

DOCUMENTAZIONE T E C N I C A

CATALOGO RICAMBI / SPARE PARTS CATALOGUE / CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG / CATÁLOGO REPUESTOS / CATÁLOGO PEÇAS DE REPOSIÇÃO

016AD102A

ALIMENTATORE PRESSA

PRESS FEEDER

ALIMENTATEUR PRESSE

PRESSENBESCHICKER

ALIMENTADOR PRENSA

ALIMENTADOR PRENSA

DCP175

TECHNICAL DOCUMENTATION

DOCUMENTATION TECHNIQUE

TECHNISCHE DOKUMENTATION

DOCUMENTACIÓN TÉCNICA

DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA



SACMI

**CATALOGO RICAMBI / SPARE PARTS CATALOGUE / CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG / CATÁLOGO REPUESTOS / CATÁLOGO PEÇAS DE REPOSIÇÃO**

**ALIMENTATORE PRESSA
PRESS FEEDER
ALIMENTATEUR PRESSE
PRESSENBESCHICKER
ALIMENTADOR PRENSA
ALIMENTADOR PRENSA**

DCP175

COSTRUTTORE / MANUFACTURER / FABRICANT / HERSTELLER / FABRICANTE / FABRICANTE

SACMI IMOLA S.C.
Via Selice Provinciale, 17/A
40026 IMOLA (Bologna) - ITALIA
www.sacmi.com

**MATRICOLA / SERIAL NUMBER
NUMÉRO DE SÉRIE / SERIENNUMMER
MATRÍCULA / NÚMERO DE SÉRIE**

597A024

DATA PUBBLICAZIONE / ISSUED ON / DATE DE PUBLICATION / AUSGABEDATUM / FECHA PUBLICACIÓN / DATA DE PUBLICAÇÃO

07.10.2002 - 18.12.2018

VERSIONI / VERSIONS / VERSIONS / VERSIONEN / VERSIONES / VERSÕES

DCP175A

016AD102A

SACMI IMOLA



Sacmi Imola SC
detiene diritti sui brevetti che riguardano la tecnologia impiegata nella linea, nella macchina, nel dispositivo o nel gruppo del presente manuale.
L'elenco dei brevetti è disponibile in: <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

Sacmi Imola SC
owns patent rights which cover technology that is used in the line, machine, device or group of this manual.
The list of the patents is available at: <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

Sacmi Imola SC
détient les droits sur les brevets qui concernent la technologie employée sur la ligne, sur la machine, sur le dispositif ou le groupe du présent manuel.
La liste des brevets est disponible à l'adresse : <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

Sacmi Imola SC
verfügt über Rechte auf Patente betreffend der in diesem Handbuch genannten Technologie, die in der Linie, in der Maschine, in der Vorrichtung oder in der Gruppe Anwendung findet.
Die Liste der Patente ist verfügbar unter: <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

Sacmi Imola SC
es propietaria de las patentes que conciernen a la tecnología utilizada en la línea, en la máquina, en el dispositivo o en el grupo de este manual.
La lista de las patentes está disponible en: <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

Sacmi Imola SC
reserva os direitos sobre as patentes que envolvem a tecnologia empregada na linha, na máquina, no dispositivo ou no grupo deste manual.
A lista das patentes está disponível em: <http://www.sacmi.com/en-US/About-us/Patents.aspx?idc=66551&ln=en-US>.

AVVERTENZE!

- Questa macchina dovrà essere destinata al solo uso per il quale è stata espressamente concepita. Nessun altro uso è previsto se non espressamente autorizzato dal costruttore. SACMI declina ogni e qualsiasi responsabilità per malfunzionamenti o danneggiamenti a persone o cose dovuti ad utilizzi diversi e/o impropri/errati della macchina.
- SACMI declina ogni responsabilità per danni a persone o cose e ogni forma di garanzia decade in caso di:
 - utilizzo di pezzi di ricambio diversi da quelli originariamente montati sulla macchina;
 - errato montaggio dei pezzi di ricambio;
 - interventi o modifiche non autorizzati da SACMI;
 - manomissioni.
- Se la macchina e/o parti di essa (ad esempio parti di ricambio, attrezzature, eccetera) non sono installate e/o utilizzate in tempi brevi oppure nei casi di non utilizzo prolungato o di cessato utilizzo:
 - pulire accuratamente tutte le parti, con particolare riguardo agli organi di lavoro, ed eseguire una lubrificazione di protezione;
 - contattare il servizio di assistenza clienti della SACMI per richiedere informazioni per una corretta conservazione ed immagazzinamento.
- SACMI si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche sul presente manuale e sulla macchina senza obbligo di preavviso.
- Richieste di ulteriori copie di questo manuale vanno indirizzate al servizio di assistenza clienti della SACMI.
- Proprietà riservata; riproduzione vietata. Questa pubblicazione o parti di essa non possono venire riprodotte, immagazzinate, trasmesse, trascritte o tradotte in alcun linguaggio, comune o informatico, in alcuna forma o con alcun mezzo senza un'espressa autorizzazione scritta di SACMI. SACMI tutela i propri diritti sui disegni e sulla documentazione tecnica a termine di legge.
- Nella pagina seguente è riportato uno schema per la rilevazione delle informazioni sul catalogo ricambi. La richiesta delle parti di ricambio può essere effettuata sia in modo tradizionale, attraverso la compilazione e l'invio di un apposito modulo, sia in modo informatico, attraverso il sito WEB della SACMI.

IMPORTANT INFORMATION!

- This machine must be used solely for the tasks it was expressly designed for. No other use is permitted unless duly authorized by the manufacturer. SACMI shall not be held responsible for any malfunctions, personal injury or property damage caused by unintended, inappropriate, erroneous and incorrect use of the machine.
- SACMI shall not be held responsible for any personal injury or property damage and all warranties are void in the following cases:
 - spare parts different from the ones originally installed in the machine are used;
 - spare parts are incorrectly installed;
 - changes and/or repairs are carried out by personnel not duly authorized by SACMI.
 - altering, tampering or misuse of the machine;
- If the machines and/or parts (for example spare parts, equipment, etc...) are not installed and/or used right away or in the cases in which they are not used for an extended period or no longer used at all:
 - thoroughly clean all the parts paying special attention to moving parts and apply a coat of protective lubricant;
 - contact SACMI's Customer Service Department to obtain information on how to correctly store the machine and parts.
- SACMI reserves the right to make technical changes to the machine and manual without giving prior notice.
- Additional copies of this manual can be obtained by contacting SACMI's Customer Service Department.
- Copyright. All rights reserved. This publication or parts of it are valuable trade secrets and must not be copied, stored, reproduced, disclosed, transferred or translated into any language, spoken or computer, in any form or by any means without the express written consent of SACMI. Unauthorized reproduction can result in civil damages and criminal prosecution on the part of SACMI.
- A diagram is provided on the next page to help you consult the spare parts catalogue. Spare parts can be purchased either by filling out and mailing the order form or by ordering them from SACMI's WEB site.

AVERTISSEMENTS!

- Cette machine doit exclusivement être destinée à l'utilisation pour laquelle elle a été conçue. Aucune autre utilisation n'est prévue à moins d'avoir été expressément autorisée par le constructeur. SACMI décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés aux personnes ou aux choses et dérivant d'utilisations différentes et/ou impropres/erronées de la machine.
- SACMI décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes ou aux choses et toute forme de garantie cesse en cas :
 - d'utilisation de pièces détachées différentes des pièces montées d'origine sur la machine ;
 - de montage erroné des pièces détachées ;
 - d'interventions ou de modifications non autorisées par SACMI ;
 - endommagements.
- Si la machine et/ou des parties de celle-ci (par exemples des pièces détachées, équipements, etc.) ne sont pas installées et/ou utilisées rapidement ou dans des cas de non utilisation prolongée ou de fin d'utilisation, veiller à :
 - nettoyer soigneusement toutes les parties, avec une attention particulière pour les organes de travail et effectuer une lubrification de protection ;
 - contacter le service après-vente clients de SACMI pour demander les informations relatives à la conservation et au stockage des équipements.
- SACMI se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications techniques au présent livret ainsi qu'à la machine sans obligation de préavis.
- Toute demande de copie supplémentaire de ce livret doit être adressée au Service Après Vente Client de la société SACMI.
- Propriété réservée - Reproduction interdite. Cette publication ou parties de celle-ci, ne peuvent être reproduites, stockées, transmises, transcrives ou traduites en d'autres langages, communs ou informatiques, sous quelque forme que ce soit et par aucun moyen, sans autorisation écrite expresse de SACMI. SACMI protège ses propres droits sur les dessins et sur la documentation technique selon les termes de la loi.
- À la page suivante est reporté un schéma sur lequel relever les informations relatives au catalogue des pièces détachées. Les commandes de pièces de rechange peuvent être effectuées de manière traditionnelle en remplissant et en renvoyant la fiche prévue à cet effet ou par voie informatique, directement sur le site INTERNET de la société SACMI.

HINWEISE!

- Diese Maschine darf nur für den Zweck genutzt werden, für den sie ausdrücklich hergestellt worden ist. Jeder davon abweichende Gebrauch muss ausdrücklich vom Hersteller genehmigt werden. SACMI haftet nicht für Betriebsstörungen sowie für Personen- oder Sachschäden, die sich auf einen unsachgemäßen und/oder unvernünftigen/falschen Gebrauch der Maschine zurückführen lassen.
- SACMI haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die auf folgendes zurückzuführen sind und jeder Garantieanspruch verfällt in den folgenden Fällen:
 - Gebrauch von Ersatzteilen, die sich von den an der Maschine eingebauten Teilen unterscheiden;
 - falscher Einbau von Ersatzteilen;
 - nicht von SACMI genehmigte Eingriffe oder Änderungen;
 - falsche Behandlung.
- Wenn die Maschine und/oder Teile davon (zum Beispiel Ersatzteile, Werkzeuge, usw.) nicht installiert werden und/oder kurzfristig eingesetzt werden oder in Fällen einer längerfristigen Nichtbenutzung oder bei Einstellung des Gebrauchs ist folgendes zu beachten:
 - Alle Teile müssen sorgfältig gereinigt werden, wobei vor allem den Arbeitselementen besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden muss. Die Teile zum Schutz schmieren.
 - Den SACMI-Kundendienstservice kontaktieren, um Informationen zur korrekten Aufbewahrung und Lagerung einzuholen.
- SACMI behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigungspflicht eventuelle technische Änderungen am vorliegenden Handbuch und an der Maschine vorzunehmen.
- Anforderungen weiterer Kopien dieses Handbuchs sind an den SACMI-Kundendienstservice zu richten.
- Eigentum vorbehalten. Nachdruck verboten. Diese Veröffentlichung darf in keiner Form oder mit keinerlei Mittel ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der SACMI weder ganz noch auszugsweise vervielfältigt, gespeichert, übertragen, abgeschrieben oder in andere Sprachen übersetzt werden (auf herkömmlichem oder informatischem Weg). Die rechtlichen Ansprüche der SACMI auf die Zeichnungen und technischen Unterlagen sind rechtlich gesichert.
- Auf der nächsten Seite wird eine schematische Darstellung angeführt, die Informationen zum Ersatzteilkatalog enthält. Das Anfordern von Ersatzteilen kann sowohl auf herkömmliche Weise durch Ausfüllen und Zusenden des dazu bestimmten Formulars als auch auf informatischem Wege über die WEB-Seite der SACMI erfolgen.

ADVERTENCIAS!

- Esta máquina deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido, expresamente, concebida. No está previsto otro uso, salvo expresadamente autorizado por el fabricante.
Sacmi declina todo tipo de responsabilidad por funcionamientos incorrectos o daños personales o materiales debidos a usos diferentes y/o inapropiados de la máquina.
- SACMI declina todo tipo de responsabilidad por daños materiales o personales y todo tipo de garantía no cubre los daños originados por:
 - uso de piezas de repuesto diferentes de las originales montadas en la máquina;
 - montaje erróneo de las piezas de repuesto;
 - intervenciones o modificaciones no autorizadas por SACMI;
 - manipulaciones.
- Si la máquina y/o partes de ella (por ejemplo partes de repuesto, equipos, etc) no están instaladas y/o utilizadas n tiempos breves o bien en caso de que no se use durante mucho tiempo o no se prevea no usar:
 - limpiar minuciosamente todas las partes, especialmente los elementos de trabajo y lubricar para protegerlas;
 - ponerse en contacto con el servicio de Asistencia Clientes SACMI para informarse sobre la conservación correcta y almacenamiento.
- SACMI se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones técnicas en este manual y en la máquina sin obligación de preaviso.
- Para solicitar otras copias de este manual dirigirse al Servicio de Asistencia Clientes SACMI.
- Propiedad reservada - Prohibida su reproducción. Esta publicación o partes ella no podrán ser reproducidas, almacenadas, transmitidas, transcritas o traducidas en ninguna lingua, de manera común o informática, salvo autorización escrita explícitamente por SACMI. SACMI tutela los propios derechos sobre los diseños y sobre los catálogos según los términos legales.
- En la página siguiente se encuentra un esquema informativo del catálogo de repuestos. La solicitud de las partes de repuesto puede efectuarse tanto de modo tradicional, llenando y enviado un oportuno módulo, como de modo informático, a través de la página WEB de SACMI.

ADVERTÊNCIAS!

- Esta máquina deverá ser destinada ao uso para o qual foi expressamente projetada. Não é previsto nenhum outro uso a não ser se expressamente autorizado pelo Fabricante. A SACMI exonera-se de toda e qualquer responsabilidade por irregularidades ou lesões causadas as pessoas ou por danos materiais devido ao emprego diferente daquele estabelecido e ou aplicação imprópria/errada da máquina.
- A SACMI exonera-se de toda e qualquer responsabilidade por lesões as pessoas ou por danos materiais, e a perda de toda e qualquer forma de garantia no caso de:
 - emprego de peças de reposição diferentes daquelas montadas inicialmente na máquina;
 - montagem errada das peças de reposição;
 - intervenções ou alterações não autorizadas pela SACMI;
 - violações.
- Se a máquina e ou algumas partes desta (por exemplo peças de reposição, equipamentos, etc) não forem montadas e ou utilizadas em breve tempo ou então nos casos de inatividade prolongada ou interrupção do uso:
 - limpe cuidadosamente todas as partes da máquina, tomando muito cuidado com os órgãos de trabalho, e aplique um lubrificante para a sua proteção;
 - contate o Serviço de Assistência Clientes da SACMI para solicitar informações sobre a correta conservação e armazenamento.
- A SACMI reserva-se o direito de realizar alterações técnicas no presente manual e na máquina sem obrigação de aviso prévio.
- Os pedidos de cópias deste manual deverão ser encaminhados ao Serviço de Assistência a Clientes da SACMI.
- Propriedade reservada, reprodução proibida. Esta publicação ou parte desta não podem ser reproduzidas, armazenadas, transmitidas, transcritas ou traduzidas em nenhum tipo de linguagem, comum ou informático, de forma alguma ou por algum meio sem a expressa autorização por escrito da SACMI. A SACMI tutela os próprios direitos sobre os desenhos e sobre a documentação técnica de acordo com os termos da lei.
- Na página seguinte é apresentado um esquema para o levantamento das informações no catálogo das peças de reposição. O pedido das peças de reposição pode ser efetuado quer de modo tradicional, através do preenchimento e envio do módulo apropriado, quer de modo informático, através do site WEB da SACMI.

INDICAZIONI PER LA RICHIESTA DI PARTI DI RICAMBIO IN MODO INFORMATICO

I cataloghi ricambi, ed in generale la documentazione tecnica delle macchine, possono essere consultati anche attraverso il sito Internet della SACMI (www.sacmi.com) attivando il link "e-services". Seguendo le istruzioni riportate sul sito stesso è possibile, in funzione delle abilitazioni richieste, accedere a diverse funzionalità.

ORDERING SPARE PARTS VIA INTERNET

The spare parts catalogues along with the technical documentation that deals with the machines can also be accessed via the SACMI internet site (www.sacmi.com) by selecting link "e-services". Follow the instructions given at the site to access different functions, according to the required authorities.

INDICATIONS POUR LES COMMANDES DE PIÈCES DE RECHANGE PAR VOIE INFORMATIQUE

Les catalogues de pièces de rechange et plus généralement la documentation technique des machines, peuvent également être consultés sur le site Internet de la société SACMI (www.sacmi.com) en cliquant sur le lien "e-services".

En suivant les instructions reportées sur le site même, il est possible, en fonction des autorisations nécessaires, d'accéder à différentes fonctions.

ANLEITUNG ZUM ANFORDERN VON ERSATZTEILELN AUF INFORMATISCHE WEISE

Die Ersatzteilkataloge sowie die technischen Unterlagen der Maschinen im allgemeinen können auch über die Internetseite der SACMI (www.sacmi.com) konsultiert werden, indem man den Link "e-services" aktiviert.

Auf diese Weise wird unter Einhaltung der auf dieser Webseite angeführten Anleitungen und in Abhängigkeit zu den geforderten Berechtigungen die Möglichkeit geboten, auf unterschiedliche Funktionsweisen zuzugreifen.

INDICACIONES PARA LA SOLICITUD DE PARTES DE REPUESTO DE MODO INFORMATICO

Los catálogos de repuesto, y en general, la documentación técnica de las máquinas, pueden también consultarse a través de la página Internet de SACMI (www.sacmi.com) activando el link "e-services". Siguiendo las instrucciones indicadas en la página misma es posible, en función de las habilitaciones requeridas, acceder a diferentes funcionalidades.

INDICAÇÕES PARA EFETUAR O PEDIDO DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO DE MODO INFORMÁTICO

Os catálogos de peças de reposição, e em geral a documentação técnica das máquinas, podem ser consultadas também através do site Internet da SACMI (www.sacmi.com) ativando o link "e-services".

Seguindo as instruções apresentadas no próprio site, é possível, em função das habilitações exigidas, acessar a diversas funções.

SACMI

HOME | CONTACT US | JOB OPPORTUNITIES | NEWSLETTER | LEGAL INFO | SITE MAP
SEARCH Search...
ABOUT US | PRODUCT AND SERVICES | NEWS AREA | EVENTS | SACMI ONLINE
SACMI IN THE WORLD

THE GROUP
SACMI is an integrated group manufacturing machines and complete plants for the Ceramics, Beverage & Packaging, Processing and Plastics industries - markets in which it is a recognized worldwide leader. Its strength lies in the ability to offer a wide range of products and services to its clients, its presence on international markets and its commitment to research and development and providing customers with top-quality products.

GROUP COMPANIES
Choose company Select...
SACMI Italia S.p.A. - Via Piavevalle Salice 17/a - 40026 Imola (BO) Italy - VAT n. IT0449932027 - C.R. Reg. BO - Tax code 022670275
SACMI MECHANICAL S.p.A. - Via Piavevalle Salice 17/a - 40026 Imola (BO) Italy - VAT n. IT0449932027 - C.R. Reg. BO - Tax code 022670275
Read all the news

It's time for a H.E.R.O.
High Efficiency Resource Optimizer

SACMI

HOME | CONTACT US | JOB OPPORTUNITIES | NEWSLETTER | LEGAL INFO | SITE MAP
SEARCH Search...
ABOUT US | PRODUCT AND SERVICES | NEWS AREA | EVENTS | SACMI ONLINE
SACMI IN THE WORLD

E-SERVICES
E-Learning
E-SUPPLIERS

ENTER
CURIOSITY... have a look!
SACMI ONLINE
Six many news from Sacmi world, directly on your e-mail address

SACMI ON LINE

Nowadays all companies are facing not only a continuously changing market, whose logistic cannot be forecasted over a medium-long term anymore, but also a different way of working. The new technologies and the net are changing the way of working and the way of selling. In this more and more global system, market experts have the tests to associate strategies keeping into account the changes running, acting in a view of constant innovation. Times are changing and more and more companies are looking for ways to adapt themselves on how to maximise their efforts and to reach and satisfy their own customers. The new technologies and the net have obliged once more the companies to be reactive to the market needs and to move forward. This is why online services are becoming more and more important for companies and avant-garde company. That's why online services got available for Sacmi's customers and suppliers, she is very often called among success histories also for what concerns the web.

SACMI ONLINE MEANS...
With Sacmi online we identify the online services, get available to our customers and suppliers, both belonging to the active and passive cycle. In the active cycle, the customer can directly access all the online services, for each of which he can choose the language and the area to which he wants to connect to the service, the login area (for all the online services) and the password for a determined service and the information we think useful to let you appreciate at the best - Sacmi online!

SACMI

HOME | CONTACT US | JOB OPPORTUNITIES | NEWSLETTER | LEGAL INFO | SITE MAP
SEARCH Search...
ABOUT US | PRODUCT AND SERVICES | NEWS AREA | EVENTS | SACMI ONLINE
SACMI IN THE WORLD

E-SERVICES
eDocs&Spares
eSupport
ePay
e-Learning
e-Suppliers

ENTER
CURIOSITY... have a look!
SACMI ONLINE
Six many news from Sacmi world, directly on your e-mail address

E - SERVICES

SACMI IS AT YOUR SERVICE... ALWAYS!
One of Sacmi's main concerns has always been that of continuously improving the level of service it offers to its customers. It is for this reason that we have launched for some years an electronic service that allows our customers to receive all the information they need to meet their commitment to meeting the ever-changing demands of the market and being ready to accept new challenges. This is why we have developed a virtual world where all the information is at the disposal of our customers, 24 hours a day, 7 days a week. All the information is available at the click of a button, in a virtual world where all the information is available and will be constantly updated. The User Name and Password specially assigned to you by the system (and for your exclusive use), you have access to a virtual world where all the information is available at the click of a button, in a virtual world where all the information is available and will be constantly updated. The purpose, in any part of the world, Sacmi - you can reach us any time, wherever you are!

E-SERVICES MEANS...
These are the services under the term "eServices":
-eDocs&Spares (online)eDocs&Spares
The registered users can have access to:
-eSupport (eSupport)
-Technical assistance online
-Pay online (ePay)
The registered users can have access to:
-Login directly from here
-Pay online (ePay)
The registered users can have access to:
-Login directly from here
and they witness the spirit with which Sacmi works, always at their customers' service!

SACMI

HOME | CONTACT US | JOB OPPORTUNITIES | NEWSLETTER | LEGAL INFO | SITE MAP
SEARCH Search...
ABOUT US | PRODUCT AND SERVICES | NEWS AREA | EVENTS | SACMI ONLINE
SACMI IN THE WORLD

eDocs&Spares

SACMI SPARE PARTS AT A BUTTON "CLICK"
The system eDocs&Spares allows for consulting the instructions manuals for the machines mentioned in the parts catalogues, finding out the availability of items in stock and prices, making requests for an offer and ordering spare parts.
Thanks to a User Name and Password specially assigned to you by our system, the customer can have access to a virtual world where all the information is available at the click of a button, 24 hours a day, 7 days a week. All the information is available and will be constantly updated. The User Name and Password released to the customers are for the exclusive use of the customer. If the User Name and Password are released to another person, or if the User Name and Password are read by the intended recipient, it is to be noted that any distribution, copying or use of the references needed to have access to the system is strictly prohibited.

LEGAL NOTE

If you are a registered user, login!
UserName _____
Password _____
LOG IN
Not yet registered? Register now!
Forgot password? Click here!
System requirements
Legal note and note on Privacy

SACMI

NEED A SPARE PART?
E-SERVICES
Manuals and Spare Parts Catalogues
Spare Part Catalogues and Technical Documentation
Payment services
Credit card payments
System Utility
Documentation
General Conditions of Sale of Spare Parts
System requirements
Catalogue Languages

Enter

USER NAME _____
PASSWORD _____
LOG IN LOG OUT
SacmiCeramics
Last login was on 22/09/2009 8:46:15
Logout
eservices@sacmi.it
English

Legal note: Attention! Visiting and navigating on the eDocs&Spares system is regulated by Sacmi's General Conditions of Sale of Spare Parts which can be referenced from the section of this web site headed "System Utility" once type the Username and Password. Any visit of the above-mentioned conditions violates on offence which is subject to criminal liability.

INDICAZIONI PER LA RICHIESTA DI PARTI DI RICAMBIO IN MODO TRADIZIONALE

- 1 - Rilevare nelle tavole seguenti il numero di figura della parte desiderata.
- 2 - Su un apposito tabulato, in corrispondenza del numero di figura, si può leggere la denominazione del pezzo, l'eventuale codice di ordinazione e la quantità effettiva.
- 3 - Nella pagina seguente è riportato un modulo che può essere fotocopiato e utilizzato a mezzo fax o tramite servizio postale; compilare la richiesta di parti di ricambio specificando:
 - tipo macchina;
 - matricola;
 - numero del catalogo ricambi;
 - numero della tavola in cui compare il pezzo desiderato;
 - numero di figura;
 - codice di ordinazione (se presente);
 - descrizione;
 - quantità desiderata del suddetto pezzo.
- 4 - Inviare il modulo, compilato in tutte le sue parti, alla SACMI. I recapiti delle sedi delle aziende del gruppo SACMI sono visualizzabili attraverso il sito Internet della SACMI (www.sacmi.com) attivando il link "SACMI NEL MONDO".

ORDERING SPARE PARTS BY MAIL OR FAX

- 1 - Locate the figure number of the required part in the tables provided herein.
- 2 - The name of the part, order code and actual quantity are given beside the figure number in a table.
- 3 - An order form is given on the next page that can be photocopied and mailed or faxed; when ordering spare parts always specify:
 - machine type;
 - serial number;
 - spare parts catalogue number;
 - number of table that contains the desired part;
 - figure number;
 - order code (if provided);
 - description;
 - number of parts required.
- 4 - Send the form, completed in all its parts to SACMI. The addresses of the companies that are part of the SACMI group can be viewed via the SACMI Internet site (www.sacmi.com) by selecting link "SACMI IN THE WORLD".

INDICATIONS POUR LES COMMANDES DE PIÈCES DE RECHANGE DE MANIÈRE TRADITIONNELLE

- 1 - Dans les tableaux suivants, relever le numéro de figure de la pièce souhaitée.
- 2 - Sur un tableau prévu à cet effet, en face du numéro de la figure, se trouve la dénomination de la pièce, le code de commande éventuel et la quantité effective.
- 3 - Nous avons reporté à la page suivante, une fiche qui peut être photocopiée et utilisée par fax ou par poste. Remplir la commande de pièce de rechange en n'oubliant pas de préciser :
 - type de machine ;
 - numéro de série ;
 - numéro du catalogue de pièces de rechange ;
 - numéro du tableau dans lequel apparaît la pièce souhaitée ;
 - numéro de figure ;
 - code de commande (si présent) ;
 - description ;
 - quantité souhaitée de la pièce indiquée.
- 4 - Après en avoir rempli toutes les parties, envoyer le module à la société SACMI. Vous trouverez les coordonnées des sièges des différentes sociétés du groupe SACMI sur le site Internet de SACMI (www.sacmi.com) en cliquant sur le lien "SACMI IN THE WORLD".

The screenshot shows the SACMI website homepage. At the top right, there's a search bar and links for Home, Contact Us, Job Opportunities, Newsletter, Legal Info, and Site Map. Below that is a navigation menu with links for About Us, Product and Services, News Area, Events, and SACMI Online. A large banner features a grey industrial machine with orange accents against a blue background. To the right of the banner, a headline reads "It's time for a H.E.R.O." followed by a subtext about the High Efficiency Resource Optimizer. On the left, there's a sidebar with links for Ceramics, Beverage & Packaging, Plastic Injection, Food Processing, Process Controllers, and Service Companies. The main content area has sections for "THE GROUP" (with a brief description of SACMI's international presence in various industries), "GROUP COMPANIES" (with a world map and a dropdown menu to choose a company), and "SACMI ONLINE" (with a link to enter the world of SACMI Online). A footer at the bottom contains legal information and a "Read all the news" link.

This screenshot shows the "SACMI IN THE WORLD" section of the website. It features a large world map with several red dots indicating the locations of SACMI group companies. A callout box over one dot says "Sacmi in the world". To the left of the map, there's a sidebar with links for SACMI Group Companies and Sales Network. Below the map, there's a "SALES NETWORK" section with dropdown menus for Business Area and Business, and a "COMPANY SEARCH" section with fields for searching by business area, geographical area, and name. A "Find" button is located at the bottom right of the search area.

ANLEITUNG ZUM ANFORDERN VON ERSATZTEILELN AUF HERKÖMMLICHE WEISE

- 1 - Die Abbildungsnummer des gewünschten Ersatzteils ist den folgenden Zeichnungen zu entnehmen.
- 2 - In einer dazu bestimmten, tabellarisch angeordneten Aufstellung kann man übereinstimmend zur Abbildungsnummer die Bezeichnung des Teils, die eventuelle Bestellnummer und die effektive Menge ausfindig machen bzw. ablesen.
- 3 - Auf der nächsten Seite wird ein Formular angezeigt, das fotokopiert und dann per Fax oder mit der Post verschickt werden kann. Beim Ausfüllen der Ersatzteilanforderung muss folgendes spezifiziert werden:
 - Maschinentyp;
 - Seriennummer;
 - Nummer des Ersatzteilkatalogs;
 - Nummer der Zeichnung, die das gewünschte Teil enthält;
 - Abbildungsnummer;
 - Bestellnummer (falls vorhanden);
 - Beschreibung;
 - gewünschte Menge des oben genannten Ersatzteils.
- 4 - Das vollständig ausgefüllte Formular kann nun der SACMI zugeschickt werden. Die Anschriften der Firmensitze der zur SACMI-Gruppe gehörigen Unternehmen können auf Internetseite der SACMI (www.sacmi.com) durch Aktivierung des Links "SACMI IN THE WORLD" eingesehen werden.

INDICACIONES PARA LA SOLICITUD DE PARTES DE REPUESTO DE MODO TRADICIONAL

- 1 - Anotar el número de figura de la parte deseada en las tablas siguientes.
- 2 - En un oportuno tabulado, coincidiendo con el número de figura, es posible leer la denominación de la pieza, el eventual código de pedido y la cantidad efectiva.
- 3 - En la página siguiente se encuentra un módulo que puede fotocopiarse y utilizarse mediante fax o mediante servicio postal; rellenar la solicitud de partes de repuesto especificando:
 - tipo de máquina;
 - matrícula;
 - número del catálogo de repuestos;
 - número de la tabla en la que aparece la pieza deseada;
 - número de figura;
 - código de pedido (si existe);
 - descripción;
 - cantidad deseada de dicha pieza.
- 4 - Enviar el módulo, rellenado completamente, a SACMI.
Las direcciones de entrega de las sedes de las empresas del grupo SACMI pueden visualizarse a través de la página Internet de SACMI (www.sacmi.com) activando el link "SACMI IN THE WORLD".

INDICAÇÕES PARA EFETUAR O PEDIDO DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO DE MODO TRADICIONAL

- 1 - Identificar nas tabelas seguintes o número da figura da peça desejada.
- 2 - Numa tabela apropriada, em correspondência ao número da figura, é possível ler a denominação da peça, o eventual código de pedido e a quantidade efetiva.
- 3 - Na página seguinte apresentamos um módulo que poderá ser photocopiado e enviado por fax ou pelo correio; preencher o formulário de pedido de peças de reposição especificando:
 - tipo de máquina;
 - número de série;
 - número do catálogo das peças de reposição;
 - número da tabela onde aparece a peça desejada;
 - número da figura;
 - código do pedido (se presente);
 - descrição;
 - quantidade desejada da respectiva peça.
- 4 - Enviar o módulo completamente preenchido para a SACMI.
Os endereços das empresas do grupo SACMI podem ser encontrados através do site Internet da SACMI (www.sacmi.com) ativando o link "SACMI IN THE WORLD".



**MODULO PER RICHIESTA DI RICAMBI ORIGINALI
SPARE PARTS ORDER FORM**
FORMULAIRE POUR DEMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES ORIGINALES
FORMULAR ZUR BESTELLUNG VON ORIGINALERSATZTEILEN
MÓDULO PARA PEDIR REPUESTOS ORIGINALES
MÓDULO PARA REQUISIÇÃO DE PEÇAS ORIGINAIS

FAX N° / FAX NO. / FAX N ° / FAX NR. / FAX N° / FAX N°

MITTENTE / SENDER / EXPEDITEUR / ABSENDER / REMITENTE / REMETENTE	
DATA / DATE / DATE / DATUM / FECHA / DATA	ORDINE N° / ORDER NO. / ORDRE N° / AUFTRAGSNUMMER / PEDIDO N° / ORDEM N°
MACCHINA / MACHINE / MACHINE / MASCHINE / MÁQUINA / MÁQUINA	MATRICOLA / SERIAL NUMBER / N° DE FABRICATION / SERIENNUMMER / MATRÍCULA / MATRÍCULA

NOTE / NOTE / NOTES / HINWEIS / NOTAS / NOTAS

IL RICHIEDENTE / APPLIANT / LE DEMANDEUR / ANTRAGSTELLER / EL SOLICITANTE / O REQUERENTE

ALIMENTATORE PRESSA
PRESS FEEDER
ALIMENTATEUR PRESSE
PRESSENBESCHICKER
ALIMENTADOR PRENSA
ALIMENTADOR PRENSA

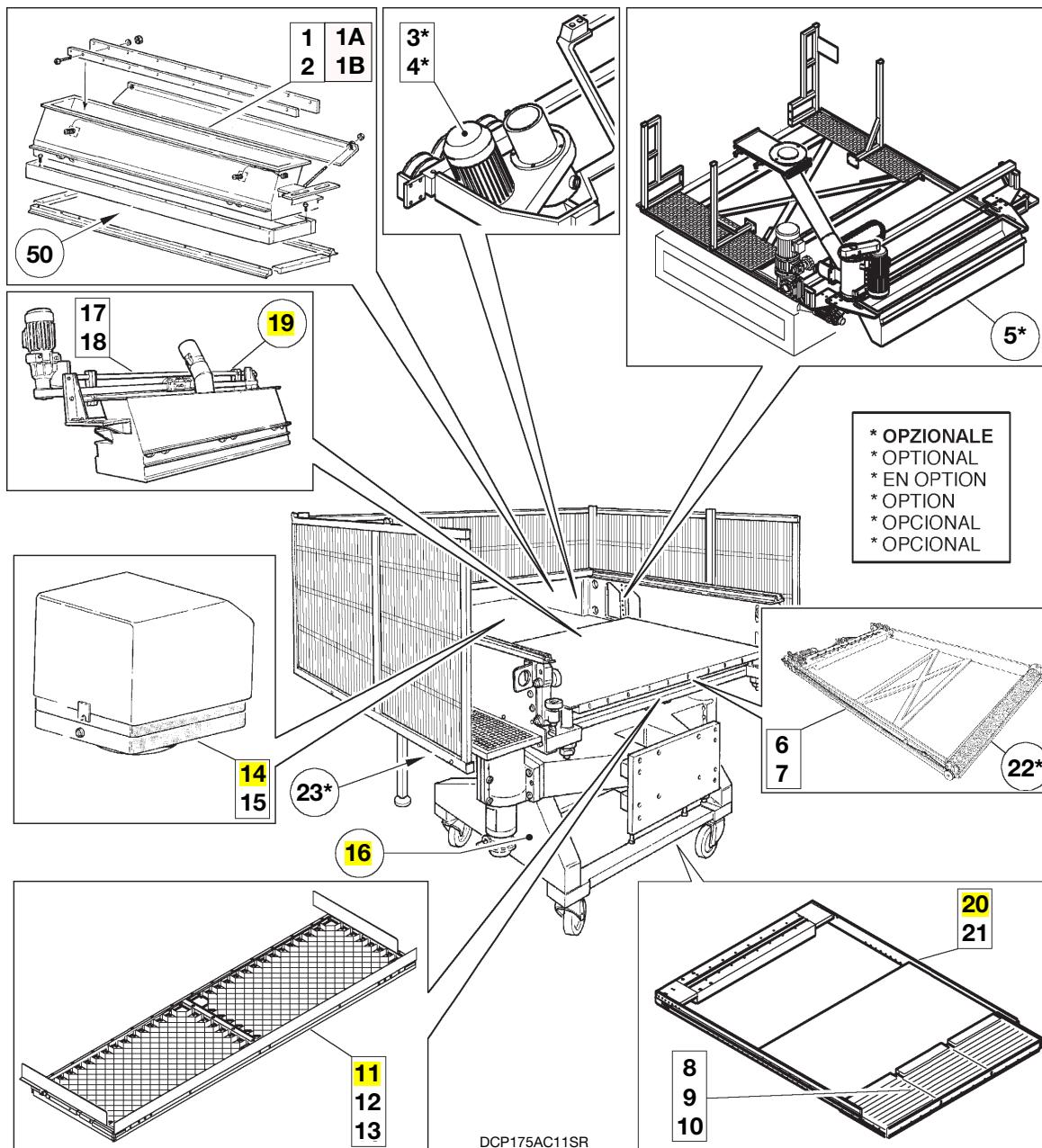
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0000.200

DCP175



NUMERI DI TAVOLA CONTENUTI NEI Riquadri SONO IN ALTERNATIVA TRA LORO. SUL CATALOGO COMPARIRÀ SOLO LA TAVOLA DEL GRUPPO EFFETTIVAMENTE MONTATO SULLA MACCHINA

THE TABLE NUMBERS IN THE BLOCKS ARE INTERCHANGEABLE. ONLY THE TABLE RELATED TO THE ASSEMBLY ACTUALLY INSTALLED WILL APPEAR IN THE CATALOGUE

LES NUMEROS DE PLANCHE SE TROUVENT DANS LES RECTANGLES PEUVENT ETRE ALTERNES ENTRE EUX. SEULE LA PLANCHE DU GROUPE EFFECTIVEMENT MONTÉ SUR LA MACHINE EST INDICÉE DANS LE LIVRET

DIE IN DEN RAHMEN ENTHALTENEN TAFELNUMMERN KÖNNEN ALTERNATIV VERWENDET WERDEN.

AUF DEM KATALOG WIRD NUR DIE TAFEL BEZÜGLICH DER AN DER MASCHINE TATSÄCHLICH ANGEBRACHTEINHEIT ANGEFÜHRT

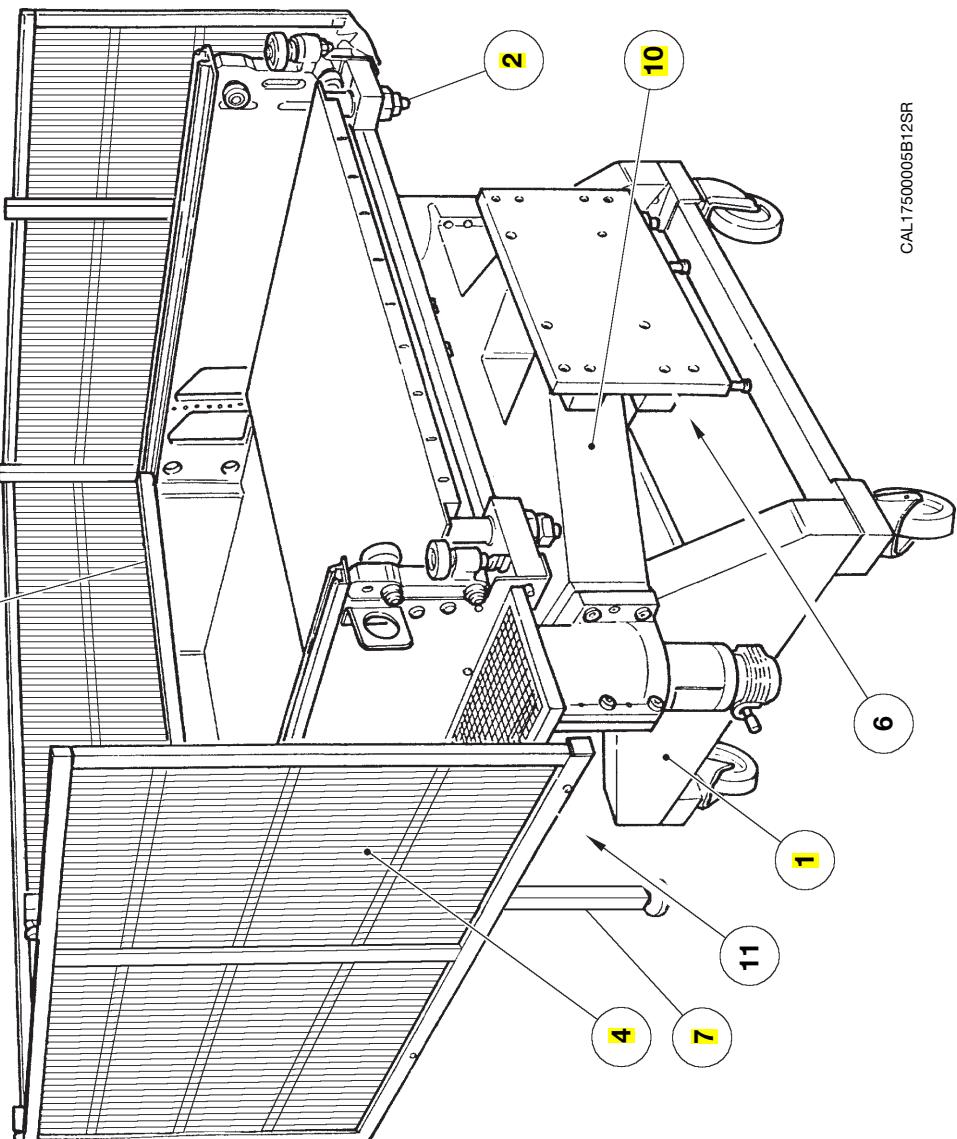
LOS NUMEROS DE TABLA CONTENIDOS EN LOS RECUADROS SON EN ALTERNATIVA ENTRE SI.

EN EL CATALOGO APARECERA SOLO LA TABLA DEL GRUPO EFECTIVAMENTE MONTADO EN LA MAQUINA

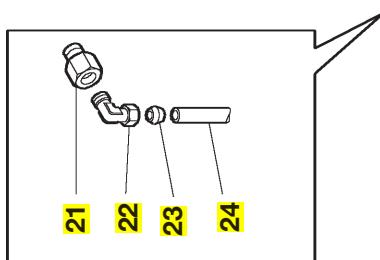
OS NÚMEROS DE TABELA CONTIDOS NOS QUADROS SÃO EM ALTERNATIVA ENTRE SI. NO CATÁLOGO APARECERÁ SOMENTE A TEBELA DO GRUPO EFETIVAMENTE MONTADO NA MÁQUINA

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO DE SPARE PARTS TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE REPUESTOS TIPO DE REPÚSTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLAT/TABELA
			DCP175A	ALIMENTATORE PRESSA PRESSENBESCHICKER	PRESS FEEDER ALIMENTADOR PRENSA	ALIMENTATEUR PRESSE ALIMENTADOR PRENSA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
11		GRIGLIA A BARRETTE GITTER MIT STANGEN	BAR GRID REJILLA DE BARRITAS	GRILLE À BARRES GRELHA DE BARRETAS	CAF17505946	1
14		RIDUTTORE CARRELLO P REDUZIERER FÜLLSCHIE	PARKER FILLER BOX RE REDUCTOR CARRO PARKE	REDUCTEUR TIROIR PAR REDUTOR CARRO PARKER	CAM14001909 TABLE 5500	1
16		SUPPORTO CARRELLO HALTER FÜLLSCHIEBER	FILLER BOX MOUNT SOPORTE CARRO	SUPPORT TIROIR SUPORTE CARRO	CAL17500005 TABLE 0003	1
19		ALIMENTATORE C/TRAMO ZUFÜHRER MIT TRICHTE	FEEDER W/ HOPPER ALIMENTADOR CON TOLV	ALIMENTATEUR AV. TRÉ ALIMENTADOR C/TREMÓN	ALM17500002 TABLE 4002	1
20		PARTI COMUNI CARRELL GEMEINSAME TEILE FÜL	COMMON PARTS OF FILL PARTES COMUNES CARRO	PARTIES COMMUNES TIR PEÇAS COMUNS CARRO	CAF17504802 TABLE 1107	1

I NUMERI DI TAVOLA CONTENUTI NEI RIQUADRI SONO IN ALTERNATIVA TRA LORO, SUL CATALOGO COMPARIRÀ SOLO LA TAVOLA DEL GRUPPO EFFETTIVAMENTE MONTATO SULLA MACCHINA
 THE TABLE NUMBERS IN THE BLOCKS ARE INTERCHANGEABLE, ONLY THE TABLE RELATED TO THE ASSEMBLY ACTUALLY INSTALLED WILL APPEAR IN THE CATALOGUE
 LES NUMÉROS DE PLANCHE SE TROUVENT DANS LES RECTANGLES PEUVENT ÊTRE ALTERNATIFS ENTRE EUX. SEULE LA PLANCHE DU GROUPE EFFECTIVEMENT MONTÉ SUR LA MACHINE EST INDICTEE
 DANS LE LIVRET
 DIE IN DEN RAHMEN ENTHALTENEN TAFELNUMMERN KÖNNEN ALTERNATIV VERWENDET WERDEN. AUF DEM KATALOG WIRD NUR DIE TAFEL BEZÜGLICH DER AN DER MASCHINE TATSÄCHLICH
 ANGEBRAUCHTEN EINHEIT ANGEFÜHRT
 LOS NÚMEROS DE TABLA CONTENIDOS EN LOS RECUADROS SON EN ALTERNATIVA ENTRE SI. EN EL CATALOGO APARECERÁ SOLO LA TABLA DEL GRUPO EFECTIVAMENTE MONTADO EN LA MAQUINA
 OS NÚMEROS DE TABLA CONTIDOS NOS QUADROS SÃO EM ALTERNATIVA ENTRE SI. NO CATALOGO APARECERÁ SOMENTE A TABELA DO GRUPO EFECTIVAMENTE MONTADO NA MÁQUINA



CAL17500005B12SR



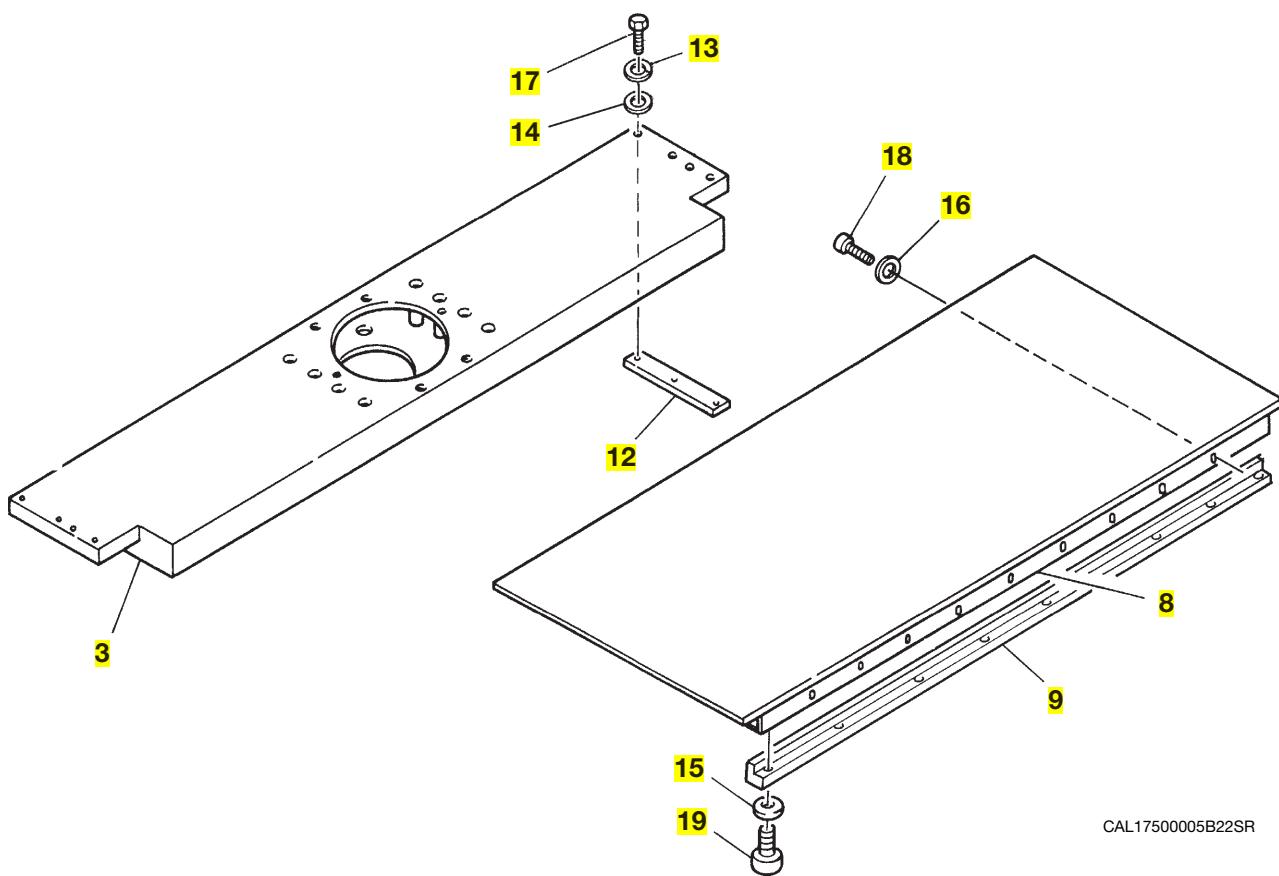
SUPPORTO CARRELLO
FILLER BOX MOUNT
SUPPORT TIROIR
HALTER FÜLLSCHIEBER
SOPORTE CARRO
SUPORTE CARRO

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0003



CAL17500005B22SR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE/ERSETZTEILE TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIPCION DESCRÍCÃO	DESCRIPTION DESCRIPCION DESCRÍCÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						0003
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIPCION	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1		BASAMENTO UNTERGESTELL	BED BASE	SOUBASSEMENT BASE	CAL17501801 TABLE 0102	1
2		KIT REGOLALTEZZA PI BAUSATZ HÖHENEINST.	SLIDE PLAT HEIGHT AD KIT REGUL. ALTURA PL	KIT RÉGL. HAUTEUR PL KIT REG. ALTURA CHAP	CAM14101912 TABLE 0150	1
3		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL17502019	1
4		PROTEZIONI IN RETE SCHUTZVORRICHT. (NET	WIRE-MESH SAFETY GUA PROTECCIONES EN RED	PROTECTIONS EN MAILL REDES DE PROTEÇÃO	CAL17503802 TABLE 0302	1
5		CABLAGGIO IDRAULICO HYDRAULIKANSCHLUSS	HYDRAULIC CONNECTION CABLEADO HIDRÁULICO	RACCORD. HYDRAULIQUE CONEXÃO HIDRÁULICA	CAL17501904 TABLE 0351	1
6		MICRO SICUREZZA DOPP DOPPELSICHERHEITSMIK	DOUBLE SAFETY SWITCH MICROCONTACTO SEGURI	MICROCONTACT DE SURE MICROINTERRUPTOR DE	CAM14101915 TABLE 0450	1
7		APPOGGI REGOLABILI REGULIERBARE STÜTZEN	ADJUSTABLE RESTS SOPORTES REGULABLES	APPUIS RÉGLABLES SUPORTES REGULÁVEIS	CAM14101914 TABLE 0550	1
8		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAL17502011	1
9	U	RASCHIATORE ABSTREIFER	SCRAPER RASCADOR	RACLOIR RASPADOR	CAL17502016	1
10		PARTI VARIABILI VARIABLE TEILE	VARIABLE PARTS PARTES VARIABLES	PARTIES VARIABLES PEÇAS INTERCAMBIÁVEI	CAL17502801 TABLE 0202	1
12		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAM14102019	2
13		RONDELLA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ARRUELA	STC4203061	5
14		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010011	6
15		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010703	9
16		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015013	6
17		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023190	6
18		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025153	5
19		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026322	9

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/RICAMBIO/TIPO DE SPARE PARTS TYPE/PIECES DE RECHANGE/TYPE D'EQUIPEMENT TIPO/REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLAT/TABELA
			CAL1750005	SUPPORTO CARRELLO HALTER FÜLLSCHIEBER	FILLER BOX MOUNT SOPORTE CARRO	SUPPORT TIROIR SUPORTE CARRO
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
21		RIDUZIONE PASSTUECK	ADAPTOR REDUCCION	ADAPTATEUR REDUCAO	05133070	1
22		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05130067	1
23		BUSSOLA BUCHSE	BUSH CASQUILLO	DOUILLE CHUMACEIRA	05755145	1
24		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	06600007	10

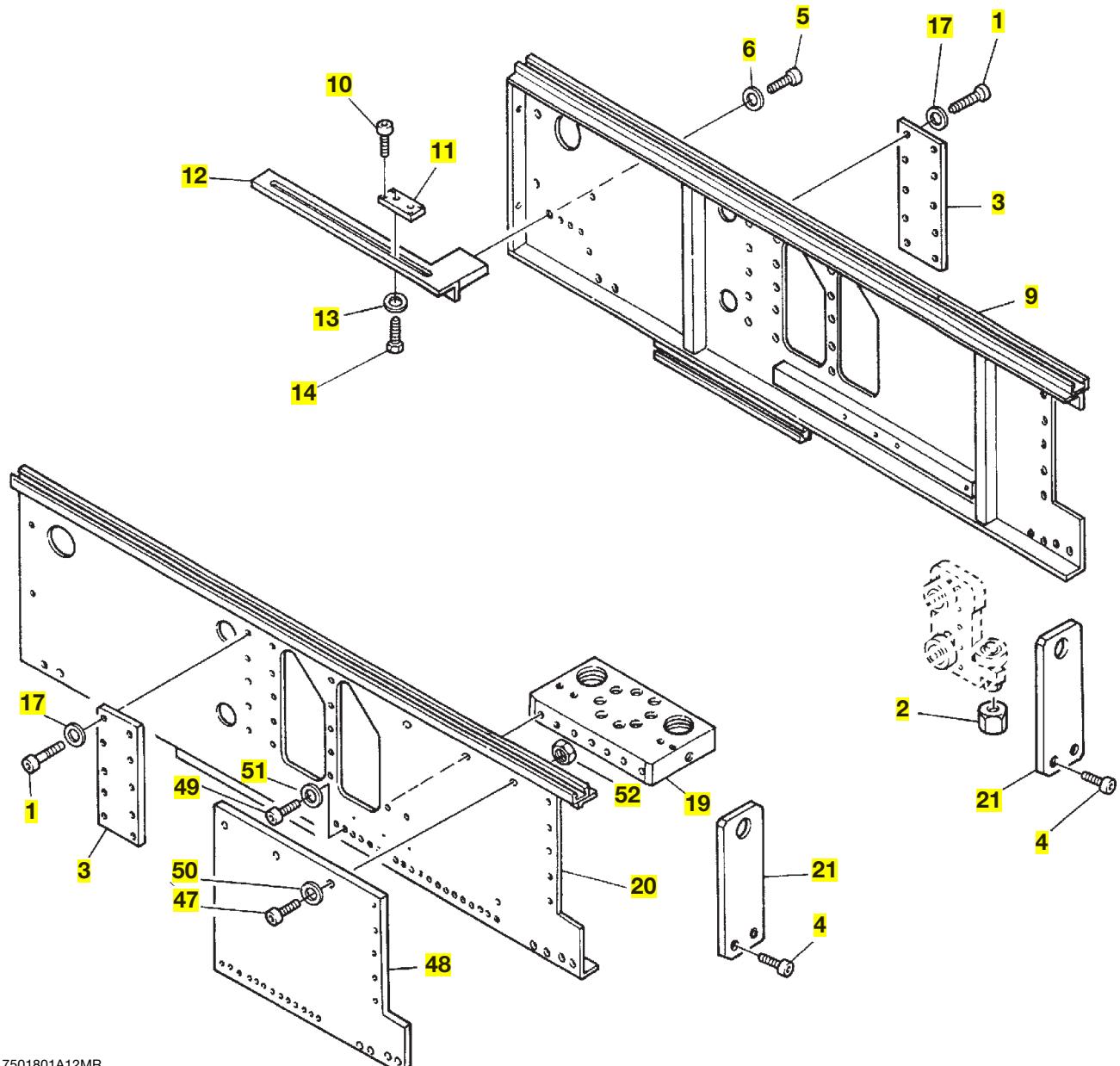
BASAMENTO
BED
SOUBASSEMENT
UNTERGESTELL
BASE
BASE

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0102



CAL17501801A12MR

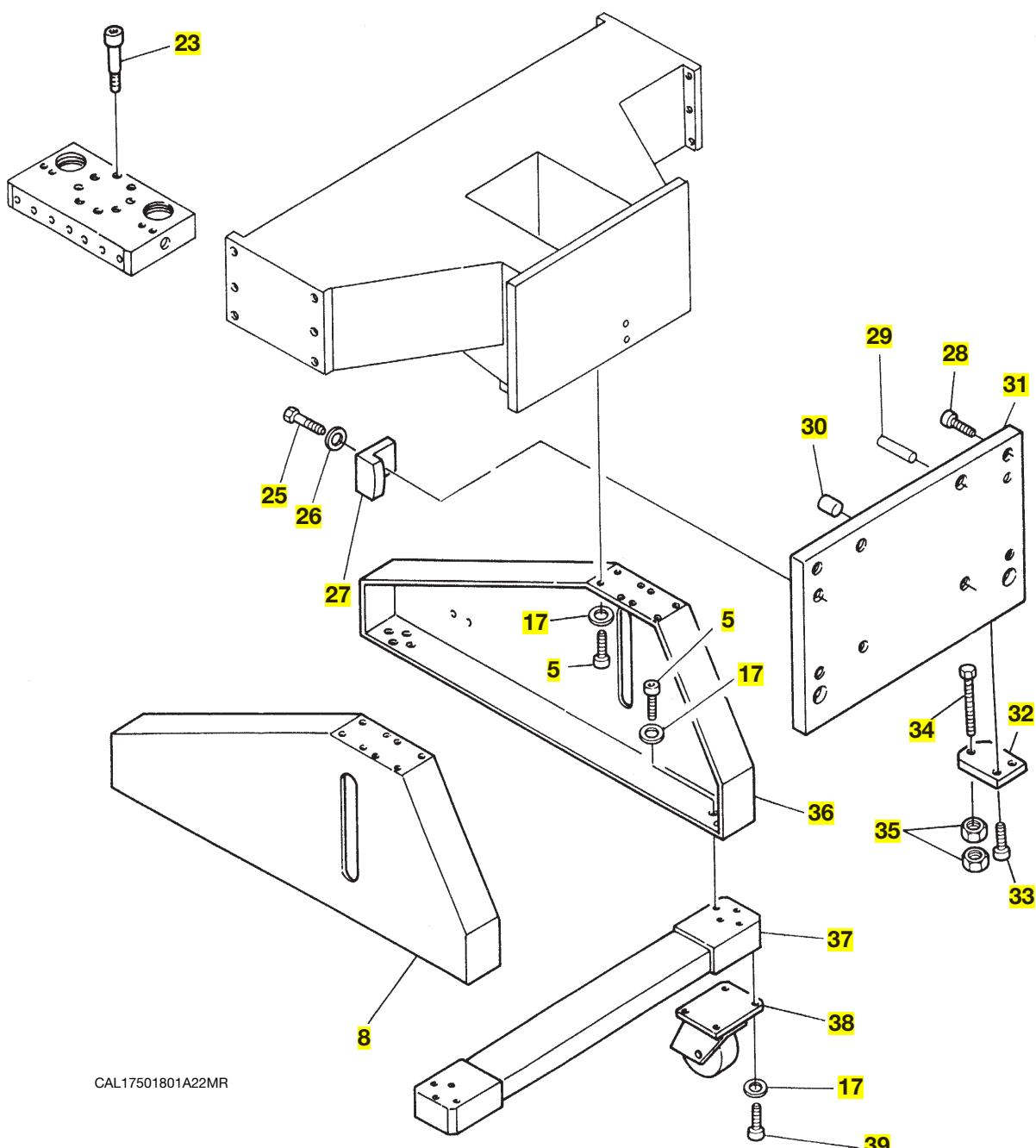
BASAMENTO
BED
SOUBASSEMENT
UNTERGESTELL
BASE
BASE

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0102



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIOS/PIEZA DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIPCION DESCRIÇÃO	DESCRIPTION SOUBASSEMENT BASE	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						0102
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIPCION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026394	10	
2	DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	CAM14101041	2	
3	PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101037	2	
4	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025184	4	
5	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026372	34	
6	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015009	34	
8	CARTER SCHUTZABDECKUNG	COVER CARTER	CARTER CARTER	CAM14101025	1	
9	FIANCATA SEITENWAND	SIDE FRAME LATERAL	JOUE LADO	CAM14101055	1	
10	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026333	4	
11	PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	SCS90001005	1	
12	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14101020	1	
13	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	2	
14	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022024	2	
17	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015011	10	
19	PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101043	2	
20	FIANCATA SEITENWAND	SIDE FRAME LATERAL	JOUE LADO	CAM14101056	1	
21	STAFFA BUEGEL	BRACKET BRIDA	BRIDE ESTRIBO	CAM14101050	2	
23	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025155	16	

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTS/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIOS/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE REPUESTOS/TYPE OF REPAIRS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
			CAL17501801	BASAMENTO UNTERGESTELL	BED BASE	SOUVASSEMENT BASE	0102
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
25		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06018311		4
26		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005025		4
27		STAFFA BÜGEL	BRACKET BRIDA	BRIDE ESTRIBO	CAM14101002		4
28		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025305		6
29		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06510144		2
30		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06510185		2
31		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101001		1
32		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101003		2
33		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025248		4
34		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	CAM14101069		2
35		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050313		4
36		CARTER SCHUTZABDECKUNG	COVER CARTER	CARTER CARTER	CAM14101026		1
37		TRAVERSO QUERTRAEGER	BAR BARRA	BARRE BARRA	CAL17501001		2
38		RUOTA RAD	WHEEL RUEDA	ROUE RODA	06437161		4
39		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025149		16
47		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026398		14
48		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101063		2
49		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026392		6

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO DE SPARE PARTS TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE REPUESTOS, TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAL17501801	BASAMENTO UNTERGESTELL	BED BASE	SOUASSEMENT BASE	0102	
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
50			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015013	14
51			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010709	6
52			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050309	6

KIT REGOL. ALTEZZA PIASTRA SCORRIM.
SLIDE PLAT HEIGHT ADJ. KIT
KIT RÉGL. HAUTEUR PLAQUE COULISSEM.
BAUSATZ HÖHENEINST. GLEITPLATTE
KIT REGUL. ALTURA PLACA DESLIZAMIENTO
KIT REG. ALTURA CHAPA DE ESCORREGAMENTO

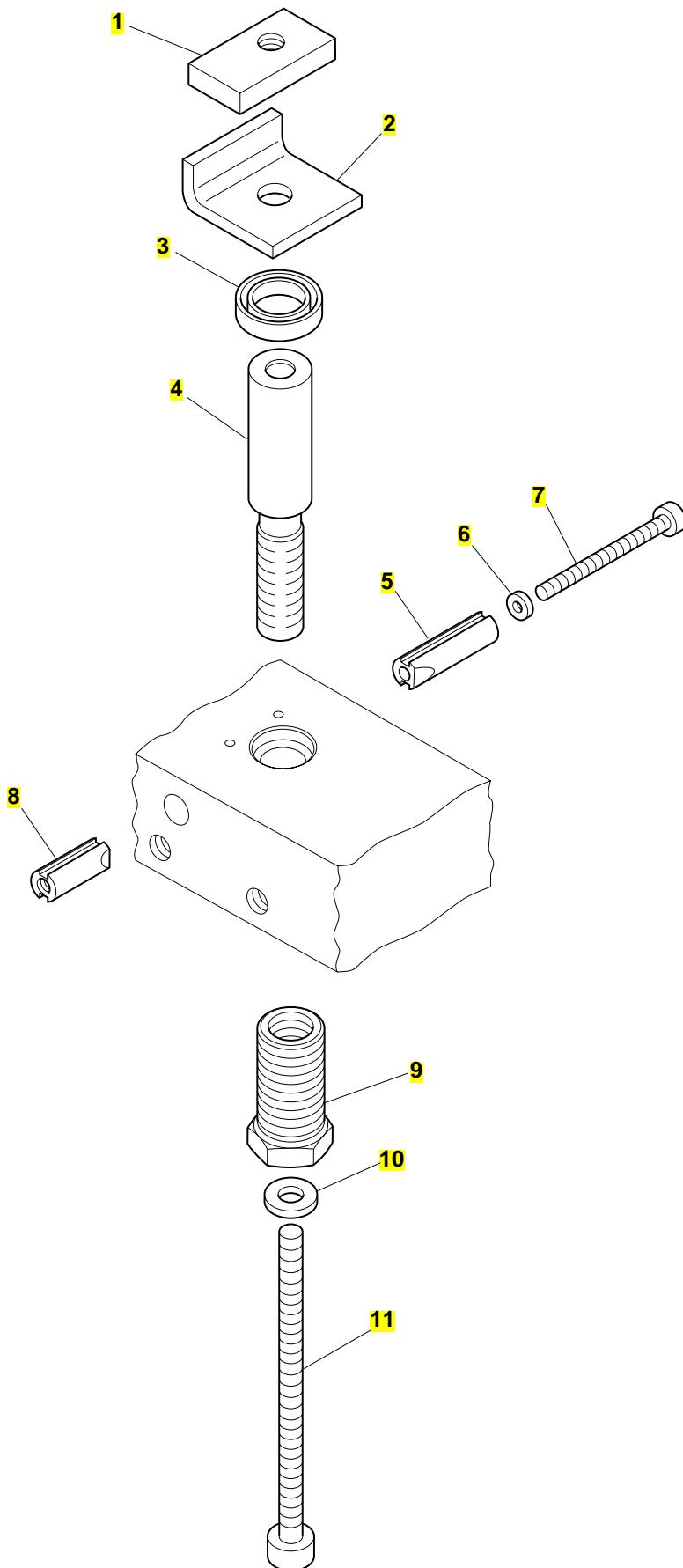
SACMI IMOLA

016AD102A

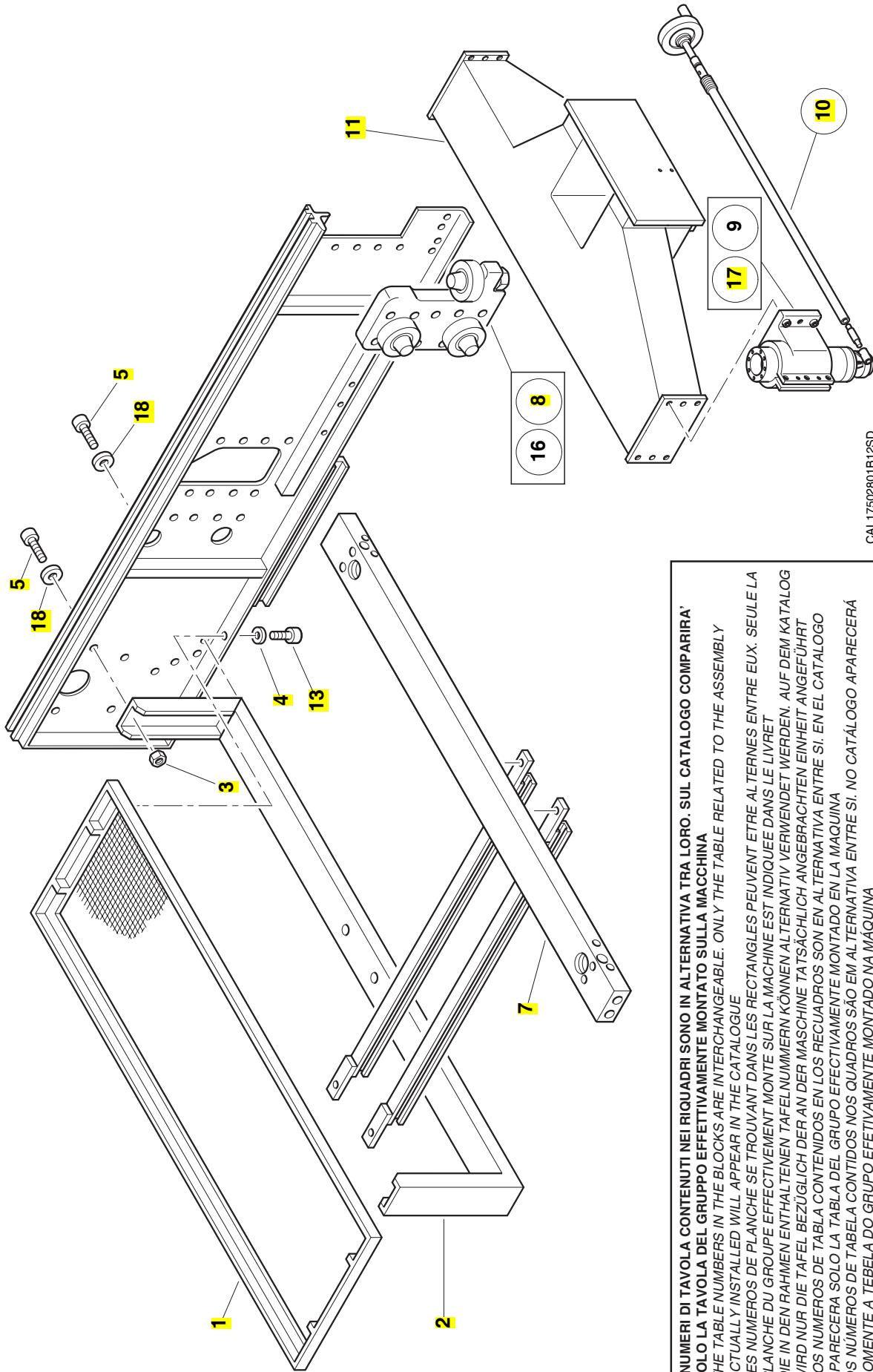
TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0150

CAM14101912A11DI



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14101912	KIT REGOL. ALTEZZA PI BAUSATZ HÖHENEINST.	SLIDE PLAT HEIGHT AD KIT REGUL. ALTURA PL	KIT RÉGL. HAUTEUR PL KIT REG. ALTURA CHAP	0150
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	U	PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101052	4
2		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101054	4
3		ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	05051130	6
4		PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	CAM14101053	4
5		PASTIGLIA BREMSBELAG	BRAKE PAD PASTILLA	PASTILLE PASTILHA	CAM14101047	4
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705	4
7		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026348	4
8		PASTIGLIA BREMSBELAG	BRAKE PAD PASTILLA	PASTILLE PASTILHA	CAM14101048	4
9		GHIERA NUTMUTTER	RING NUT VIROLA	EMBOUT VIROLA	CAM14101046	4
10		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010711	4
11		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025200	4



I NUMERI DI TAVOLA CONTENUTI NEI RIQUADRI SONO IN ALTERNATIVA TRA LORO. SUL CATALOGO COMPARIRÀ SOLO LA TAVOLA DEL GRUPPO EFFETTIVAMENTE MONTATO SULLA MACCHINA.
 THE TABLE NUMBERS IN THE BLOCKS ARE INTERCHANGEABLE. ONLY THE TABLE RELATED TO THE ASSEMBLY ACTUALLY INSTALLED WILL APPEAR IN THE CATALOGUE.
 LES NUMÉROS DE PLANCHE SE TROUVENT DANS LES RECTANGLES PEUVENT ÊTRE ALTERNATIFS ENTRE EUX. SEULE LA PLANCHE DU GROUPE EFFETIVEMENT MONTÉ SUR LA MACHINE EST INDICQUEE DANS LE LIVRET.
 DIE IN DEN RAHMEN ENTHALTENEN TAFELNUMMERN KÖNNEN ALTERNATIV VERWENDET WERDEN. AUF DEM KATALOG WIRD NUR DIE TAFEL BEZÜGLICH DER AN DER MASCHINE TATSÄCHLICH ANGEBRACHTEINHEIT ANGEFÜHRT.
 LOS NUMEROS DE TABLA CONTENIDOS EN LOS RECUADROS SON EN ALTERNATIVA ENTRE SI. EN EL CATALOGO APARECERÁ SOLO LA TABLA DEL GRUPO EFECTIVAMENTE MONTADO EN LA MAQUINA.
 OS NUMEROS DE TABELA CONTIDOS NOS QUADROS SÃO EM ALTERNATIVA ENTRE SI. NO CATALOGO APARECERÁ SOMENTE A TEBELA DO GRUPO EFETIVAMENTE MONTADO NA MÁQUINA.

PARTI VARIABILI
VARIABLE PARTS
PARTIES VARIABLES
VARIABLE TEILE
PARTES VARIABLES
PEÇAS INTERCAMBIÁVEIS

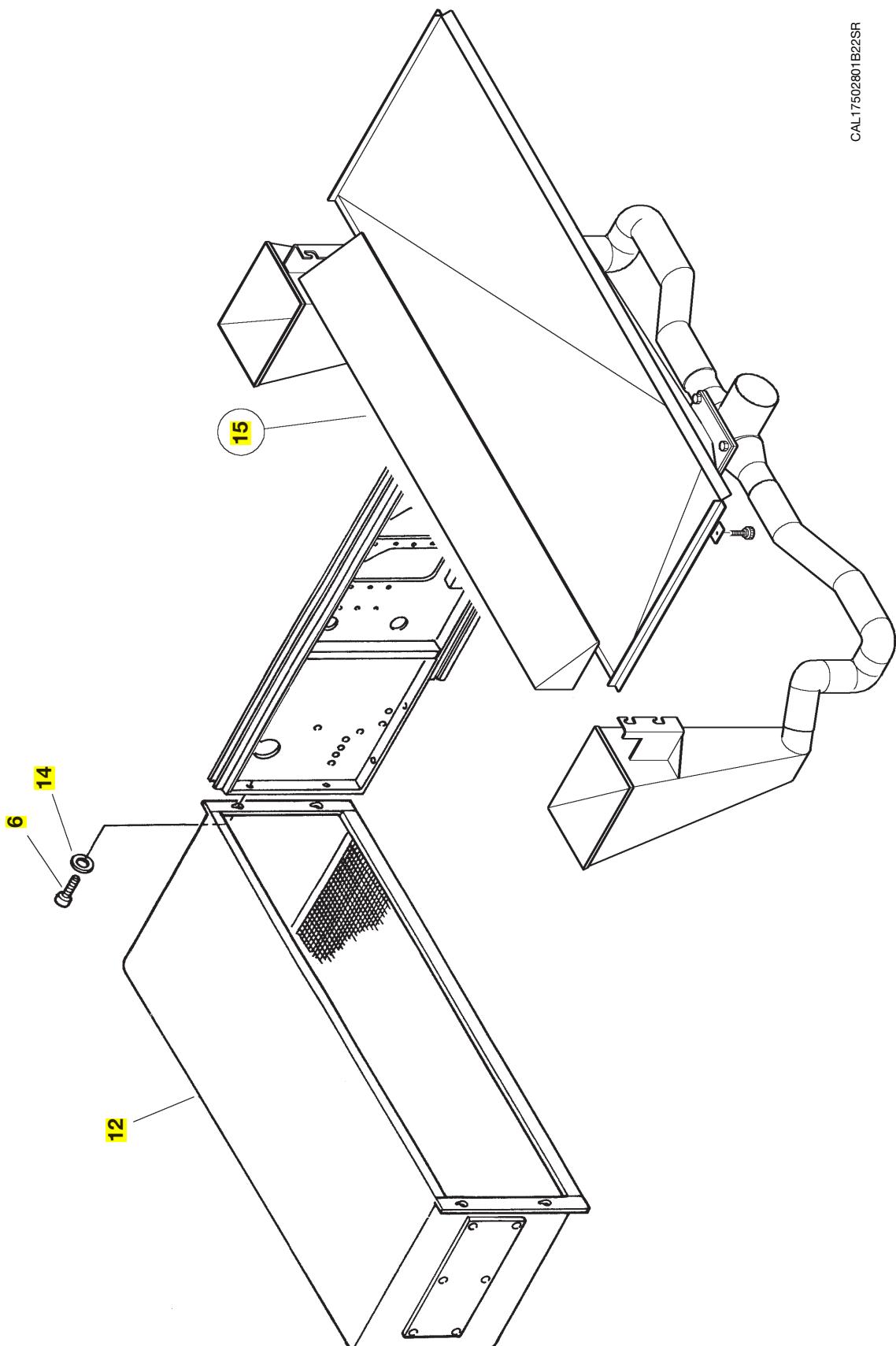
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0202

CAL17502801B22SR



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE/TIPO DE REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
			CAL17502801	PARTI VARIABILI VARIABLE TEILE	VARIABLE PARTS PARTES VARIABLES	PARTIES VARIABLES PEÇAS INTERCAMBIÁVEIS
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE/TIPO DE REPUESTOS	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		PROTEZIONE SCHUTZMASSNAHME	GUARD PROTECCION	PROTECTION PROTECCAO	CAL17502002	1
2		TRASVERSO QUERTRAEGER	BAR BARRA	BARRE BARRA	CAL17502007	1
3		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050309	2
4		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010709	2
5		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026398	8
6		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026389	4
7		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOporte	SUPPORT SUPORTE	CAL17502005	1
8		SUPPORTO RUOTE HALTER RÄDER	WHEEL MOUNT SOporte RUEDAS	SUPPORT ROUES SUPORTE RODAS	CAL17501906 TABLE 0299.D	4
10		MOVIMENTAZIONE COLON SÄULENBEWEGUNG	COLUMN DRIVE MOTORREDUCTOR COLUMN	ACTIONNEMENT COLONNE MOVIMENTAÇÃO COLUNA	CAL17502900 TABLE 0297.C	1
11		PIATTAFORMA PLATTFORM	PLATFORM PLATAFORMA	PLATEFORME PLATAFORMA	CAL17502006	1
12		CARTER SCHUTZABDECKUNG	COVER CARTER	CARTER CARTER	CAL17502001	1
13		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026392	2
14		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015011	4
15		KIT CAPPE ASPIRAZION BAUSATZ SAUGHAUBEN	SUCTION HOOD KIT KIT CAMPANAS ASPIRAC	KIT HOTTES ASPIRATIO KIT COIFAS DE ASPIRA	CAL17502904 TABLE 0295.B	1
17		COLONNA SOSTEGNO E R SÄULE STÜTZE UND EIN	SUPPORT AND ADJUSTME COLUMN SUJECIÓN Y R	COLONNE SUPPORT RÉGL COLUNA SUSTENTAÇÃO E	CAL17501903 TABLE 0292.A	2
18		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015013	8

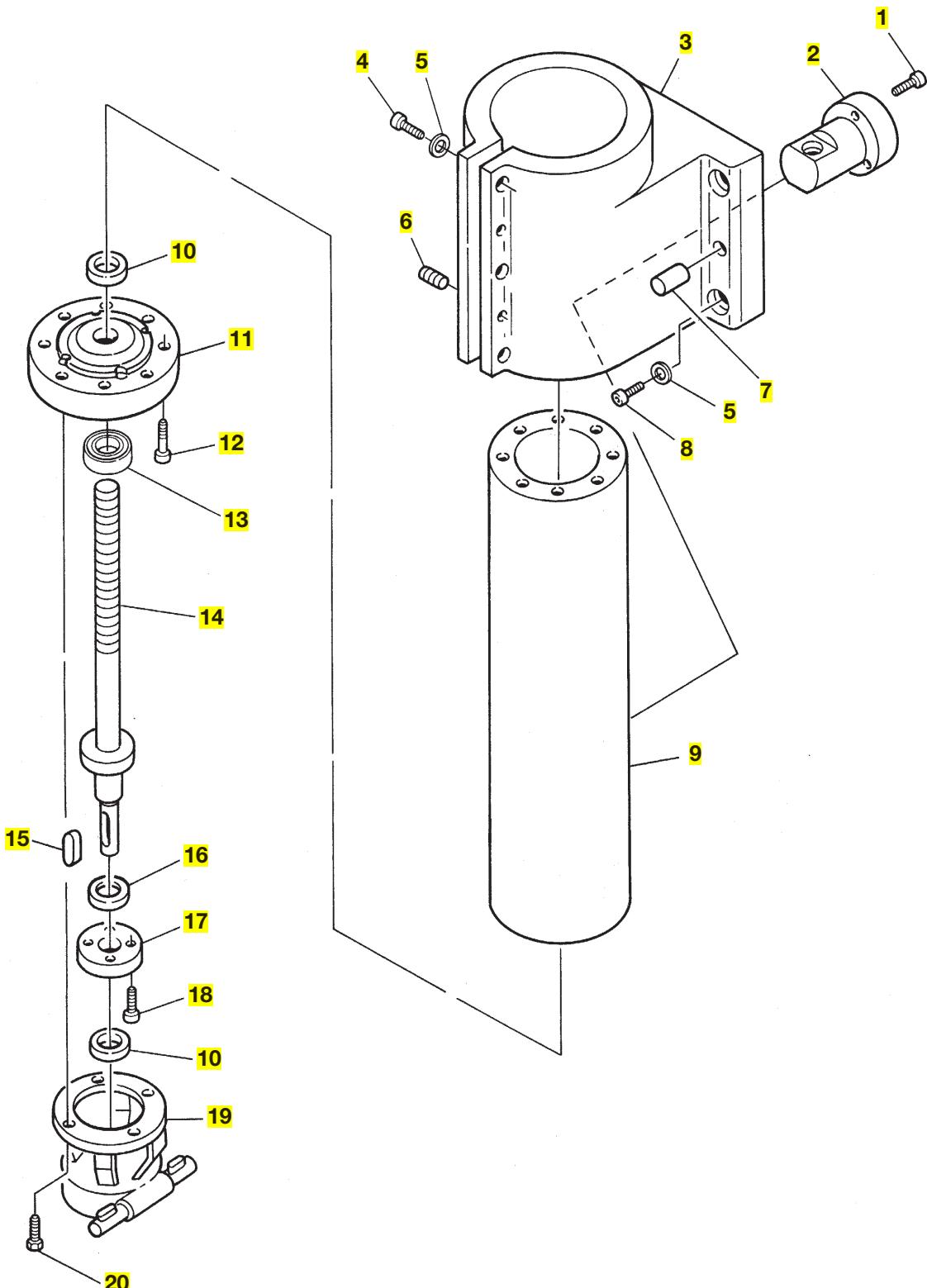
COLONNA SOSTEGNO E REGOLAZIONE
SUPPORT AND ADJUSTMENT COLUMN
COLONNE SUPPORT RÉGLAGE
SÄULE STÜTZE UND EINSTELLUNG
COLUMNA SUJECIÓN Y REGULACIÓN
COLUNA SUSTENTAÇÃO E REGULAGEM

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0292.A



CAL17501903A11AR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/RICAMBIO/TIPO DI SPARE PARTS TYPE/PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTOS TIPO/REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
			CAL17501903	COLONNA SOSTEGNO E R SÄULE STÜTZE UND EIN	SUPPORT AND ADJUSTME COLUMNAS SUJECCIÓN Y R	COLONNE SUPPORT RÉGL COLUNA SUSTENTAÇÃO E
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/RICAMBIO/TIPO DI SPARE PARTS TYPE/PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTOS TIPO/REPUESTOS	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	U	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025110	3
2		CHIOCCIOLA SCHNECKE	WORM SCREW TORNILLO SIN F.	SANS FIN CONTRAPORCA	SC90002005	1
3		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14101028	1
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025249	3
5		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005022	7
6		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06043070	2
7		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06511504	2
8		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025248	4
9		COLONNA SAEULE	COLUMN COLUMNNA	COLONNE COLUNA	CAL17501005	1
10		ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	05001010	2
11		DISCO SCHEIBE	DISK DISCO	DISQUE DISCO	CAM14101004	1
12		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026392	8
13		CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01051005	1
14		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	CAM14101006	1
15		LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06113013	1
16		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	CAM14101021	1
17		ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	CAM14101022	1
18		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026337	4

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIO/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAL17501903	COLONNA SOSTEGNO E R SÄULE STÜTZE UND EIN	SUPPORT AND ADJUSTMENT COLUMNNA SUJECCIÓN Y R	COLONNE SUPPORT RÉGL. COLUNA SUSTENTAÇÃO E	0292.A
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
19	S	RIDUTTORE UNTERSETZ.GETR	REDUCTION GEAR REDUCTOR	REDUCTEUR REDUTOR	03111050	1
20		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022024	4

KIT CAPPE ASPIRAZIONE
SUCTION HOOD KIT
KIT HOTTES ASPIRATION
BAUSATZ SAUGHAUBEN
KIT CAMPANAS ASPIRACIÓN
KIT COIFAS DE ASPIRAÇÃO

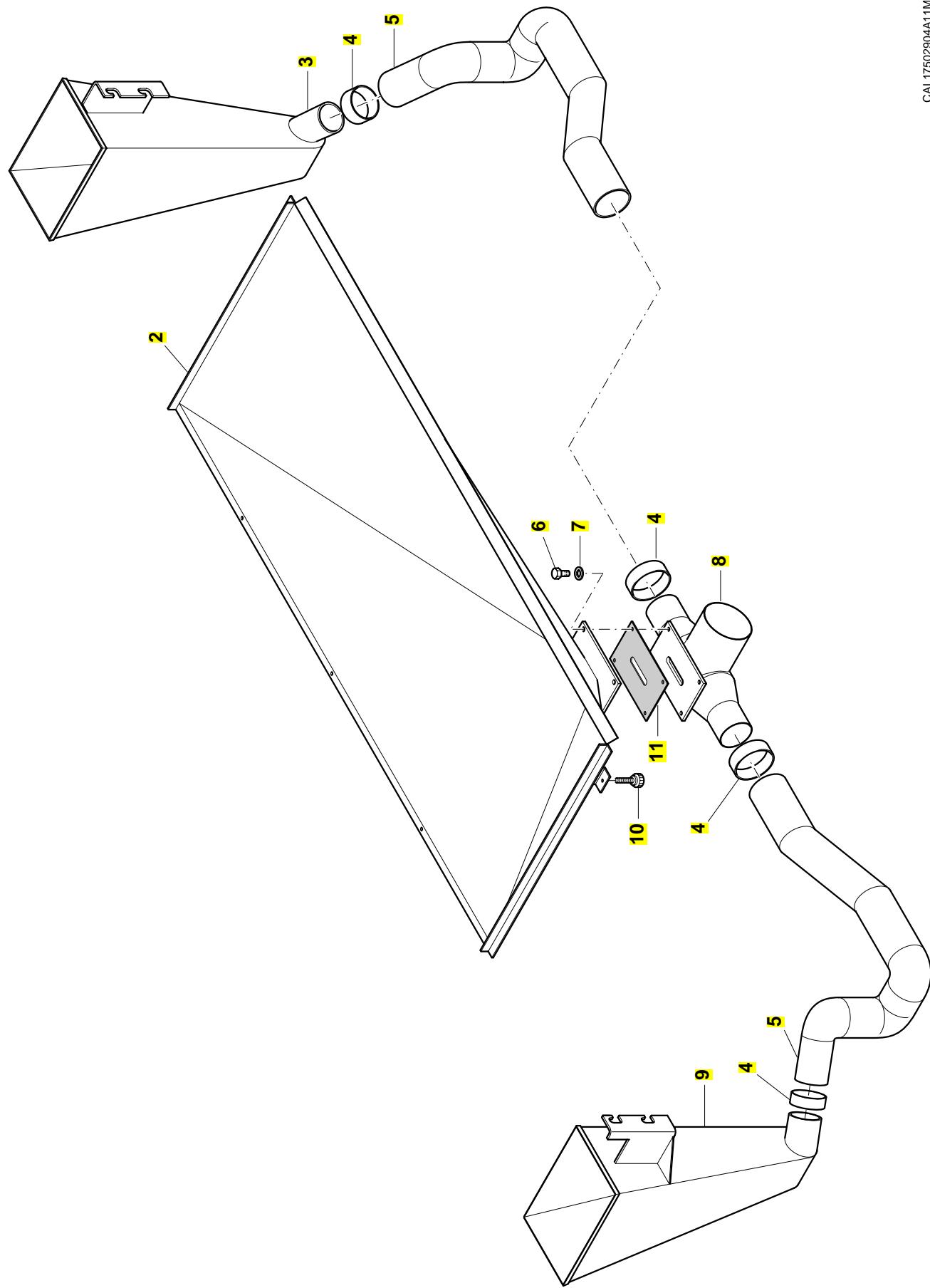
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0295.B

CAL17502904A11M



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TYPE PIÈCES DE RECHANGE/ERTSATZTEIL-TYP TIPO REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
						0295.B
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
2	CAPPA KAPPE	HOOD CAMPANA	HOTTE CAPA	CAL17502017	1	
3	CAPPA KAPPE	HOOD CAMPANA	HOTTE CAPA	CAM16102028	1	
4	FASCETTA SCHELLE	HOSE CLAMP ABRAZADERA	COLLIER DE SERR FAIXA	06440219	4	
5	TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	06600350	2	
6	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022026	4	
7	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	4	
8	RACCORDO ANSCHLUSSTUECK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	CAM16102032	1	
9	CAPPA KAPPE	HOOD CAMPANA	HOTTE CAPA	CAM16102029	1	
10	MANOPOLA GRIFF	KNOB EMPUNADURA	POIGNEE MANIPULO	06402018	2	
11	GUARNIZIONE DICHTUNG	GASKET JUNTA	GARNITURE GUARNICAO	CAM16102031	1	

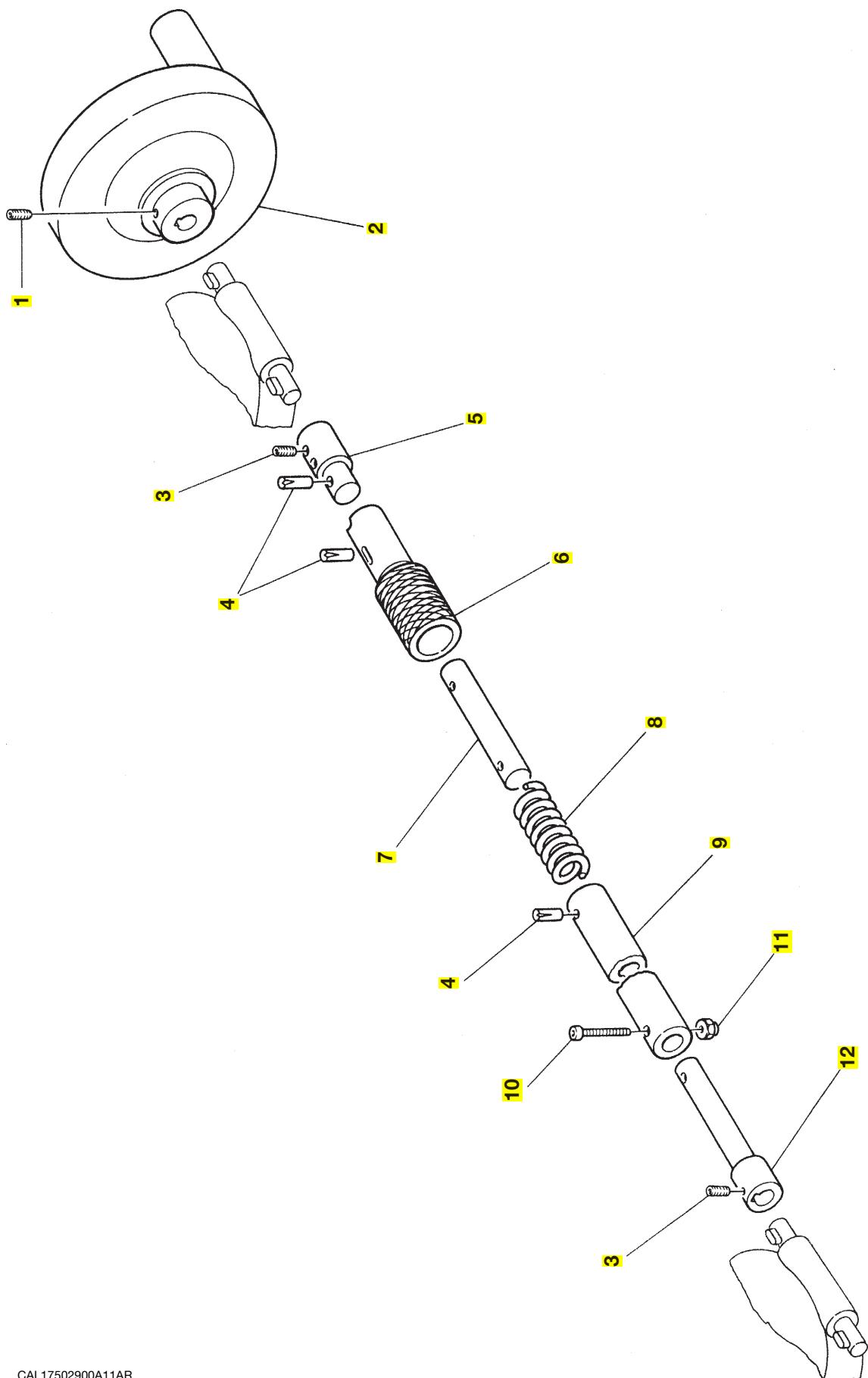
MOVIMENTAZIONE COLONNA
COLUMN DRIVE
ACTIONNEMENT COLONNE
SÄULENBEGEGLUNG
MOTORREDUCTOR COLUMN
MOVIMENTAÇÃO COLUNA

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0297.C



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE/ERSETZTEILE TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						0297.C
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06044031	1
2		VOLANTINO HANDRAD	HANDWHEEL VOLANTE	VOLANT VOLANTE	CAM14102002	1
3		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06043288	2
4		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06515141	3
5		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAM14102006	1
6		BUSSOLA BUCHSE	BUSH CASQUILLO	DOUILLE CHUMACEIRA	CAM14102005	1
7		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAM14102003	1
8	U	MOLLA FEDER	SPRING MUELLE	RESSORT MOLA	MOL3001003	1
9		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAL17502014	1
10		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026344	1
11		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068608	1
12		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAM14102004	1

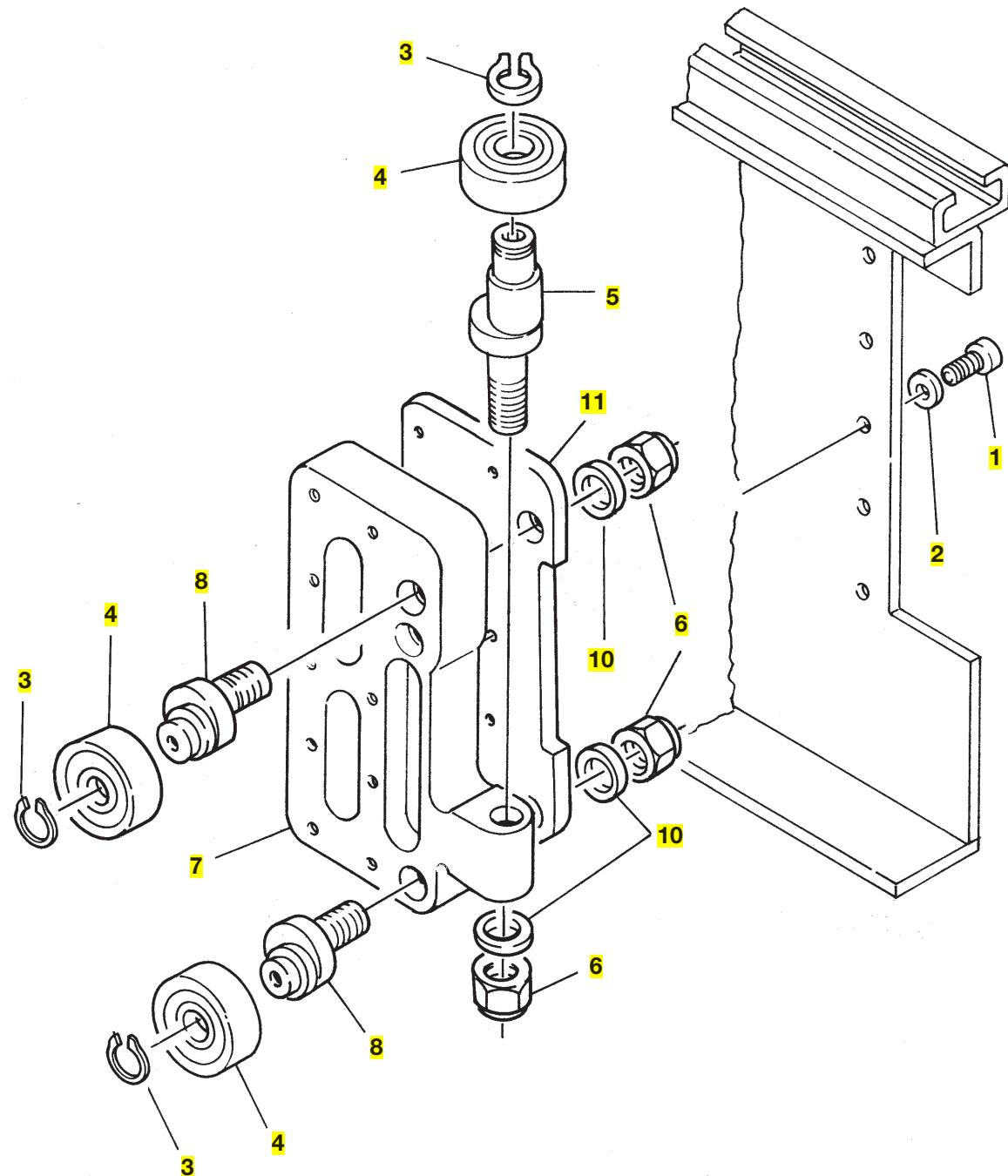
SUPPORTO RUOTE
WHEEL MOUNT
SUPPORT ROUES
HALTER RÄDER
SOPORTE RUEDAS
SUPORTE RODAS

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

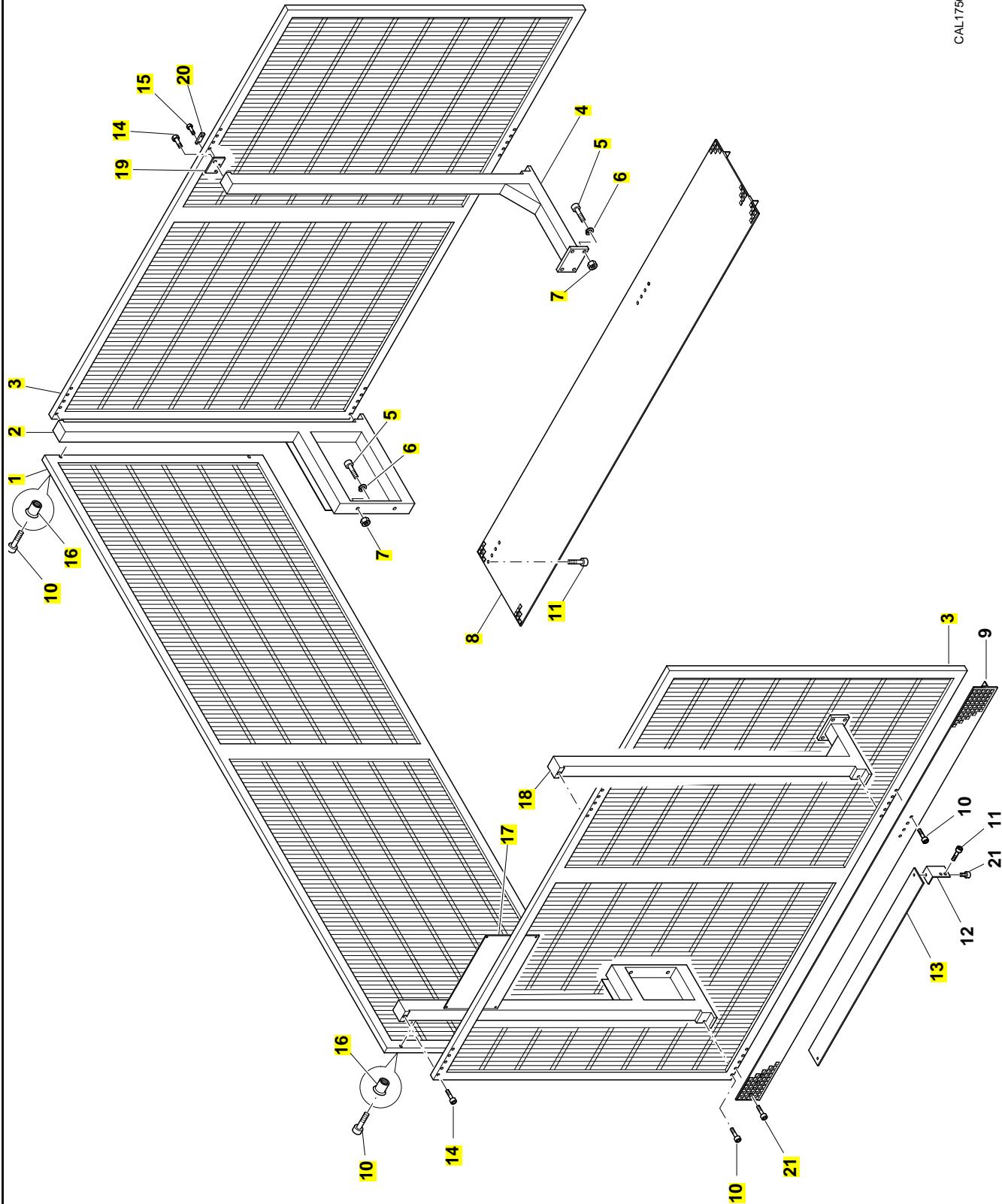
0299.D



CAL17501906A11AR

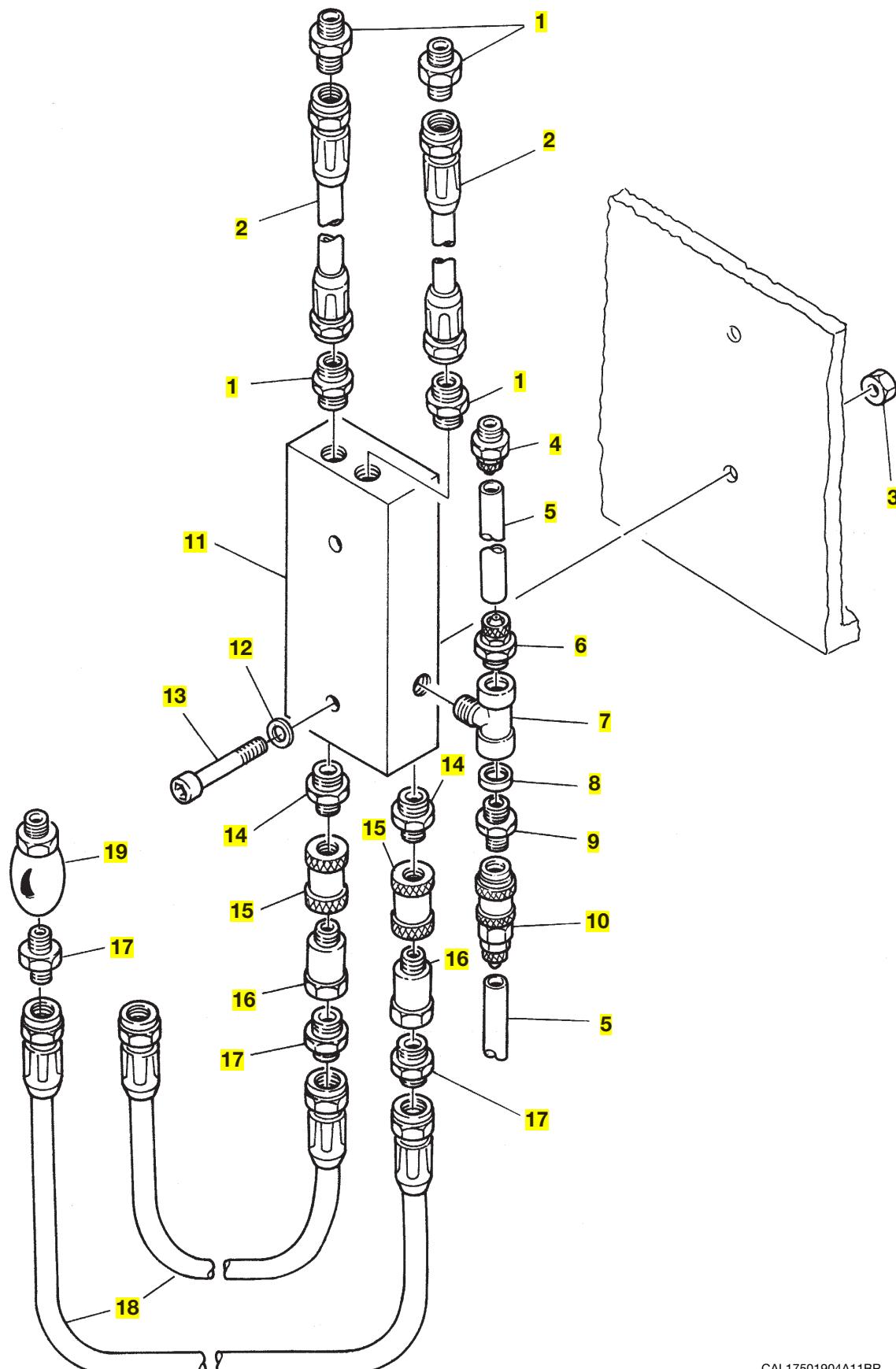
DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEILE TIPO REPUESTOS/TIPO DE REPÓSITO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
						CAL17501906	SUPPORTO RUOTE HALTER RÄDER
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	S		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026394	5
2			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015011	5
3			ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003018	3
4			RUOTA RAD	WHEEL RUEDA	ROUE RODA	ALM97701013	3
5			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	CAM14101018	1
6			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068623	3
7			PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14101017	1
8			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	CAL17501010	2
10			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005025	3
11			PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAL17501009	1

CAL17503802A11BD



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTOS/TIPO DE REPÓSITO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						0302
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1	PANNELLO TAFEL	PANEL PANEL	PANNEAU PAINEL	CAL17503014	1	
2	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL16503006	1	
3	PANNELLO TAFEL	PANEL PANEL	PANNEAU PAINEL	CAL16503001	2	
4	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL16503005	1	
5	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026374	12	
6	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015009	12	
7	DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050307	12	
8	PROTEZIONE SCHUTZMASSNAHME	GUARD PROTECCION	PROTECTION PROTECCAO	CAL16503010	1	
9	PROTEZIONE SCHUTZMASSNAHME	GUARD PROTECCION	PROTECTION PROTECCAO	CAL16503011	1	
10	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026342	8	
11	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026016	6	
12	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL16503007	1	
13	CARTER SCHUTZABDECKUNG	COVER CARTER	CARTER CARTER	CAL16503012	1	
14	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026371	4	
15	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022015	8	
16	RIVETTO NIETE	RIVET REMACHE	RIVET PREGO	06535021	8	
17	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL16503004	1	
18	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAL16503003	1	

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO SPARE PARTS TYPE OF RECHARGE/TYPE OF SPARE PARTS TIPO REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLAT/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAL17503802	PROTEZIONI IN RETE SCHUTZVORRICHT. (NET)	WIRE-MESH SAFETY GUARD PROTECCIONES EN RED	PROTECTIONS EN MAILL REDES DE PROTEÇÃO	0302
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO RICAMBIO/TIPO SPARE PARTS TYPE OF RECHARGE/TYPE OF SPARE PARTS TIPO REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
19		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAL16503008	4
20		PIASTRINA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAL16503009	4
21		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026338	4



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE PIEZAS/TYPE DE RECHAGE/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
			CAL17501904	CABLAGGIO IDRAULICO HYDRAULIKANSCHLUSS	HYDRAULIC CONNECTION CABLEADO HIDRÁULICO	0351
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	S	NIPPLA NIPPEL	NIPPLE NIPLO	NIPPLE LIGADOR	PE50016016	4
2		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	05200013	2
3		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050307	2
4		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086019	1
5		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	06600007	1.300
6		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086020	2
7		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05087049	1
8		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	05087602	1
9		INNESTO KUPPLUNG	COUPLING ACOPLAMIENTO	EMBRAYAGE ENXERTO	05755319	1
10		GIUNTO KUPPLUNG	COUPLING JUNTA	JOINT JUNTA	05755298	1
11		BLOCCHETTO KLOTZ	GAUGE BLOCK BLOQUE	PLAQUE BLOCO	MOV01073	1
12		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015009	2
13		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026348	2
14		NIPPLA NIPPEL	NIPPLE NIPLO	NIPPLE LIGADOR	PH33013078	3
15		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05141815	2
16		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05141814	2
17		NIPPLA NIPPEL	NIPPLE NIPLO	NIPPLE LIGADOR	PH33013077	3
18		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	05192545	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
18/12/2018	CAL17501904	CABLAGGIO IDRAULICO HYDRAULIKANSCHLUSS	HYDRAULIC CONNECTION CABLEADO HIDRÁULICO	RACCORD. HYDRAULIQUE CONEXÃO HIDRÁULICA	0351	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TYPE PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
19	S	VALVOLA VENTIL	VALVE VALVULA	SOUPAPE VALVULA	05556010	1

MICRO SICUREZZA DOPPIO
DOUBLE SAFETY SWITCH
MICROCONTACT DE SURETE DOUBLE
DOPPELSICHERHEITSMIKROSCHALTER
MICROCONTACTO SEGURIDAD DOBLE
MICROINTERRUPTOR DE SEGURANÇA DUPLO

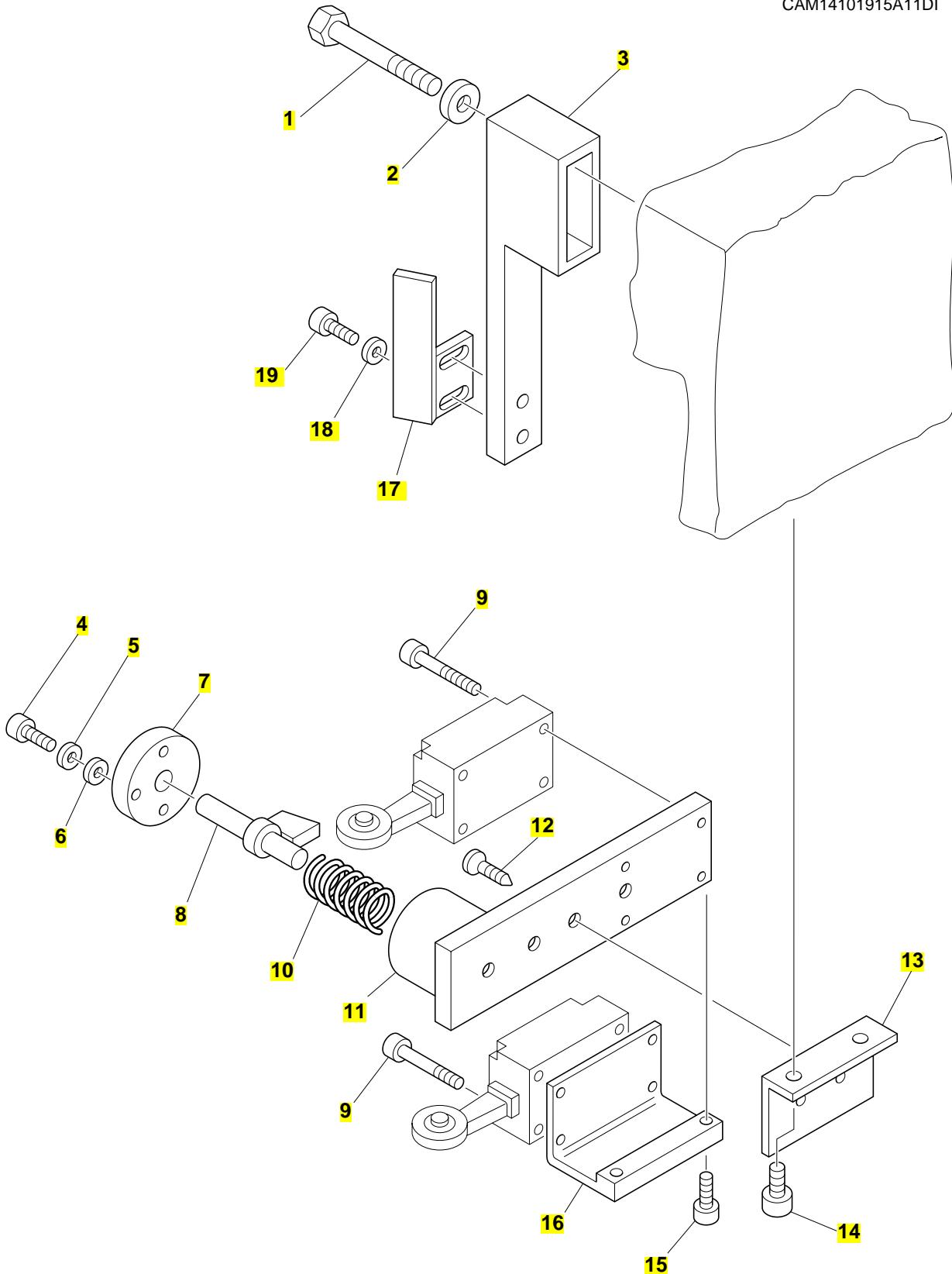
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0450

CAM14101915A11DI



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TYPE PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14101915	MICRO SICUREZZA DOPP DOPPELSICHERHEITSMIK	DOUBLE SAFETY SWITCH MICROCONTACTO SEGURI	MICROCONTACT DE SURE MICROINTERRUPTOR DE	0450
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023122	2
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	2
3		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14101024	1
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026334	3
5		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010704	3
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015006	3
7		CAPPELLOTTO KAPPE	CAP CASQUETE	CAPUCHON TAMPA	CAM14001069	1
8		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAM14001068	1
9		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026333	8
10	U	MOLLA FEDER	SPRING MUELLE	RESSORT MOLA	INP5007027	1
11		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14001067	1
12		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06027825	2
13		ANGOLARE WINKELPROFIL	ANGLE ANGULAR	CORNIERE CANTONEIRA	CAM14101023	1
14		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026371	2
15		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026338	2
16		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14101072	1
17		CAMMA NOCKEN	CAM EXCENTRICA	CAME EXCENTRICO	CAM14101073	1
18		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRICION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPUESTO	CAM14101915	MICRO SICUREZZA DOPP DOPPELSICHERHEITSMIK	DOUBLE SAFETY SWITCH MICROCONTACTO SEGURI	MICROCONTACT DE SURE MICROINTERRUPTOR DE
					0450
19	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026016	2

APPOGGI REGOLABILI
ADJUSTABLE RESTS
APPUIS RÉGLABLES
REGULIERBARE STÜTZEN
SOPORTES REGULABLES
SUPORTES REGULÁVEIS

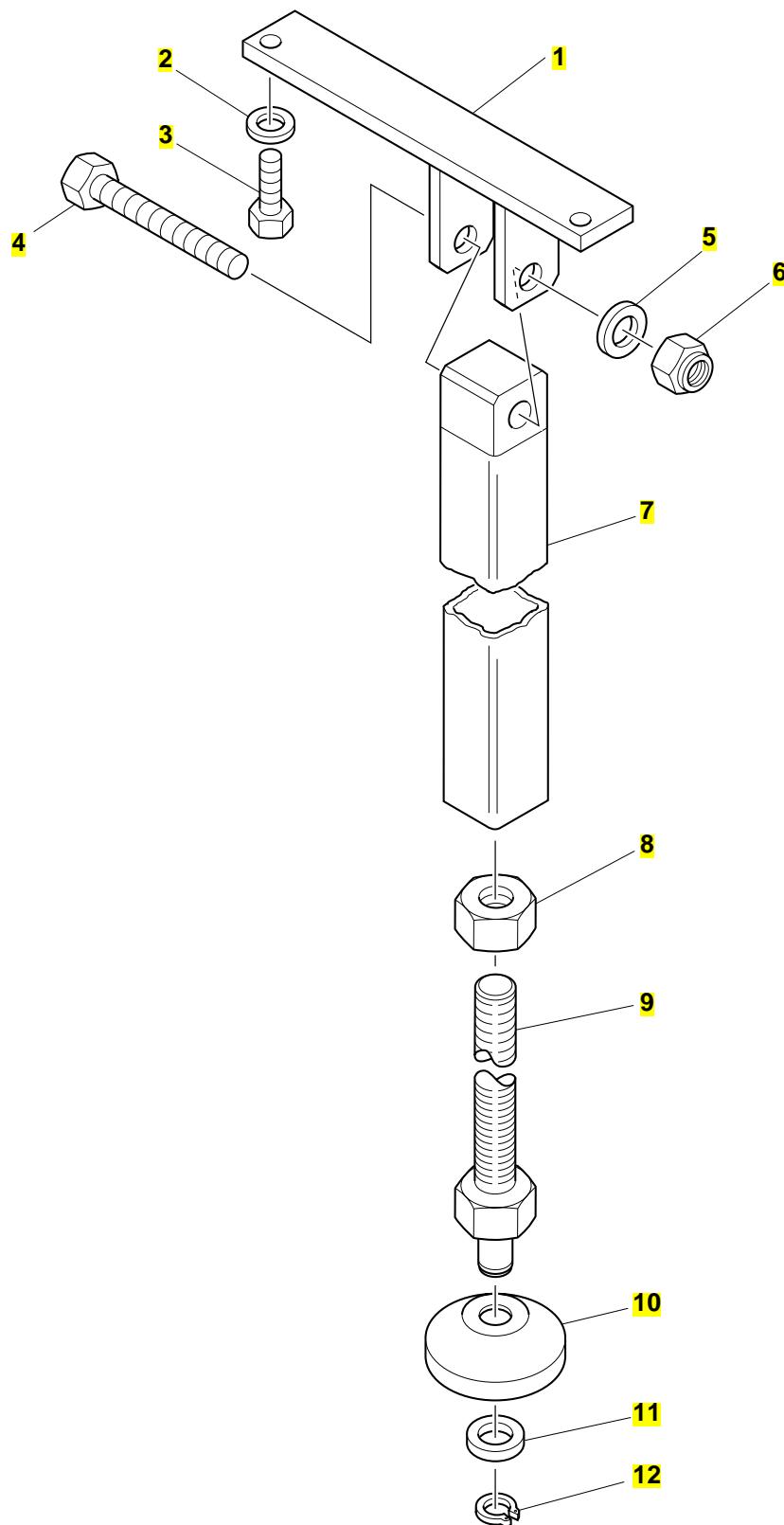
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

0550

CAM14101914A11DI



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ARTS DE RECHANGE TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG GRUPPO/CONJUNTO	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14101914	APPOGGI REGOLABILI REGULIERBARE STÜTZEN	ADJUSTABLE RESTS SOPORTES REGULABLES	APPUIS RÉGLABLES SUPORTES REGULÁVEIS	0550
		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG		DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAM14101062	2
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015009	4
3		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022030	4
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06018256	2
5		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010715	2
6		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068618	2
7		PUNTONE DRUCKSTAB	STRUT PUNTAL	POUSSARD GIGANTE	CAM14101061	2
8		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050318	2
9		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	LFC151080021	2
10		PIEDE FUSS	FOOT PIE	BASE PE	IM01021	2
11		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010017	2
12	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003016	2

PARTI COMUNI CARRELLO
COMMON PARTS OF FILL BOX
PARTIES COMMUNES TIROIR
GEMEINSAME TEILE FÜLLSCHIEBER
PARTES COMUNES CARRO
PEÇAS COMUNS CARRO

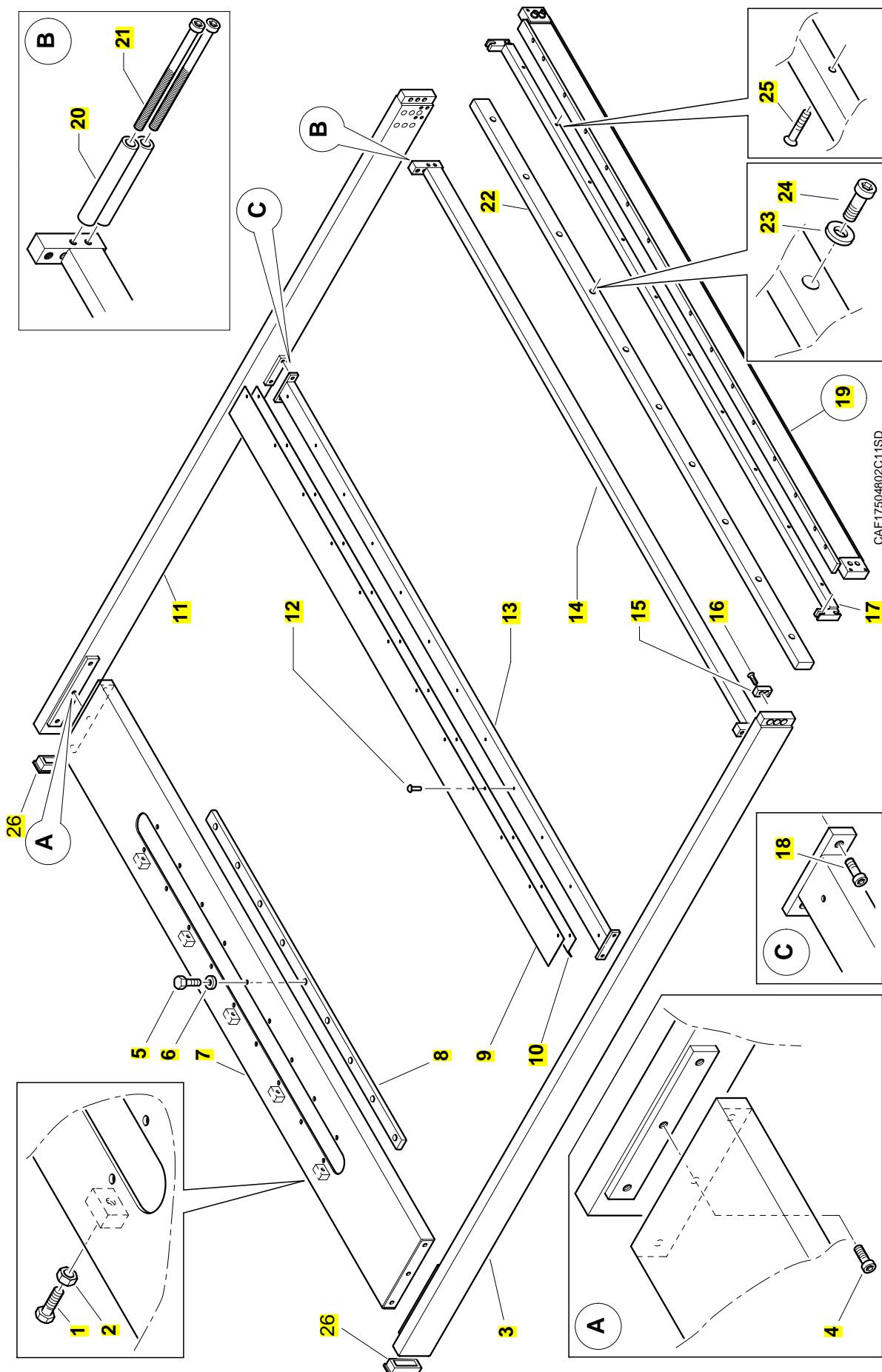
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

1107

CAF17504802C11SD



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE TIPO REPUESTOS/REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
			CAF17504802	PARTI COMUNI CARRELL GEMEINSAME TEILE FÜL	COMMON PARTS OF FILL PARTES COMUNES CARRO	PARTIES COMMUNES TIR PEÇAS COMUNS CARRO	1107
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	U	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06018114		5
2		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050007		5
3		GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	CAF17504018		1
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025113		6
5		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06018087		18
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010005		22
7		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAF17504016		1
8		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAS141001031		2
9		BANDELLA BAND	STRAP BANDA	BANDE FAIXA	CAF17504015		1
10		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAF17504014		1
11		GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	CAF17504017		1
12		RIVETTO NIETE	RIVET REMACHE	RIVET PREGO	06527101		12
13		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAF17504013		1
14		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAF17504019		1
15		PIASTRINA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	CAM14002042		4
16		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06027054		8
17		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	CAF17504025		1
18		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025083		4

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO DE SPARE PARTS TYPE PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAF17504802	PARTI COMUNI CARRELL GEMEINSAME TEILE FÜL	COMMON PARTS OF FILL PARTES COMUNES CARRO	PARTIES COMMUNES TIR PEÇAS COMUNS CARRO	1107
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
19	U	RASCHIETTO ABSTREIFER	SCRAPER RASCADOR	RACLOIR RASPADOR	CAF17504901 TABLE 1299.G	1
20		DISTANZIALE ABSTANDSSTUECK	SPACER SEPARADOR	ENTRETOISE SEPARADOR	CAF17504024	4
21		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06017050	4
22		ESPULSOR AUSWERFER	EJECTOR EXPULSOR	EJECTEUR EXPULSOR	CAF17504008	1
23		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010007	10
24		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025114	10
25		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06027038	10
26		TAPPO VERSCHLUSS	PLUG TAPON	BOUCHON TAMPO	05149050	2

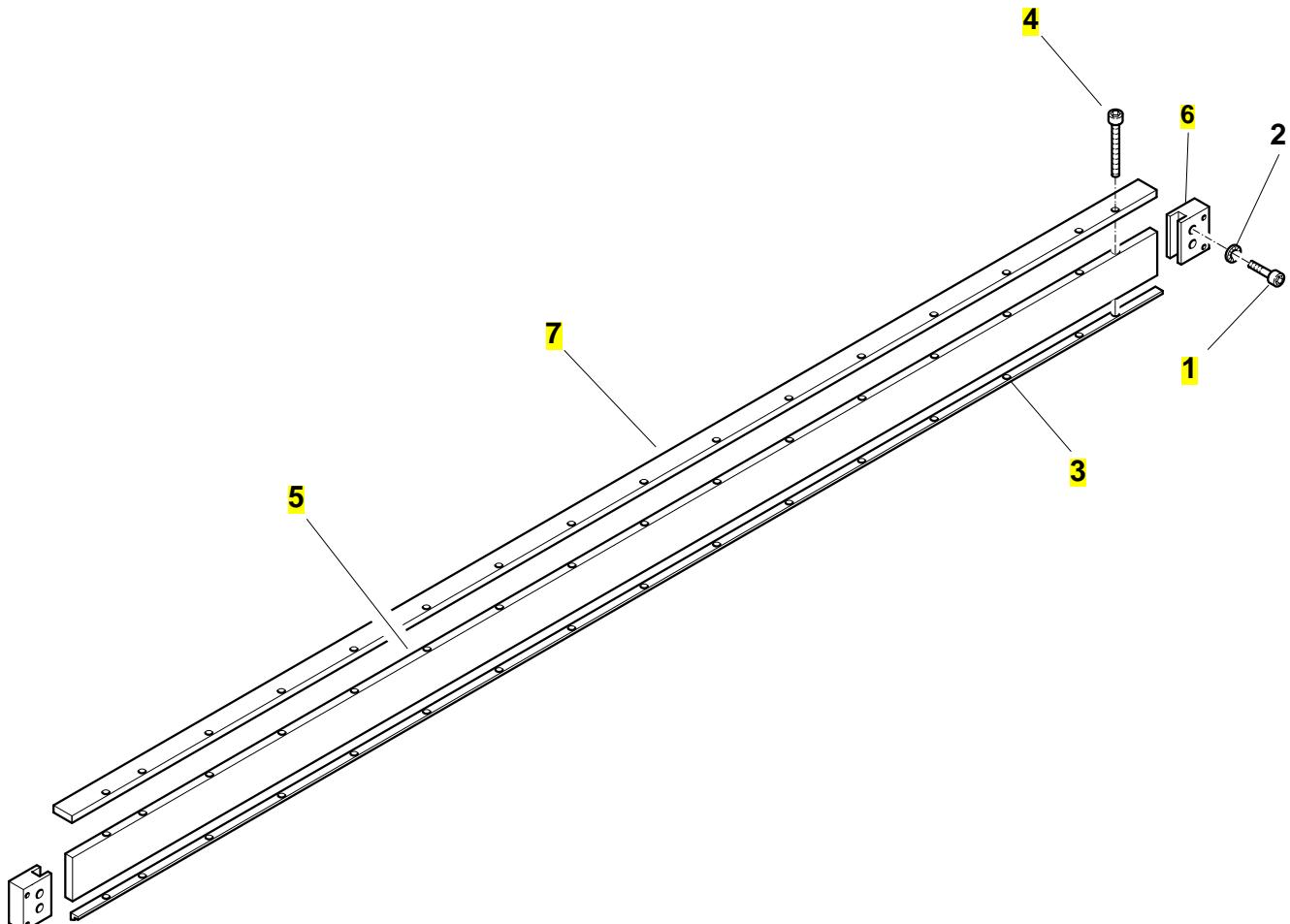
RASCHIETTO
SCRAPER
RACLOIR
ABSTREIFER
RASCADOR
RASPADOR

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

1299.G



CAF17504901B11BD

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO SPARE PARTS TYPE OF SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE/ERSETZTEILE TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAF17504901	RASCHIETTO ABSTREIFER	SCRAPER RASCADOR	RACLOIR RASPADOR	1299.G	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	U	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025088		4
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005012		4
3		RASCHIATORE ABSTREIFER	SCRAPER RASCADOR	RACLOIR RASPADOR	CAF17504009		1
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026310		17
5		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAF17504010		1
6		RITEGNO RÜCKHALT	RETAINER RETECIÓN	RETENSION RETENÇÃO	CAF17504023		2
7		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	CAF67501028		1

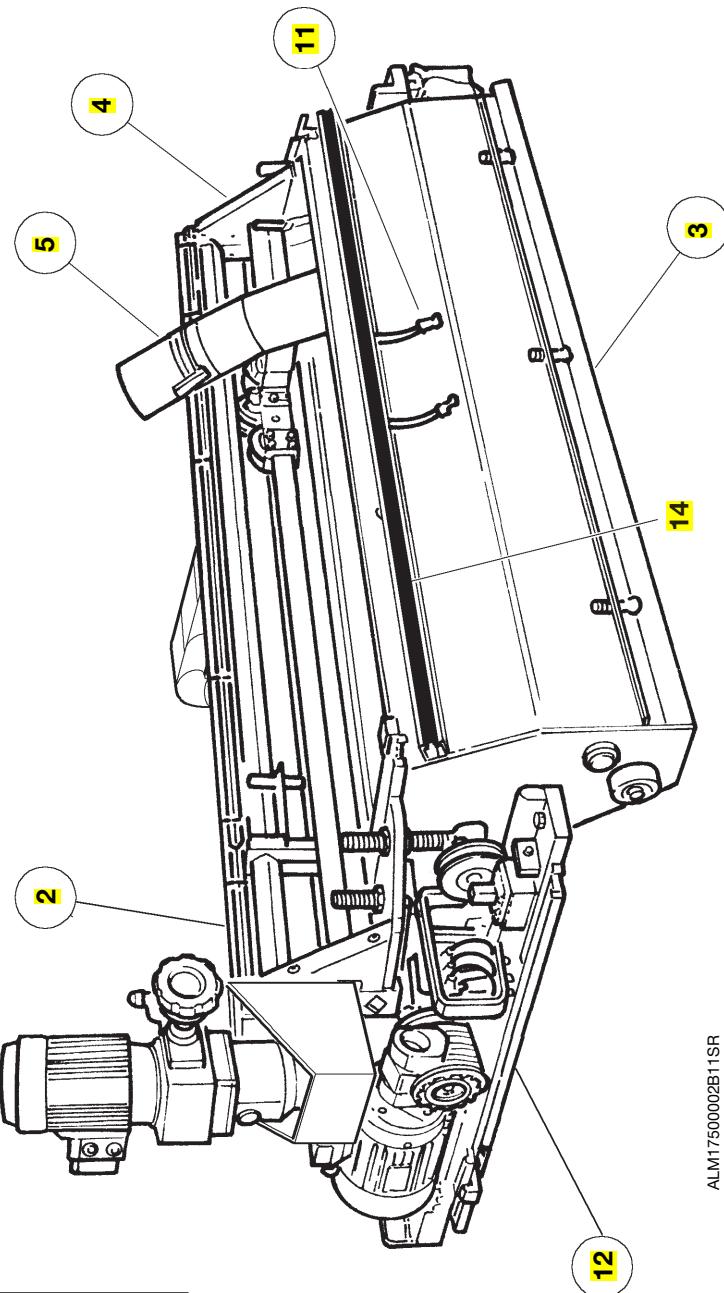
ALIMENTATORE C/TRAMOGGINO
FEEDER W/ HOPPER
ALIMENTATEUR AV. TRÉMIE
ZUFÜHRER MIT TRICHTER
ALIMENTADOR CON TOLVA PEQUEÑA
ALIMENTADOR C/TREMONHA

SACMI IMOLA

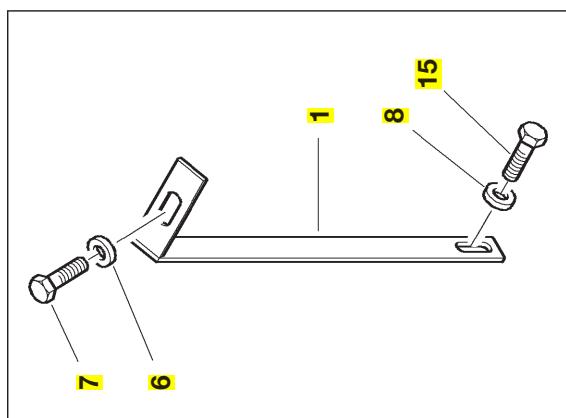
016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4002

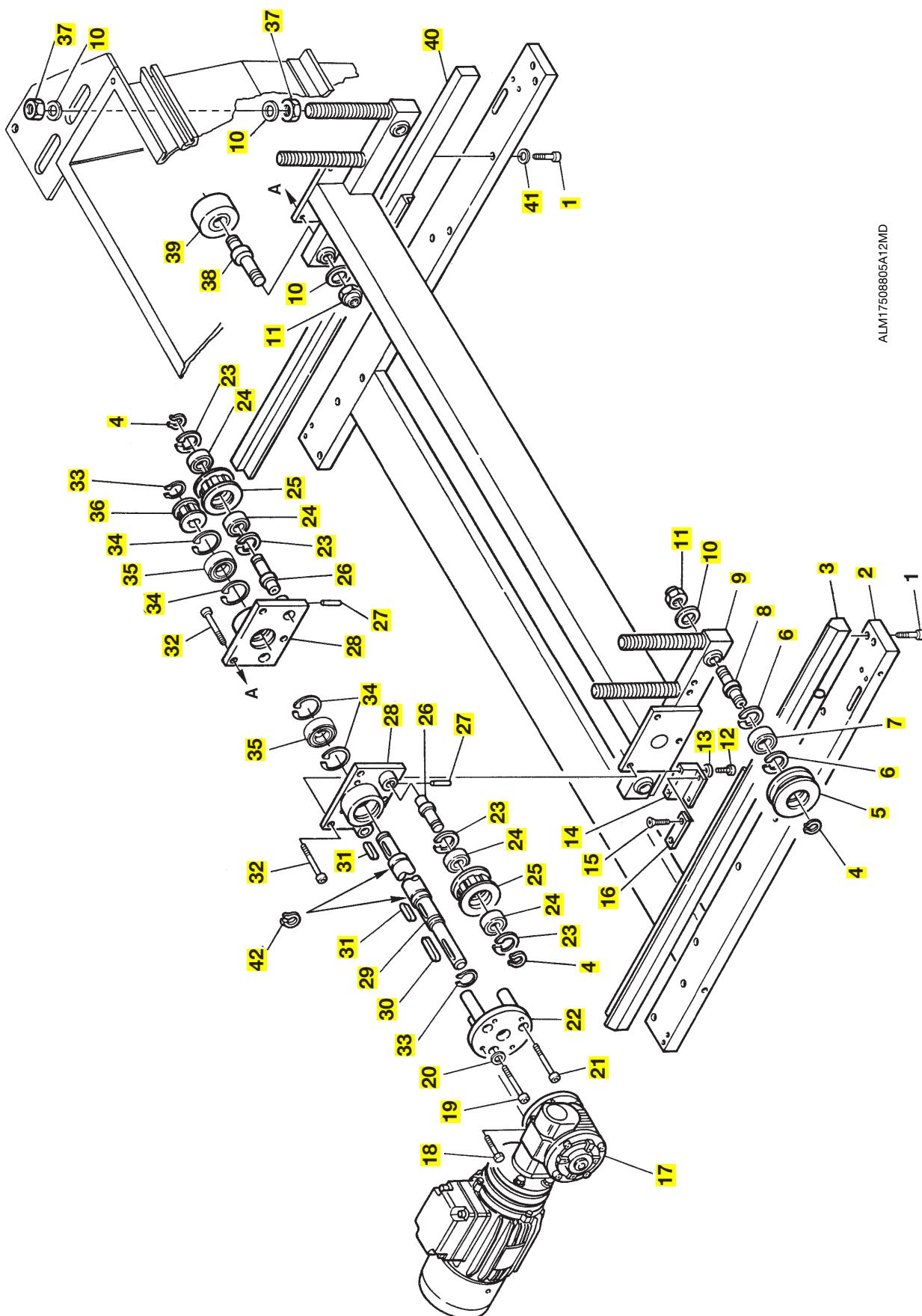


ALM17500002B11SR



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
						4002
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008092	1	
2	ALIMENTATORE TRAMOGG ZUFÜHRER TRICHTER	HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	ALM17508801 TABLE 4202	1	
3	TRAMOGGINO PNEUMATIC PNEUMATISCHER TRICHT	PNEUMATIC HOPPER TOLVA PEQUEÑA NEUMÁT	TRÉMIE PNEUMATIQUE TREMONHA PNEUMÁTICA	ALM17507800 TABLE 4302	1	
4	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008900 TABLE 4400	1	
5	KIT SUPPORTO TUBO PO BAUSATZ HALTER PULVE	POWDER TUBE SUPPORT KIT SOPORTE TUBO POL	KIT SUPPORT TUYAU PO KIT SUPORTE TUBO PÓ	ACP14008903 TABLE 4450	1	
6	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	1	
7	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022026	1	
8	ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010709	1	
11	CABLAGGIO ALM VERKABELUNG ALM	ALM WIRING CABLEADO ALM	CÂBLAGE ALM LIGAÇÃO ALM	ALM14087800 TABLE 7531	1	
12	MOVIMENTAZIONE INFER TRICHTERBEWEGUNG UNT	LOWER HOPPER DRIVE DESPLAZAMIENTO INFER	ACTIONNEMENT INFÉRIE MOVIMENTAÇÃO INFERIOR	ALM17508805 TABLE 4102	1	
14	PROFILATO PROFILEISEN	SECTION PERFILADO	PROFILE PERFILADO	06601390	5.320	
15	VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023164	1	

ALM17508805A12MD



MOVIMENTAZIONE INFERIORE TRAMOGGINO
 LOWER HOPPER DRIVE
 ACTIONNEMENT INFÉRIEUR TRÉMIE
 TRICHTERBEWEGUNG UNTEN
 DESPLAZAMIENTO INFERIOR TOLVA PEQUEÑA
 MOVIMENTAÇÃO INFERIOR TREMONHA

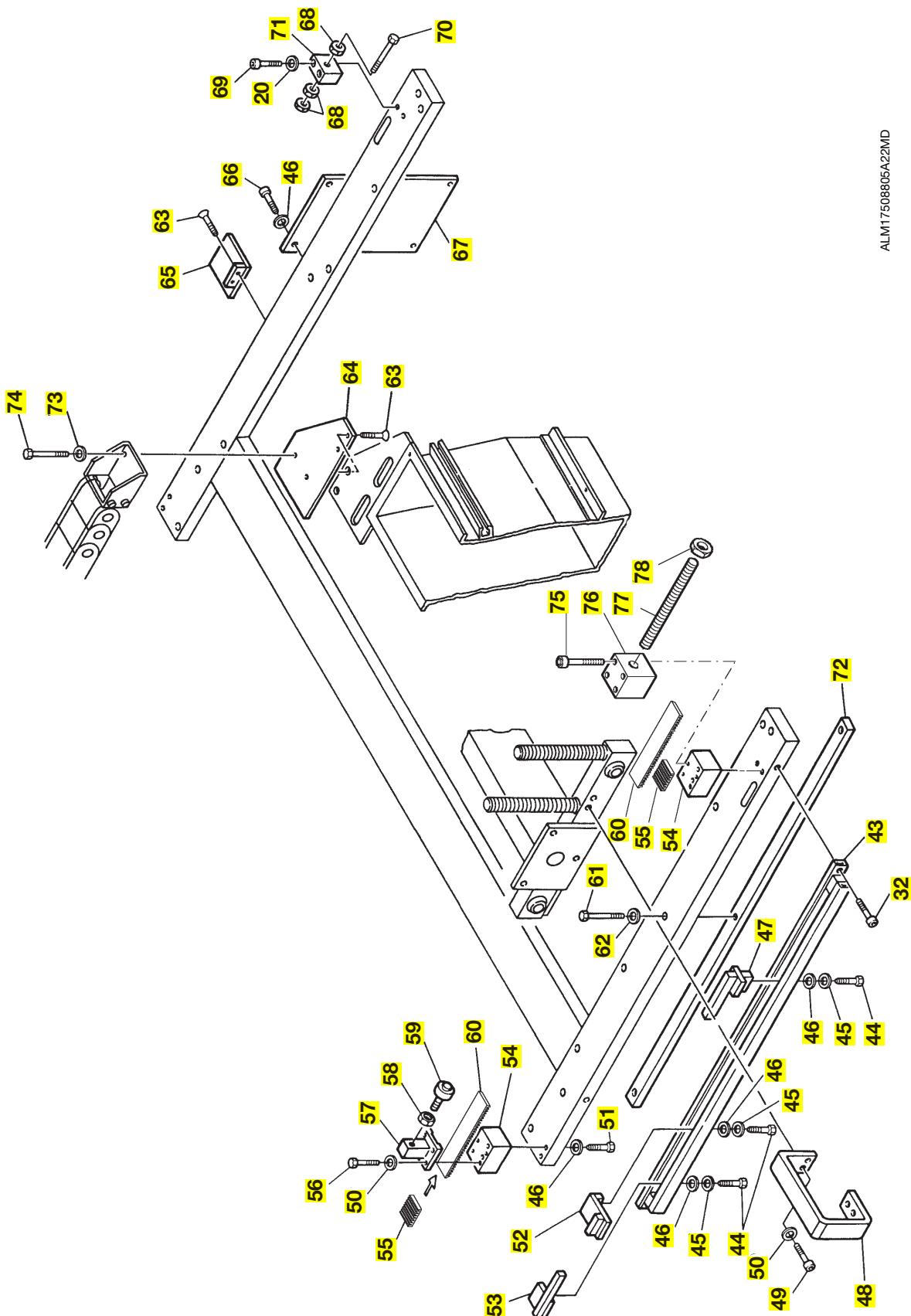
SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
 TAFEL TABLA TABELA

4102

ALM17508805A22ND



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/RICAMBIO/PARTS TYPE/PIECES DE REMPLACEMENT TIPO/REPUESTOS/TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG ALM17508805	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
				MOVIMENTAZIONE INFER TRICHTERBEWEGUNG UNT	LOWER HOPPER DRIVE DESPLAZAMIENTO INFER	ACTIONNEMENT INFÉRIE MOVIMENTAÇÃO INFERIOR	
18/12/2018				4102			
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/RICAMBIO/PARTS TYPE/PIECES DE REMPLACEMENT TIPO/REPUESTOS/TIPO DE REPUESTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026393		12
2		TELAIO RAHMEN	FRAME BASTIDOR	BATI ESTRUTURA	ALM17508001		1
3		GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	ACP14008003		1
4	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003018		8
5		RUOTA RAD	WHEEL RUEDA	ROUE RODA	ALM97701017		2
6	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06002046		4
7	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01023005		2
8		PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14008009		2
9		TELAIO RAHMEN	FRAME BASTIDOR	BATI ESTRUTURA	ALM17508002		1
10		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010720		8
11		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068020		4
12		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026342		4
13		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005012		4
14		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008022		2
15		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06027032		4
16		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	ACP14008023		2
17	S	MOTORIDUTTORE GETRIEBEMOTOR	GEARED MOTOR MOTORREDUCTOR	MOTO-REDUCTEUR MOTORREDUTOR	03101077		1
18		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022024		4

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTO/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM1750805	MOVIMENTAZIONE INFER TRICHTERBEWEGUNG UNT	LOWER HOPPER DRIVE DESPLAZAMIENTO INFER	ACTIONNEMENT INFÉRIE MOVIMENTAÇÃO INFERIOR	4102
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTO/TIPO DE REPÓSICO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
19		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026386	2
20		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005015	7
21		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026384	1
22		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008016	1
23	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06002036	8
24	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01053008	8
25		PULEGGIA RIEMENSCHIEBE	PULLEY POLEA	POUILIE POLIE	ACP14008015	4
26		PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14008014	4
27		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06515172	4
28		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008011	2
29		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	ALM17508003	1
30		LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06113011	1
31		LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06113008	2
32		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026372	7
33	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003020	2
34	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06004052	2
35	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01009005	2
36		PULEGGIA RIEMENSCHIEBE	PULLEY POLEA	POUILIE POLIE	ACP14008013	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/RICAMBIO/PARTS TYPE/PIECES DE REMPLACEMENT TIPO/REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
			MOVIMENTAZIONE INFER TRICHTERBEWEGUNG UNT	LOWER HOPPER DRIVE DESPLAZAMIENTO INFER	ACTIONNEMENT INFÉRIE MOVIMENTAÇÃO INFERIOR	4102	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
37			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06052310	8
38			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14008010	2
39			RUOTA RAD	WHEEL RUEDA	ROUE RODA	ALM97701013	2
40			GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	ACP14008005	1
41			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005017	12
42	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003023	2	
43		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008018	1	
44		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022018	3	
45		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06013004	3	
46		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	14	
47		CAMMA NOCKEN	CAM EXCENTRICA	CAME EXCENTRICO	ACP14008019	1	
48		STAFFA BUEGEL	BRACKET BRIDA	BRIDE ESTRIBO	ACP14008017	1	
49		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026339	2	
50		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705	18	
51		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023119	8	
52		CAMMA NOCKEN	CAM EXCENTRICA	CAME EXCENTRICO	ACP14008021	1	
53		CAMMA NOCKEN	CAM EXCENTRICA	CAME EXCENTRICO	ACP14008020	1	
54		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008079	4	

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE/ERSATZTEIL TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						4102
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
55		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008078	4
56		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022021	8
57		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008080	2
58		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050305	2
59	U	ANTIVIBRANTE SCHWINGUNGSDAEM	SHOCK ISOL. MOU ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE ANTIVIBRANTE	06351031	4
60	U	CINGHIA RIEMEN	BELT CORREA	COURROIE CORREIA	02048367	2.20
61		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023188	6
62		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010711	6
63		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06027824	4
64		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008047	1
65		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008046	1
66		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026368	2
67		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008101	1
68		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06052004	6
69		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026375	4
70		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023122	2
71		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008059	2
72		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	ACP14008002	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE/TYP TIPO DE REPUESTOS/REPUESTO TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG GRUPPO/CONJUNTO	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17508805	MOVIMENTAZIONE INFER TRICHTERBEWEGUNG UNT	LOWER HOPPER DRIVE DESPLAZAMIENTO INFER	ACTIONNEMENT INFÉRIE MOVIMENTAÇÃO INFERIOR	4102
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
73			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010704
74			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023050
75			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026347
76			PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ALM17508010
77			TRAFILEA ZIEHMATRIZE	STAY BOLT BARRA FILETEADA	BARRE FILETEE FIEIRA	ALM17508009
78			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06052307

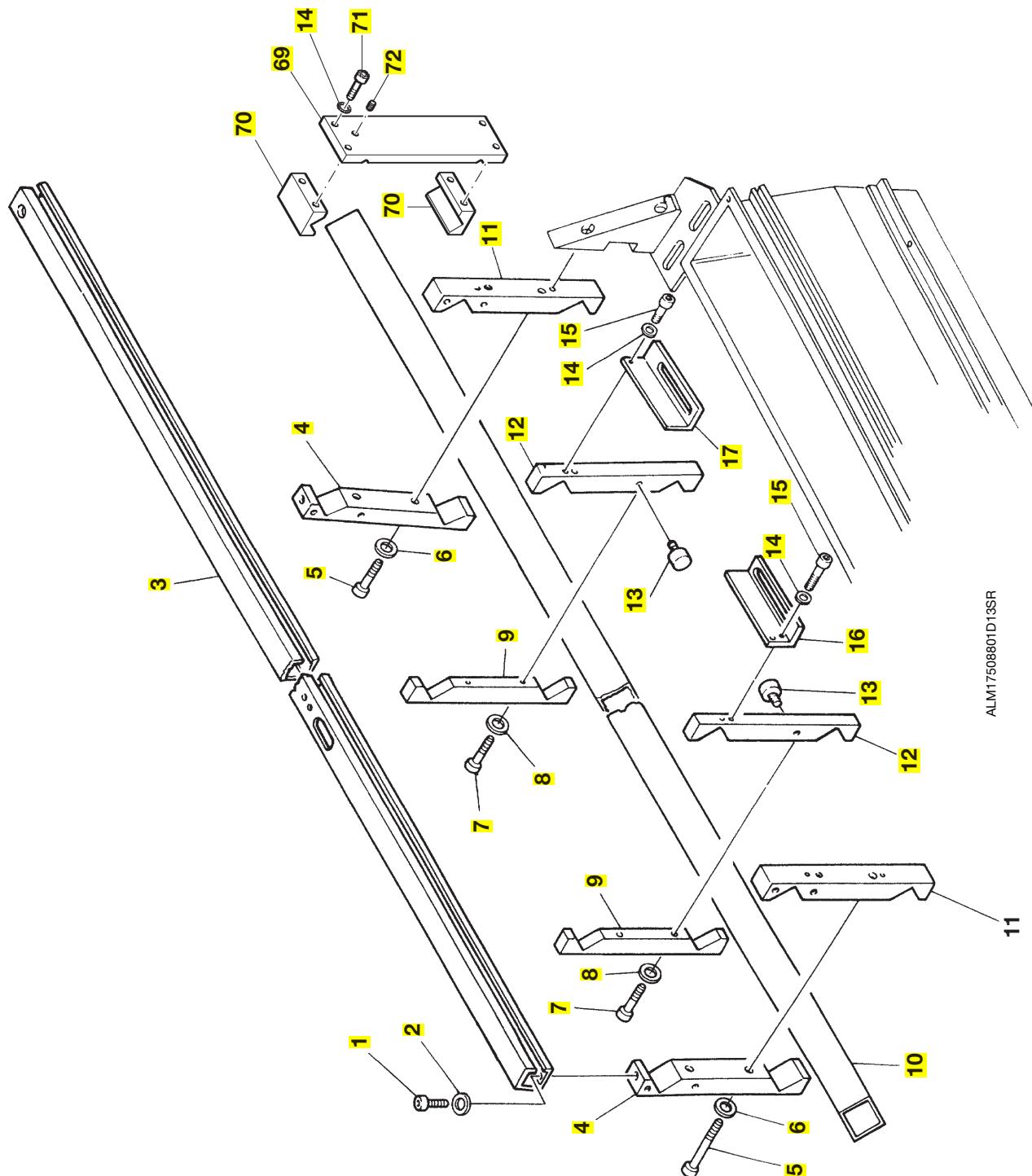
ALIMENTATORE TRAMOGLINO
HOPPER FEEDER
ALIMENTATEUR TRÉMIE
ZUFÜHRER TRICHTER
ALIMENTADOR TOLVA PEQUEÑA
ALIMENTADOR TREMONHA

SACMI IMOLA

016AD102A

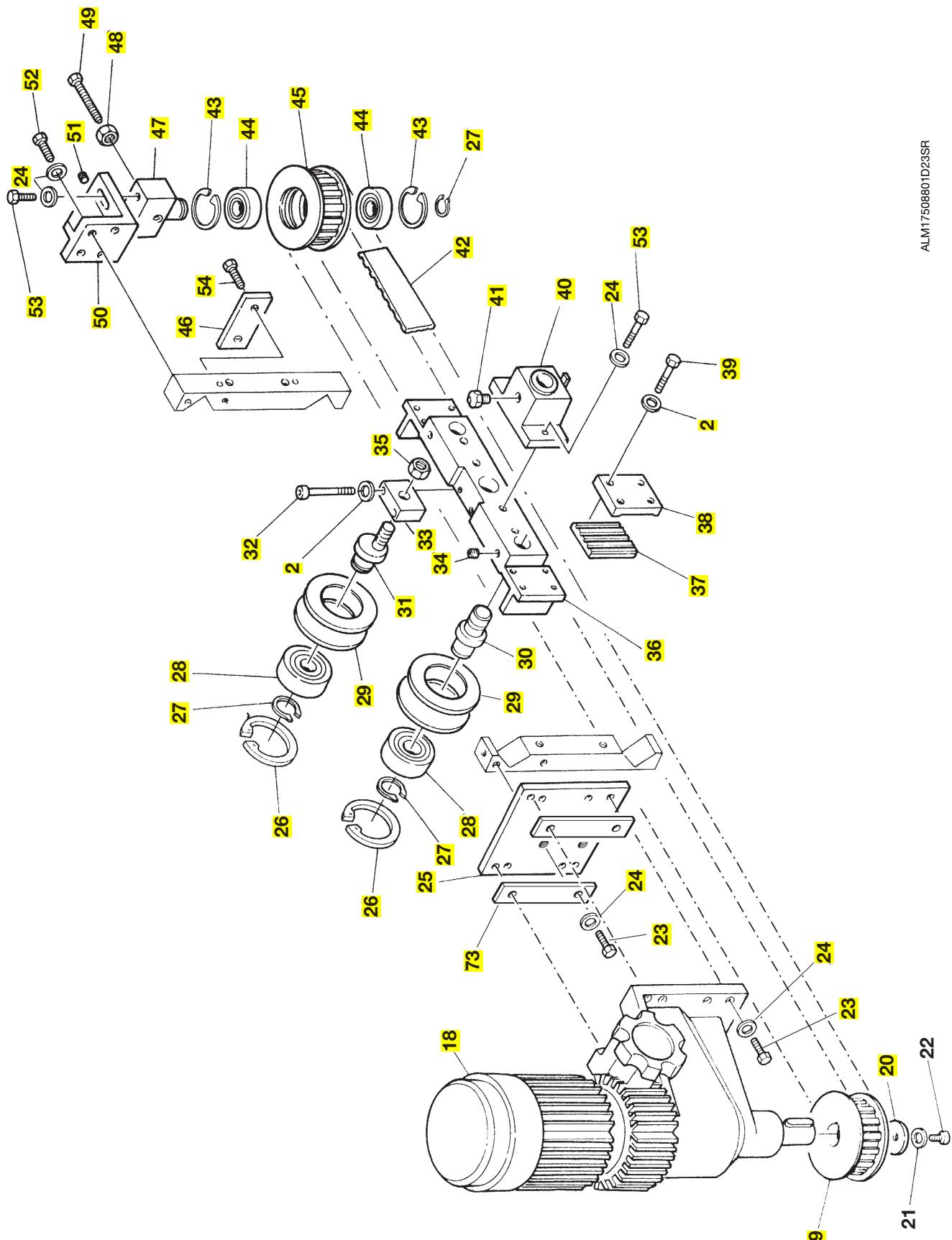
TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4202



ALM17508801D13SR

ALM17508801D23SR



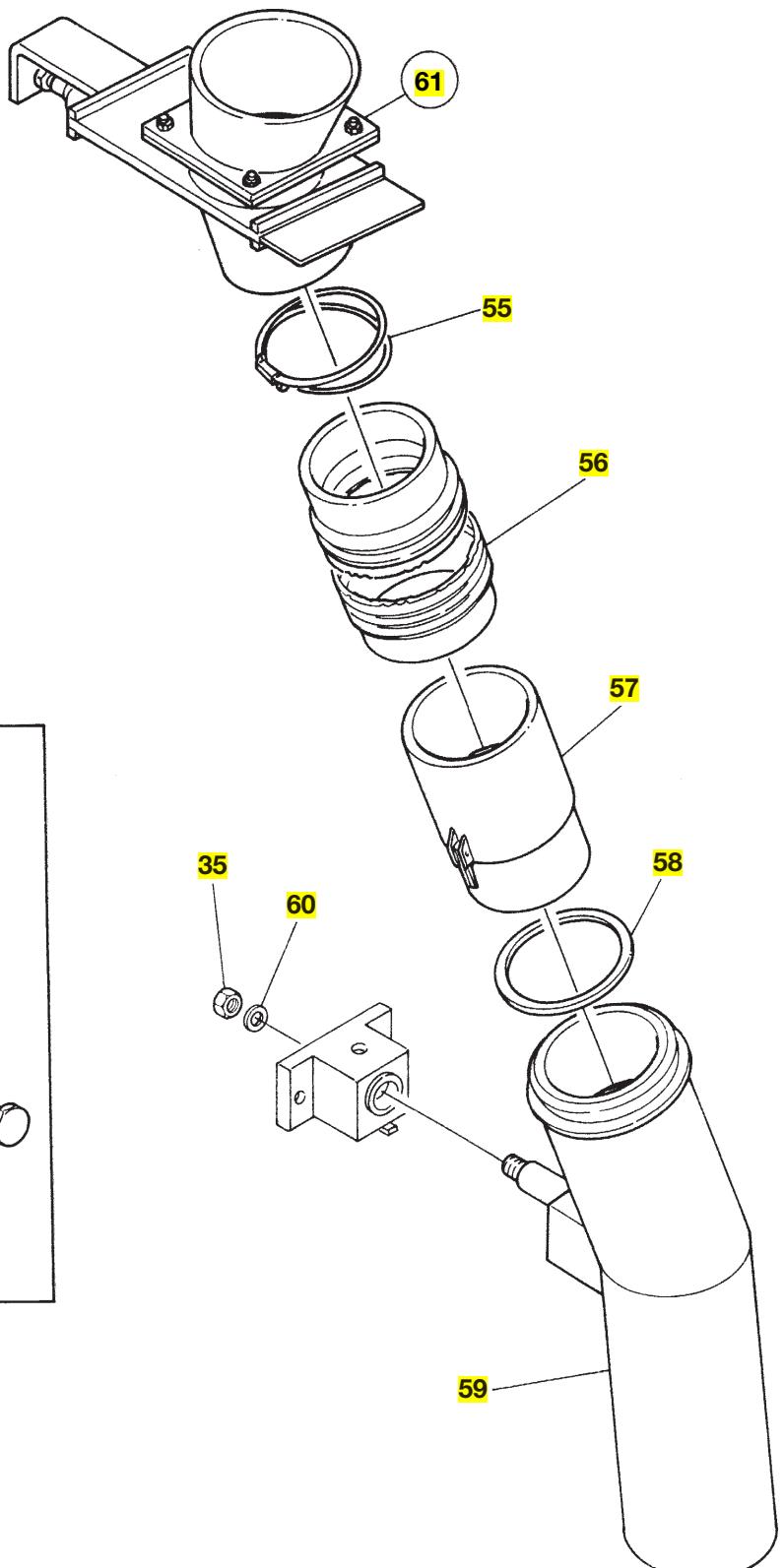
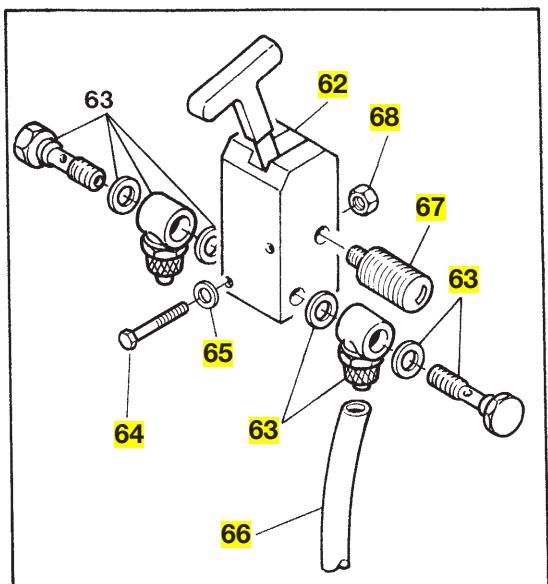
ALIMENTATORE TRAMOGGINO
HOPPER FEEDER
ALIMENTATEUR TRÉMIE
ZUFÜHRER TRICHTER
ALIMENTADOR TOLVA PEQUEÑA
ALIMENTADOR TREMONHA

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4202



ALM17508801D33SR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE TIPO REPUESTOS/REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG ALIMENTATORE TRAMOGG ZUFÜHRER TRICHTER	DESCRIPTION DESCRIPCION HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	DESCRIPTION DESCRIÇÃO ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
						4202	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026335		2
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705		12
3		CANALINA KABELRINNE	CONDUIT CANAL	CANALISATION CANAL	ALM17508006		1
4		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008026		2
5		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026380		4
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005015		4
7		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026342		4
8		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010704		4
9		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008029		2
10		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	ALM17508004		2
11		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008027		2
12		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008030		2
13	U	ANTIVIBRANTE SCHWINGUNGSDAEM	SHOCK ISOL. MOU ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE ANTIVIBRANTE	06351031		2
14		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005012		8
15		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026329		4
16		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008031		1
17		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008032		1
18		MOTOVARIATORE REGELGETRIEBEMO	VAR. SPEED UNIT MOTOVARIADOR	MOTOVARIATEUR MOTOVARIADOR	03135110		1

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REBOLSTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17508801	ALIMENTATORE TRAMOGL ZUFÜHRER TRICHTER	HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	4202
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
19			PULEGIA MOTRICE ANTRIEBSSCHEIBE	DRIVE PULLEY POLEA MOTRIZ	POULIE MOTRICE POLIA MOTRIZ	ACP14008060
20			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	IM07009
21			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015606
22			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022019
23			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022030
24			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410
25			PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008098
26	S		ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06004052
27	S		ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003018
28	U		CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01023005
29	U		RUOTA RAD	WHEEL RUEDA	ROUE RODA	ALM97701017
30			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14008038
31			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14008050
32			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026343
33			SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008049
34			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06042056
35	S		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068614
36			TELAILO RAHMEN	FRAME BASTIDOR	BATI ESTRUCTURA	ACP14008039

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PART/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEILE TIPO REPUESTOS/TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG ALIMENTATORE TRAMOGG ZUFÜHRER TRICHTER	DESCRIPTION DESCRIPCION HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	DESCRIPTION DESCRIÇÃO ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
						4202
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/PIECE TYPE PIECES TIPO REPUESTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
37		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008078	2
38		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008040	2
39		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022021	8
40		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008044	1
41		INGRASSATORE FETTBUECHSE	LUBRICATOR ENGRAZADOR	GRAISSEUR LUBRIFICADOR	05721002	1
42	U	CINGHIA RIEMEN	BELT CORREA	COURROIE CORREIA	02048367	4.300
43	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06002036	2
44	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01053008	2
45		PULEGGIA RIEMENSCHIEBE	PULLEY POLEA	POULIE POLIE	ACP14008061	1
46		PIASTRINA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008058	1
47		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008036	1
48		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050309	1
49		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023609	1
50		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008037	1
51		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06043038	6
52		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022029	2
53		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022027	8
54		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023128	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERTSATZTEIL-TYP TIPO REPUESTO/TIPO DE REPÓSITO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17508801	ALIMENTATORE TRAMOGG ZUFÜHRER TRICHTER	HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	4202
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
55		FASCETTA SCHELLE	HOSE CLAMP ABRAZADERA	COLLIER DE SERR FAIXA	06440030	4
56		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	06600008	4
57		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	ACP14002042	1
58	U	GUARNIZIONE DICHTUNG	GASKET JUNTA	GARNITURE GUARNICAO	05008188	1
59		TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	ACP14008045	1
60		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010711	1
61		SERRANDA SCHIEBER	GATE COMPUERTA	VANNE REGISTRO	ACP14002900 TABLE 6902	1
62	S	VALVOLA VENTIL	VALVE VALVULA	SOUPAPE VALVULA	05550002	1
63		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086054	3
64		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023039	2
65		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010703	2
66	S	TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	06600009	5
67	S	SILENZIATORE SCHALDAEMPFER	SILENCER SILENCIADOR	SILENCIEUX SILENCIADOR	05740012	2
68		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050303	2
69		LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	ACP14008084	1
70		STAFFA BUEGEL	BRACKET BRIDA	BRIDE ESTRIBO	ACP14008085	2
71		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026016	4
72		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06043273	1

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TIPO DE SPARE PARTS TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLAT/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17508801	ALIMENTATORE TRAMOGG ZUFÜHRER TRICHTER	HOPPER FEEDER ALIMENTADOR TOLVA PE	ALIMENTATEUR TRÉMIE ALIMENTADOR TREMONHA	4202
73		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14008100	2

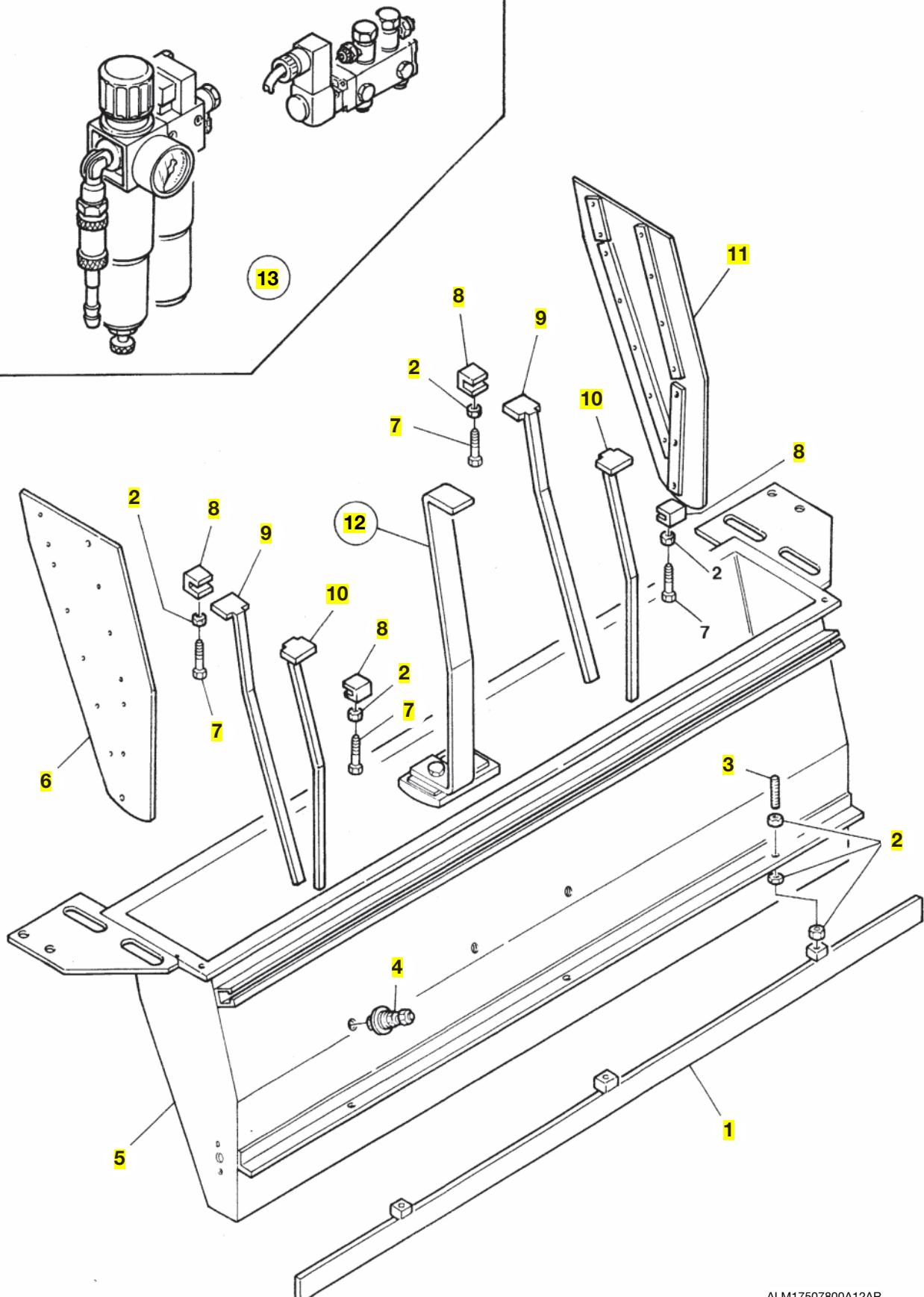
TRAMOGGINO PNEUMATICO
PNEUMATIC HOPPER
TRÉMIE PNEUMATIQUE
PNEUMATISCHER TRICHTER
TOLVA PEQUEÑA NEUMÁTICA
TREMONTA PNEUMÁTICA

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4302



ALM17507800A12AR

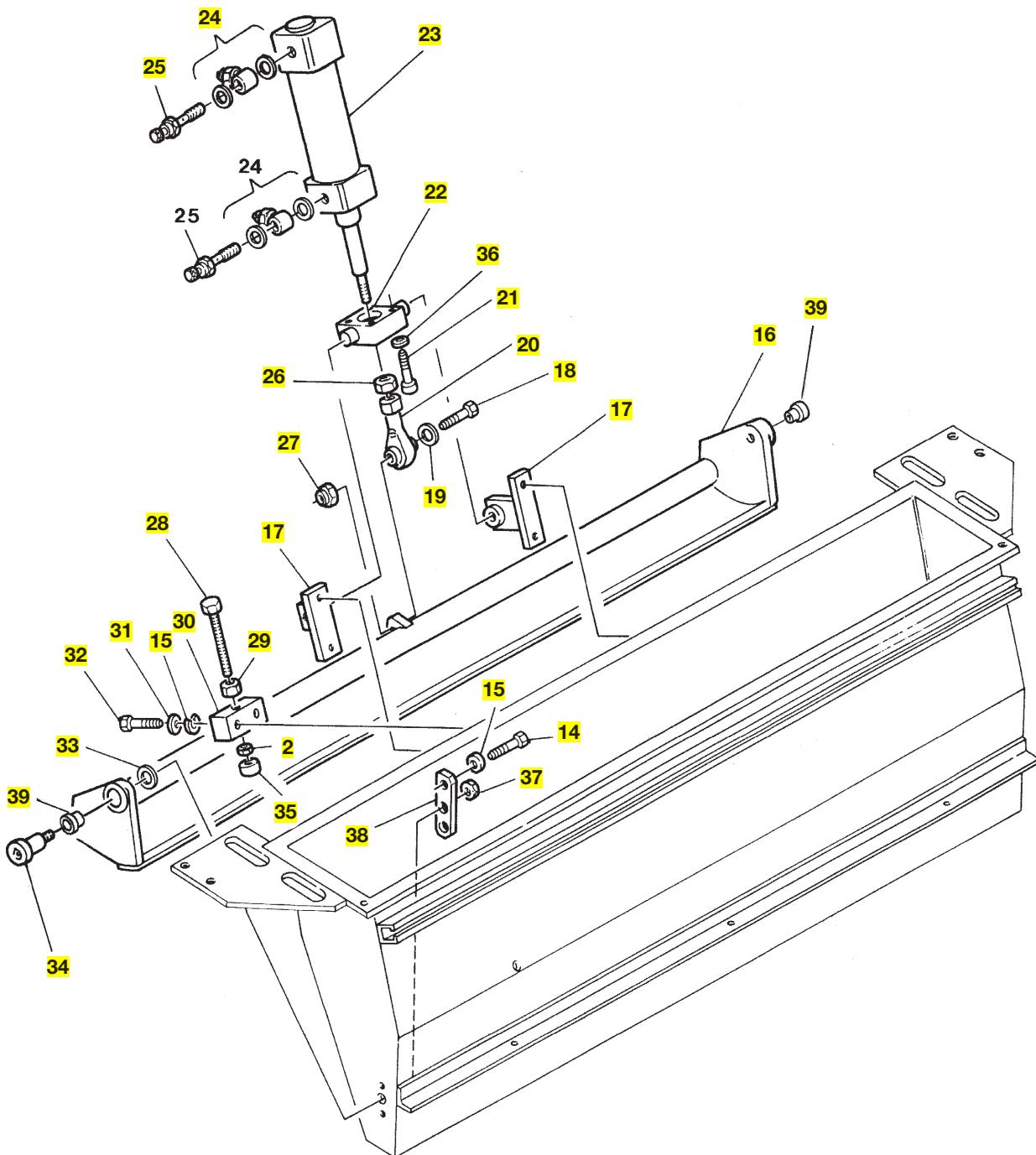
TRAMOGGINO PNEUMATICO
PNEUMATIC HOPPER
TRÉMIE PNEUMATIQUE
PNEUMATISCHER TRICHTER
TOLVA PEQUEÑA NEUMÁTICA
TREMONTA PNEUMÁTICA

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4302



ALM17507800A22AR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TYPE PIECES DE RECHANGE/ERTSATZTEIL TIPO REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSITO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17507800	TRAMOGGINO PNEUMATIC PNEUMATISCHER TRICHT	PNEUMATIC HOPPER TOLVA PEQUEÑA NEUMÁT	TRÉMIE PNEUMATIQUE TREMONTA PNEUMÁTICA	4302	
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1			PAREGGIATORE GLATTSTREICHER	JOGGER IGUALADOR	DISP.A EGALISER NIVELADOR	ALM17507003	1
2			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06055406	15
3			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06043030	3
4			SONDA SONDE	PROBE SONDA	SONDE SONDA	ACP11004801	1
5			TRAMOGGINO TRICHTER	HOPPER TOLVA	TREMIE PEQ.TREMONTA	ALM17507001	1
6			BANDELLA BAND	STRAP BANDA	BANDE FAIXA	ACP14007134	1
7			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022017	4
8			MORSETTO KLEMME	TERMINAL BORNE	BORNE LIGADOR	ACP14007064	4
9			GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	ACP14007136	2
10			GUIDA FUEHRUNG	GUIDE GUIA	GUIDE GUIA	ACP14007135	2
11			BANDELLA BAND	STRAP BANDA	BANDE FAIXA	ACP14007133	1
12		KIT ANTERIORE PROTEZ BAUSATZ SCHUTZVORRIC	FRONT GUARD KIT KIT DELANTERO PROTEC	KIT AVANT PROTECTION KIT PROTEÇÃO ANTERIO	ACP14007910 TABLE 4397.A	2	
13		COMANDO TRAMOGGINO P STEUERUNG PNEUMATISC	PNEUMATIC HOPPER CON MANDO TOLVA PEQUEÑA	COMMANDÉ TRÉMIE PNEU COMANDO TREMONHA PNE	ALM17507901 TABLE 4399.A	1	
14		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06020367	8	
15		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015608	12	
16		SARACINESCA SCHIEBER	GATE VALVE COMPUERTA	VOLET COMPORTA	ALM17507002	1	
17		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14007114	2	
18		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023190	1	

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PART/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIOS/ART. ERSATZTEILE/TIPO DE REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG GRUPPO/CONJUNTO	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/PIECES/TYPE OF RECHARGE/ERSATZTEILE/TIPO DE REPUESTOS	ALM17507800	TRAMOGGINO PNEUMATIC PNEUMATISCHER TRICHT	PNEUMATIC HOPPER TOLVA PEQUEÑA NEUMÁT	TRÉMIE PNEUMATIQUE TREMONHA PNEUMÁTICA	4302	
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	
19			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010711	1
20	U		TESTA KOPF	HEAD CABEZAL	TETE CABECA	01324110	1
21			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026342	4
22			FLANGIA FLANSCH	FLANGE BRIDA	BRIDE FLANGE	ACP09006009	1
23	S		CILINDRO ZYLINDER	CYLINDER CILINDRO	CYLINDRE CILINDRO	05771873	1
24			RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086353	2
25	S		REGOLATORE REGLER	REGULATOR REGULADOR	REGULATEUR REGULADOR	05550262	2
26			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06051004	1
27	S		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06068614	1
28			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	ACP14007164	2
29			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050311	2
30			SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14007115	2
31			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06006408	12
32			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023119	4
33			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	ACP14007138	2
34			PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	ACP14007116	2
35	U		ANTIVIBRANTE SCHWINGUNGSDAEM	SHOCK ISOL. MOU ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE ANTIVIBRANTE	06351008	2
36			ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005012	4

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIO/TYPE D'ECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ALM17507800	TRAMOGGINO PNEUMATIC PNEUMATISCHER TRICHT	PNEUMATIC HOPPER TOLVA PEQUEÑA NEUMÁT	TRÉMIE PNEUMATIQUE TREMONHA PNEUMÁTICA	4302
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
37		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06055410	2
38		PIASTRINA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14007117	2
39		BOCCOLA BUCHSE	BUSHING CASQUILLO	DOUILLE CASQUILHO	ACP14007060	4

KIT ANTERIORE PROTEZIONE

FRONT GUARD KIT

KIT AVANT PROTECTION

BAUSATZ SCHUTZVORRICHTUNGEN VORNE

KIT DELANTERO PROTECCIÓN

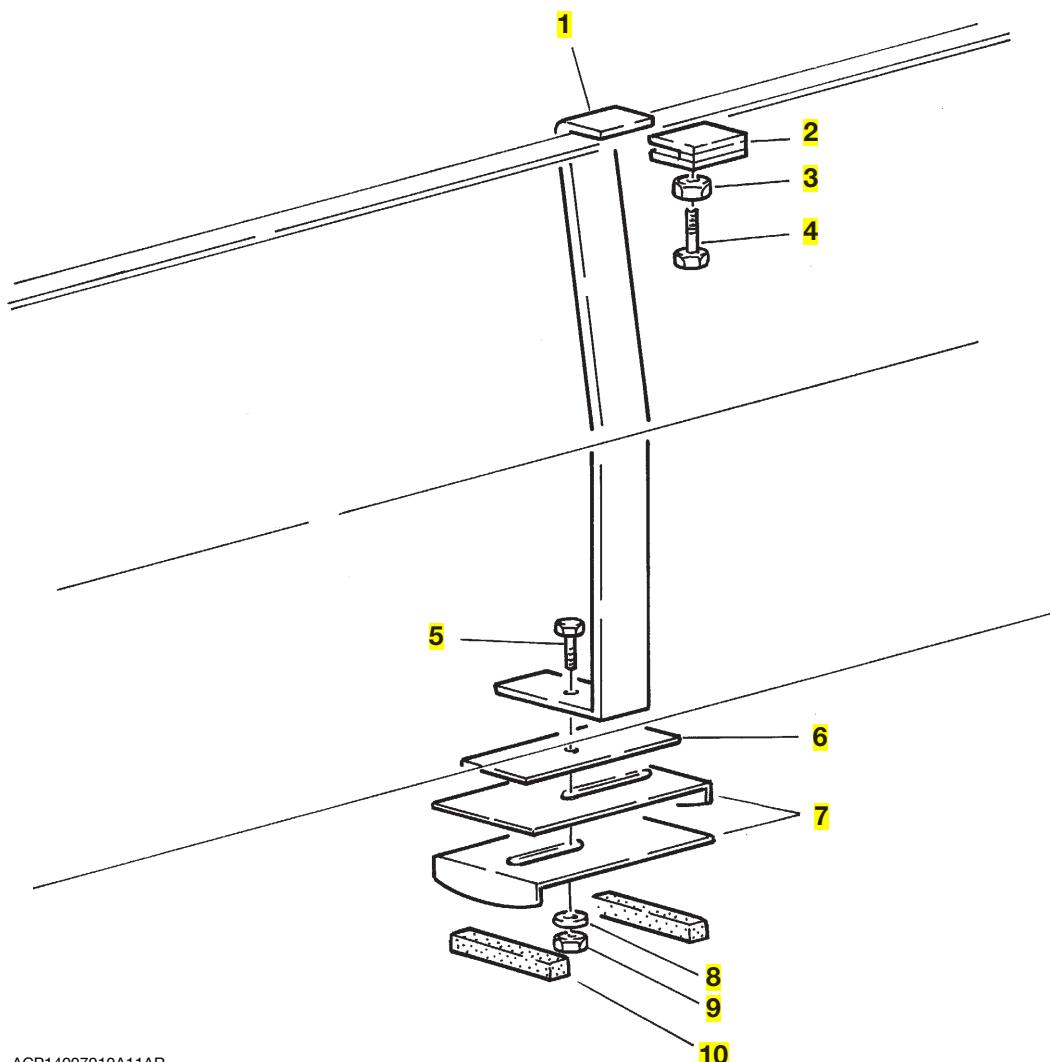
KIT PROTEÇÃO ANTERIOR

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4397.A



ACP14007910A11AR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIOS/PIEZAS DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
						4397.A
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1	1	SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14007137	1
2		MORSETTO KLEMME	TERMINAL BORNE	BORNE LIGADOR	ACP14007064	1
3		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06055406	1
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022017	1
5		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06020011	1
6		PIASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	ACP14007099	1
7		BANDELLA BAND	STRAP BANDA	BANDE FAIXA	ACP11006026	2
8		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010704	1
9		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06055010	1
10		GOMMA GUMMI	RUBBER GOMA	CAOUTCHOUC BORRACHA	04200224	0.200

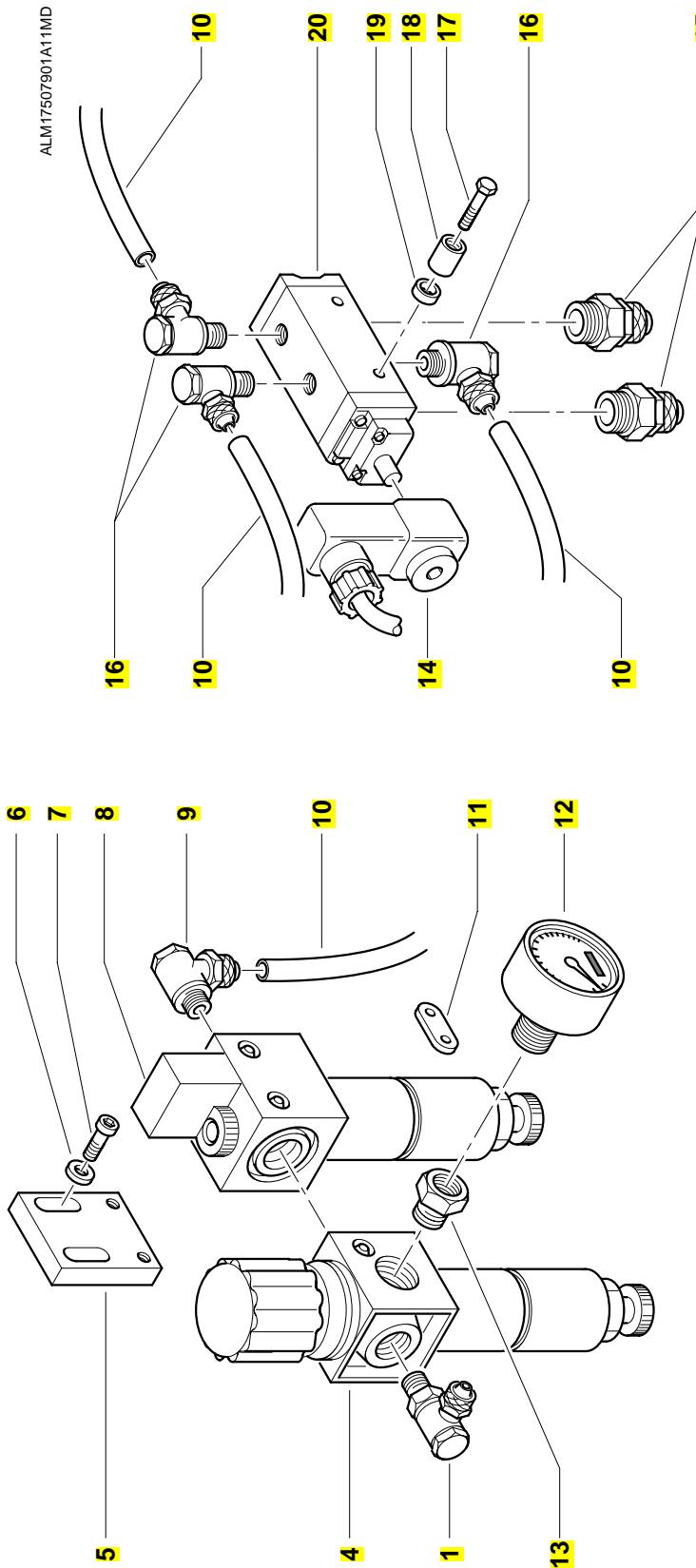
COMANDO TRAMOGGINO PNEUMATICO
PNEUMATIC HOPPER CONTROL
COMMANDÉ TRÉMIE PNEUMATIQUE
STEUERUNG PNEUMATISCHER TRICHTER
MANDO TOLVA PEQUEÑA NEUMÁTICA
COMANDO TREMONHA PNEUMÁTICA

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4399.A



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/PARTS TYPE OF SPARE PARTS PIÈCES DE RECHANGE/ERSETZTEILE TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
						4399.A
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE	
1		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086073	1
4	U	FILTRO FILTER	FILTER FILTRO	FILTRE FILTRO	05671052	1
5		SQUADRETTO TRAGWINKEL	CRANK CARTABON	EQUERRE-SUPPORT ESQUADRO	05671060	1
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010704	2
7		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026329	2
8		LUBRIFICATORE FETTBUECHSE	LUBRICATOR LUBRIFICADOR	GRAISSEUR LUBRIFICADOR	05750027	1
9		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086074	1
10	S	TUBO ROHR	PIPE TUBO	TUYAU TUBO	05215013	4
11		KIT DI ASSEMBLAGGIO EINBAUSATZ KP 11	KIT DI ASSEMBLAGGIO KIT DE ENSAMBLAJE KP	KIT D'ASSEMBLAGE KP KIT DE MONTAGEM KP 1	05750900	1
12	S	MANOMETRO MANOMETER	GAUGE MANOMETRO	MANOMETRE MANOMETRO	05738016	1
13		RIDUZIONE PASSTUECK	ADAPTOR REDUCCION	ADAPTATEUR REDUCAO	05134062	1
14	S	BOBINA SPULE	COIL BOBINA	BOBINE BOBINA	05582001	1
15	S	SILENZIATORE SCHALLDÄMPFER	SILENCER SILENCIADOR	SILENCIEUX SILENCIADOR	05740015	2
16		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086054	3
17		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023039	2
18		ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	06005715	2
19		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010703	2
20	S	VALVOLA VENTIL	VALVE VALVULA	SOUPAPE VALVULA	05550088	1

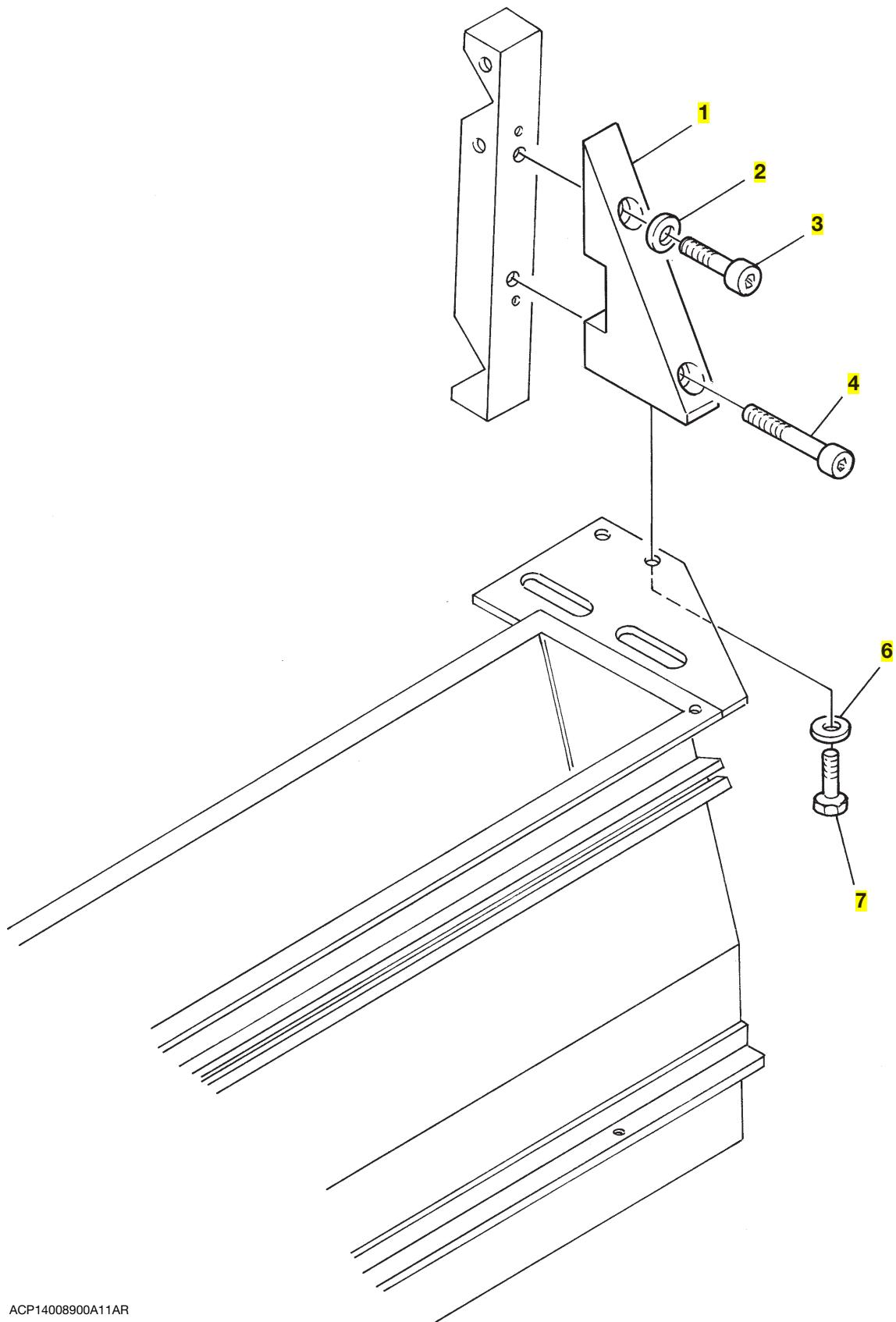
SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTER
SOPORTE
SUPORTE

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4400



ACP14008900A11AR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TYPE PIECES DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTOS/ TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
				SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE		4400
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	ACP14008048		2
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06005017		4
3		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026394		2
4		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026395		2
6		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010709		4
7		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06023164		4

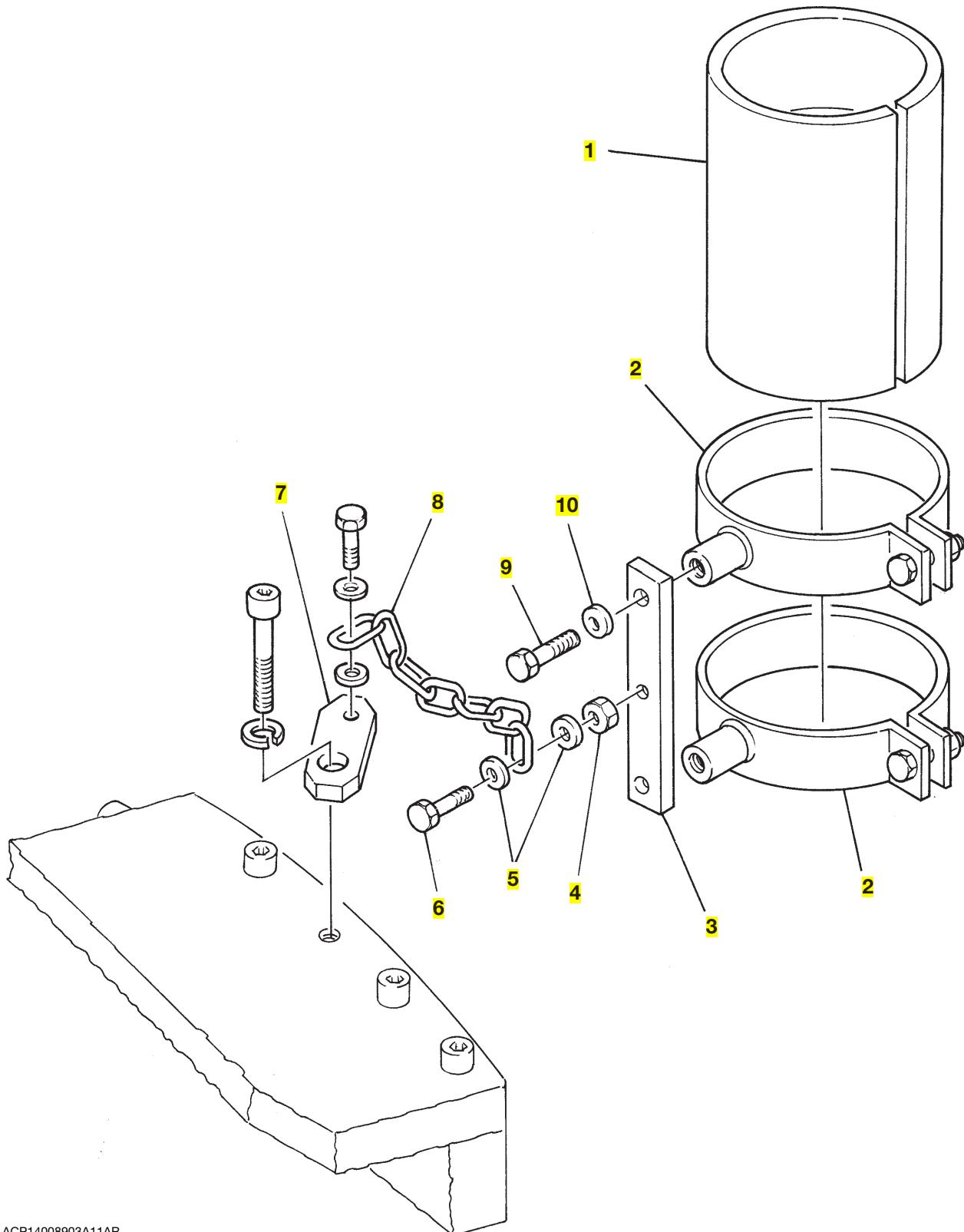
KIT SUPPORTO TUBO POLVERE
POWDER TUBE SUPPORT KIT
KIT SUPPORT TUYAU POU DRE
BAUSATZ HALTER PULVERMASSENLEIT.
KIT SOPORTE TUBO POLVO
KIT SUPORTE TUBO PÓ

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

4450



ACP14008903A11AR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO DE REPUESTOS/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA	
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ACP14008903	KIT SUPPORTO TUBO PO BAUSATZ HALTER PULVE	POWDER TUBE SUPPORT KIT SOPORTE TUBO POL	KIT SUPPORT TUYAU PO KIT SUPORTE TUBO PÓ	4450	
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	
1			LASTRA PLATTE	PLATE PLACA	PLAQUE LAGE	06650352	0.50
2			COLLARE KRAMEN	COLLAR COLLAR	COLLIER COLAR	05203012	2
3			LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	ACP14008072	1
4			DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050305	2
5			ROSETTA UNTERLEGSCHIEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705	4
6			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022019	2
7			LISTELLO LEISTE	STRIP LISTON	LISTEL LISTEL	ACP14008071	1
8			CATENA KETTE	CHAIN CADENA	CHAINE CORRENTE	02308206	2.500
9			VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06022026	2
10			ROSETTA UNTERLEGSCHIEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010410	2

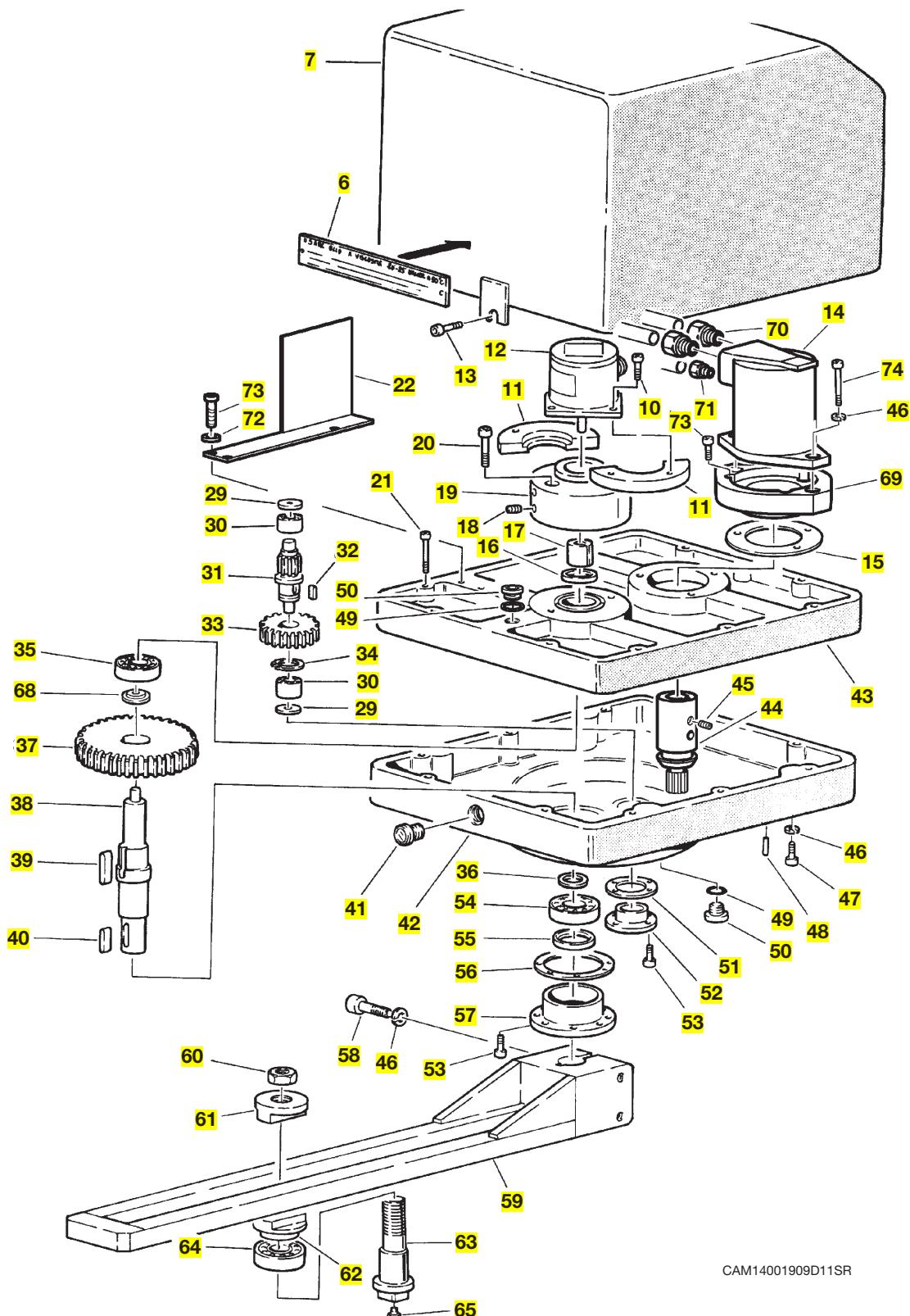
RIDUTTORE CARRELLO PARKER
 PARKER FILLER BOX REDUCER
 REDUCTEUR TIROIR PARKER
 REDUZIERER FÜLLSCHIEBER PARKER
 REDUCTOR CARRO PARKER
 REDUTOR CARRO PARKER

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
 TAFEL TABLA TABELA

5500



CAM14001909D11SR

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATE	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTO/TIPO DE REPÓSITO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14001909	RIDUTTORE CARRELLO P REDUZIERER FÜLLSCHIE	PARKER FILLER BOX RE REDUCTOR CARRO PARKE	REDUCTEUR TIROIR PAR REDUTOR CARRO PARKER	5500
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO PIECE DE RECHANGE/ERSETZTEIL-TYP TIPO REPUESTO/TIPO DE REPÓSITO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
6		TARGA SCHILD	PLATE PLACA	PLAQUE PLACA	PE50022005	1
7		COPERCHIO DECKEL	COVER TAPA	COUVERCLE TAMPA	PH40023007	1
10		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025054	4
11		SEMIFLANGIA HALBFLANSCH	HALF FLANGE SEMIBRIDA	DEMI-BRIDE SEMI-FLANGE	PH90039027	2
12	F	ENCODER INCREMENTALE INKREMENTAL-CODIERER	INCREMENTAL ENCODER ENCODER INCREMENTAL	CODEUR INCRÉMENTIEL ENCODER INCREMENTAL	04460506	1
13		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025079	2
14		MOTORE IDRAULICO HYDRAULIKMOTOR	HYDRAULIC MOTOR MOTOR HIDRÁULICO	MOTEUR HYDRAULIQUE MOTOR HIDRÁULICO	05605037	1
15	U	GUARNIZIONE DICHTUNG	GASKET JUNTA	GARNITURE GUARNICAO	PE50013023	1
16	U	ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	05052028	1
17	S	GIUNTO KUPPLUNG	COUPLING JUNTA	JOINT JUNTA	04460898	1
18		TAPPO VERSCHLUSS	PLUG TAPON	BOUCHON TAMPO	05136007	2
19		FLANGIA FLANSCH	FLANGE BRIDA	BRIDE FLANGE	CAM14001053	1
20		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025090	2
21		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025060	10
22		PROTEZIONE SCHUTZMASSNAHME	GUARD PROTECCION	PROTECTION PROTECCAO	PH40023006	1
29	F	ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	PE15020008	2
30	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01080002	2
31	F	INGRANAGGIO GETRIEBE	GEAR ENGRANAJE	ENGRENAGE ENGRANAGEM	CAM14001097	1

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBI/TYPE OF RECHARGE/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTOS/ TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO/PIECES/TYPE OF PARTS TIPO DE RECAMBI/PIÈCES DE RECHARGE/ARTS DE REPUESTOS/ TIPO DE REPUESTO	CAM14001909	RIDUTTORE CARRELLO P REDUZIERER FÜLLSCHIE	PARKER FILLER BOX RE REDUCTOR CARRO PARKE	REDUCTEUR TIROIR PAR REDUTOR CARRO PARKER	5500
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG			CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
32	F	LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06107001	1
33	F	INGRANAGGIO GETRIEBE	GEAR ENGRANAJE	ENGRENAGE ENGRENAGEM	PE15020005	1
34	S	ANELLO ELASTICO SPRENGRING	SNAP RING ANILLO ELAST.	ANNEAU RESSORT ANEL ELASTICO	06003016	1
35	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01002005	1
36		ANELLO DISTANZIALE ABSTANDSRING	SPACER RING ANILLO SEPARADOR	ANNEAU ESPACEUR ANEL SEPARADOR	CAM14001107	1
37	F	INGRANAGGIO GETRIEBE	GEAR ENGRANAJE	ENGRENAGE ENGRENAGEM	CAM14001094	1
38		ALBERO WELLE	SHAFT EJE	ARBRE EIXO	CAM14001105	1
39		LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06119001	1
40		LINGUETTA LASCHE	TAB LENGUETA	LANGUETTE LINGUETA	06113007	1
41	S	INDICATORE ANZEIGER	INDICATOR INDICADOR	INDICATEUR INDICADOR	05610209	1
42		CARCASSA GEHAUSE	CASING CARCASA	CARCASSE CARCACA	PH55013001	1
43		COPERCHIO DECKEL	COVER TAPA	COUVERCLE TAMPA	CAM14001052	1
44		PIGNONE RITZEL	PINION PINON	PIGNON PINHAO	PH40023005	1
45		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06042029	1
46		ROSETTA UNTERLEGSCHIEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015011	8
47		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025149	4
48		SPINA STIFT	PIN PASADOR	GOUPILLE PINO	06515089	2
49	U	ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	05775130	2

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIO/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTO/TIPO DE REPÓSICO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14001909	RIDUTTORE CARRELLO P REDUZIERER FÜLLSCHIE	PARKER FILLER BOX RE REDUCTOR CARRO PARKE	REDUCTEUR TIROIR PAR REDUTOR CARRO PARKER	5500
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA	TIPO RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE RECAMBIO/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTO/TIPO DE REPÓSICO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
50		TAPPO VERSCHLUSS	PLUG TAPON	BOUCHON TAMPO	05640209	2
51	U	GUARNIZIONE DICHTUNG	GASKET JUNTA	GARNITURE GUARNICAO	PE50013021	1
52		CAPPELLOTTO KAPPE	CAP CASQUETE	CAPUCHON TAMPA	PE50013014	1
53		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025082	12
54	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01002006	1
55	U	ANELLO RING	RING ANILLO	BAGUE ANEL	05052030	1
56	U	GUARNIZIONE DICHTUNG	GASKET JUNTA	GARNITURE GUARNICAO	PE50013022	1
57		CAPPELLOTTO KAPPE	CAP CASQUETE	CAPUCHON TAMPA	CAM14001106	1
58		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025156	2
59		MANOVELLA KURBEL	CRANK MANIVELLA	MANIVELLE MANIVELA	CAM14001056	1
60		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06051010	1
61		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	PH90013027	1
62		RONDELLE UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ARRUELA	PH90013026	1
63		PERNO BOLZEN	PIN PERNO	TOURILLON PERNO	PH90013025	1
64	U	CUSCINETTO LAGER	BEARING COJINETE	ROULEMENT ROLAMENTO	01079100	1
65		INGRASSATORE FETTBUECHSE	LUBRICATOR ENGRASADOR	GRAISSEUR LUBRIFICADOR	05720096	1
68		ANELLO DISTANZIALE ABSTANDSRING	SPACER RING ANILLO SEPARADOR	ANNEAU ESPACEUR ANEL SEPARADOR	CAM14001108	1
69		FLANGIA FLANSCH	FLANGE BRIDA	BRIDE FLANGE	PH40023004	1

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PARTI/TYPO OF SPARE PARTS TIPO DE PIEZAS DE RECAMBIO/TYPE OF RECHARGE/ERSETZTEILE/TIPO DE REPUESTOS TIPO DE REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRICION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLAT/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		CAM14001909	RIDUTTORE CARRELLO P REDUZIERER FÜLLSCHIE	PARKER FILLER BOX RE REDUCTOR CARRO PARKE	REDUCTEUR TIROIR PAR REDUTOR CARRO PARKER	5500
			DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRICION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO
70		RIDUZIONE PASSTUECK	ADAPTOR REDUCCION	ADAPTATEUR REDUCAO	05133069	2
71		RIDUZIONE PASSTUECK	ADAPTOR REDUCCION	ADAPTATEUR REDUCAO	05133070	1
72		ROSETTA UNTERLEGSCHIEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010705	3
73		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06026338	6
74		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025150	2

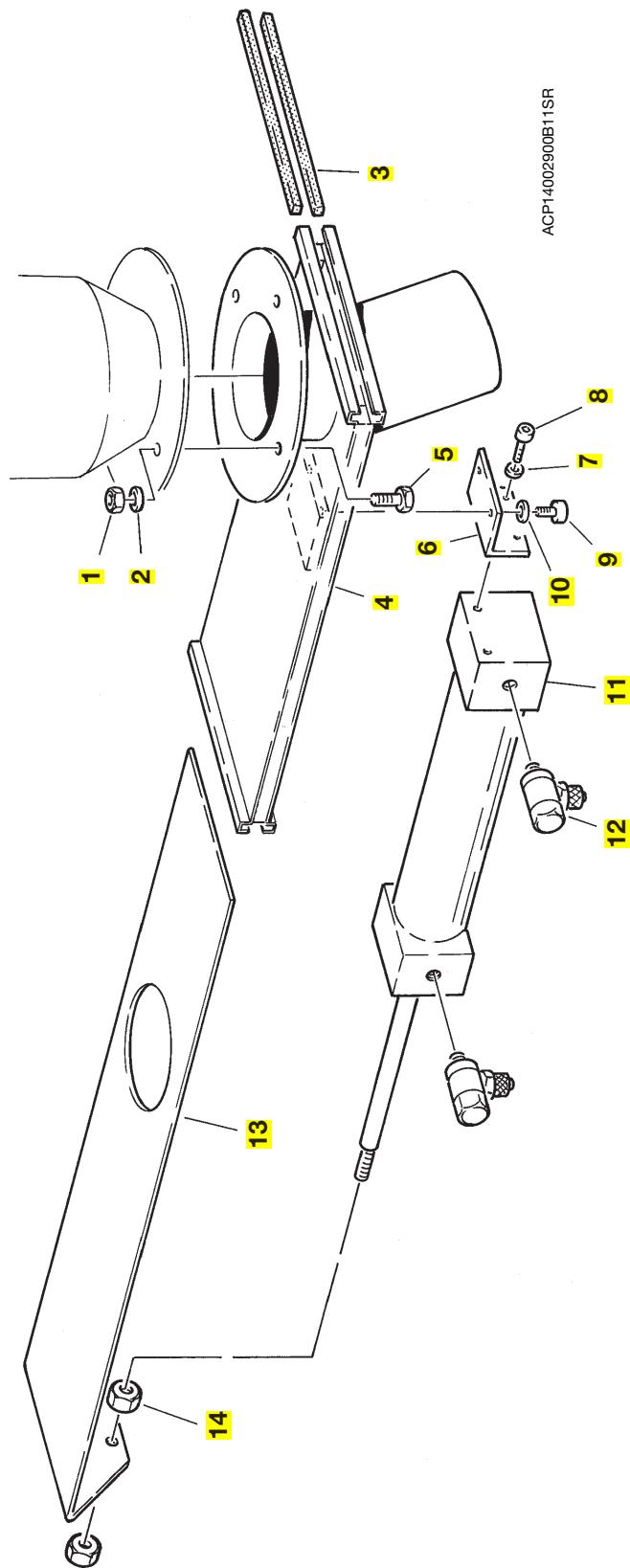
SERRANDA
GATE
VANNE
SCHIEBER
COMPUERTA
REGISTRO

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

6902



DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/PART/TYPE OF SPARE PARTS TIPO DE PIECES DE RECHANGE/ERSATZTEILE/TIPO DE REPUESTOS TIPO DE REPUESTOS	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFFEL TABLA/TABELA
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		ACP14002900	SERRANDA SCHIEBER	GATE COMPUERTA	VANNE REGISTO	6902
1		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06050008	4
2		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06010009	4
3	U	LISTA LISTE	LIST LISTA	LISTE LISTA	06310052	1
4		CORPO KOERPER	BODY CUERPO	CORPS CORPO	ACP14002040	1
5		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06018149	4
6		SUPPORTO HALTER	SUPPORT SOPORTE	SUPPORT SUPORTE	05771953	1
7		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015007	2
8		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025079	2
9		VITE SCHRAUBE	SCREW TORNILLO	VIS PARAFUSO	06025110	2
10		ROSETTA UNTERLEGSCHEIBE	WASHER ARANDELA	RONDELLE ROSETA	06015009	2
11	S	CILINDRO ZYLINDER	CYLINDER CILINDRO	CYLINDRE CILINDRO	05771870	1
12		RACCORDO ANSCHLUSSSTÜCK	FITTING EMPALME	RACCORD LIGACAO	05086055	2
13		SERRANDA SCHIEBER	GATE COMPUERTA	VANNE REGISTO	ACP14002041	1
14		DADO MUTTER	NUT TUERCA	ECROU PORCA	06053007	2

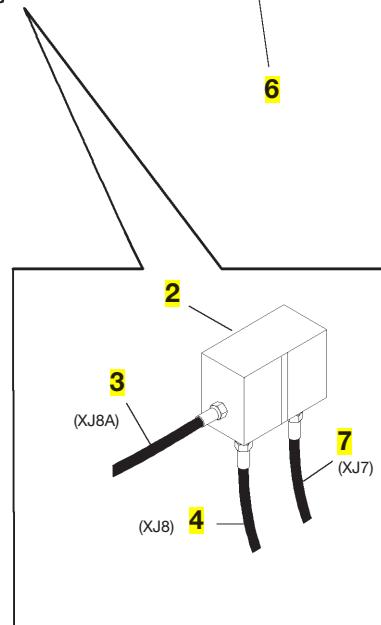
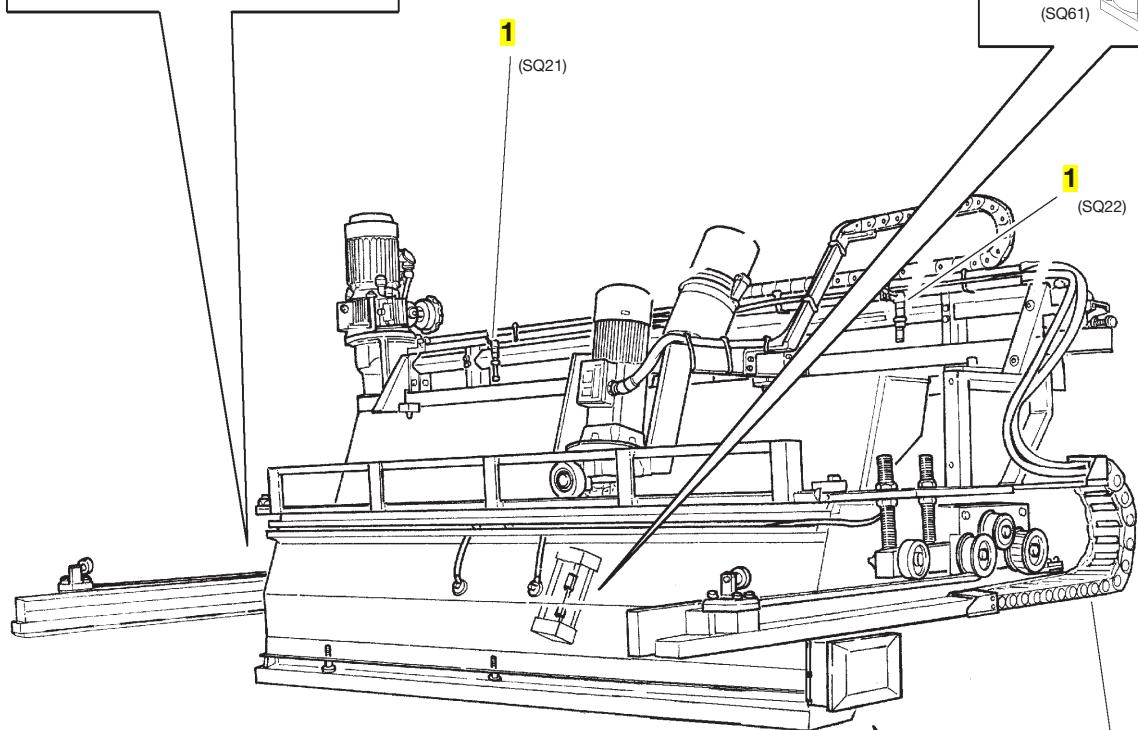
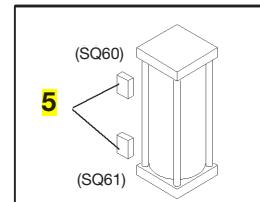
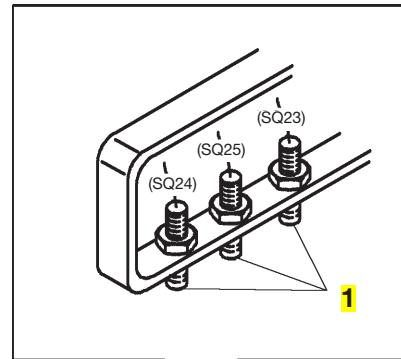
CABLAGGIO ALM
ALM WIRING
CÂBLAGE ALM
VERKABELUNG ALM
CABLEADO ALM
LIGAÇÃO ALM

SACMI IMOLA

016AD102A

TAVOLA TABLE PLANCHE
TAFEL TABLA TABELA

7531



ALM14087800A11MD57

DATA/DATE DATE/DATUM FECHA/DATA	TIPO/RICAMBIO/TYPE OF SPARE PARTS TIPO/PIECE DE RECHANGE/ERSATZTEILE/TIPO TIPO/REPUESTOS TIPO DE REPUESTO	ASSIEME/ASSEMBLY ENSEMBLE/EINHEIT GRUPO/CONJUNTO	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	TAVOLA/TABLE PLANCHE/TAFEL TABLA/TABELA
			ALM14087800	CABLAGGIO ALM VERKABELUNG ALM	ALM WIRING CABLEADO ALM	CÂBLAGE ALM LIGAÇÃO ALM
FIGURA/FIGURE FIGURE/ABB. FIGURA/FIGURA		DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	DESCRIPTION DESCRIPCION	DESCRIPTION DESCRIÇÃO	CODICE/CODE CODE/CODE CÓDIGO/CÓDIGO	QUANTITÀ/QUANTITY QUANTITE/MENGE CANTIDAD/QUANTIDADE
1	S	SENSORE SENSOR	SENSOR SENSOR	CAPTEUR SENSOR	04420700	5
2		SCATOLA KASTEN	BOX CAJA	BOÎTE CAIXA	PH20187946	1
3		CAVO KABEL	CABLE CABLE	CABLE CABO	SMC00415935	1
4		CAVO KABEL	CABLE CABLE	CABLE CABO	SMC00408910	1
5		INTERRUTTORE SCHALTER	SWITCH INTERRUPTOR	INTERRUPTEUR INTERRUPTOR	05771866	2
6		CATENA KETTE	CHAIN CADENA	CHAINE CORRENTE	02308369	1
7		CAVO KABEL	CABLE CABLE	CABLE CABO	SMC00403905	1